

WEB EDITION SENSUS INFOTAINMENT

ΑΓΑΠΗΤΕ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΤΟΥ VOLVO

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΕΠΙΛΕΞΑΤΕ ΤΗ VOLVO

Ελπίζουμε ότι θα απολαμβάνετε για πολλά χρόνια το αυτοκίνητο που αγοράσατε από τη Volvo. Το αυτοκίνητο αυτό σχεδιάστηκε με γνώμονα την ασφάλεια και την άνεση, τόσο τη δική σας όσο και των συνεπιβατών σας. Τα αυτοκίνητα της Volvo είναι από τα ασφαλέστερα παγκοσμίως. Το Volvo που αγοράσατε έχει επίσης σχεδιαστεί έτσι, ώστε να πληροί όλες τις ισχύουσες προϋποθέσεις που αφορούν στην ασφάλεια και το περιβάλλον.

Εάν θέλετε να απολαύσετε στο έπακρο το αυτοκίνητό σας, σας συνιστούμε να εξοικειωθείτε με τον εξοπλισμό, τις οδηγίες και τις πληροφορίες για τη συντήρηση που εμπεριέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου.



Περιεχόμενα

1

2

(1)

01 Εισαγωγή

Εισαγωγή	
Volvo Sensus	1
Αλλαγή κατόχου σε αυτοκίνητα με Volvo On Call*	
Πληροφορίες στο διαδίκτυο	



02 MY CAR

MY CAR	11
MY CAR - κατάλογοι αναζήτησης	12
MY CAR - επιλογές μενού	12
MY CAR - Ρυθμίσεις αυτοκινήτου	14
MY CAR - σύστημα υποστήριξης οδη- νού	16
MY CAR - Επιλογές συστήματος	17
MY CAR - Ρυθμίσεις φωνής	18
MY CAR - Ρυθμίσεις συστήματος	
κλιματισμού	20
MY CAR Πληροφορίες	20

~	\sim



03 Ήχος και πολυμέσα

Ήχος και πολυμέσα	23
Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση	24
Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος	24
Ήχος και πολυμέσα - περιήγηση στα μενού	27
Πίσω πλαίσιο χειριστηρίων με υποδοχή για ακουστικά*	30
Αγαπημένα	30
Αποθήκευση ως Αγαπημένο	31
Ήχος και πολυμέσα - ρυθμίσεις ήχου	31
Ήχος και πολυμέσα - γενικές ρυθμίσεις ήχου	32
Ήχος και πολυμέσα - προηγμένες ρυθμίσεις ήχου	33
Ρύθμιση του ισοσταθμιστή	33
Ρύθμιση του προφίλ ήχου	34
Ρύθμιση της έντασης ήχου και αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου	34
Ραδιόφωνο	34
Συντονισμός ραδιοφώνου	35
Αυτόματος συντονισμός ραδιοφώνου	35
Λίστα ραδιοφωνικών σταθμών	36
Χειροκίνητος συντονισμός ραδιοφώνου	37

Περιεχόμενα





Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμέ- νοι	37
Λειτουργίες RDS	39
Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχη- μάτων και καταστροφών	40
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP)	40
Enhanced Other Networks (EON)	40
Μετάδοση δελτίων ειδήσεων	41
Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY)	41
Αναζήτηση τύπων ραδιοφωνικών προ- γραμμάτων (ΡΤΥ)	42
Εμφάνιση τύπων ραδιοφωνικών προ- γραμμάτων (PTY)	42
Κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου για τη διακοπή τύπων ραδιοφωνικού προγράμ- ματος (ΡΤΥ)	42
Κείμενο ραδιοφώνου	43
Αυτόματη ενημέρωση ραδιοφωνικής συχνότητας (AF)	43
Προγράμματα τοπικών ραδιοφωνικών σταθμών (REG)	44
Σάρωση ραδιοφωνικών συχνοτήτων	44
Επαναφορά αρχικών ρυθμίσεων για τις λειτουργίες RDS	45
Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB)	45



|--|

Αποθήκευση ομάδων καναλιών	4.0	Ρυθμίσεις εικόνας	54
(Ensemble learn)	46	Media player - συμβατοί τύποι αρχείων	54
l Ιεριήγηση στη λίστα ομάδων καναλιών (Ensemble)	46	Εξωτερική πηγή ήχου μέσω υποδοχής ΑUX Ιn/θύρας USB*	55
Σύνδεση DAB με DAB	47	Σύνδεση εξωτερικής πηγής ήχου μέσω	
Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) - ζώνη	47	της υποδοχής AUX Ιn/θύρας ÛSB*	56
συχνοτητών	47	Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξω-	
Ψηφιακό ραοιοφώνος (DAB) - επιμερούς	47	τερικη πηγη ηχου	51
Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) - επαναρύθ-		Ρυθμιση της εντάσης ηχου για εξωτε- οική πηγή ήχου	58
μιση	48	Πολυμέσα Bluetooth [®] *	58
Ηχοσύστημα	48	Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής	
CD/DVD*	49	Bluetooth®*	59
Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/ DVD*	49	Καταχώρηση μιας συσκευής Bluetooth [®] *	60
Αναπαραγωγή και περιήγηση αντιγραμ- μένων δίσκων με αρχείου ήχου/βίντεο	50	Αυτόματη σύνδεση της συσκευής Bluetooth®*	61
Γρήγορη προώθηση/επαναφορά	51	Μετάβαση σε άλλη συσκευή Bluetooth [®] *.	62
Σάρωση μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο	51	Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth [®] *	62
Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή		Αφαίρεση συσκευής Bluetooth®*	63
αρχείου ήχου στο δίσκο	52	Πληροφορίες έκδοσης Bluetooth [®]	63
Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο	52	Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συν- ομιλίας Bluetooth [®]	64
Γωνία κάμερας για την αναπαραγωγή DVD αρχείων βίντεο	53	Τηλέφωνο Bluetooth®* με ανοικτή συνο- μιλία - επισκόπηση	65
DivX [®] Video On Demand	53	Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων	65

Τηλεφωνικός κατάλογος	Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συν- ομιλίας Bluetooth [®] - ρυθμίσεις ήχου	67
Τηλεφωνικός κατάλογος - γρήγορη ανα- ζήπηση επαφών	Τηλεφωνικός κατάλογος	67
Τηλεφωνικός κατάλογος - πίνακας χαρακτήρων πληκτρολογίου στην 69 Τηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση 69 Τηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση 70 Γηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση 71 Τηλεφωνικός κατάλογος - νέα επαφή	Τηλεφωνικός κατάλογος - γρήγορη ανα- ζήτηση επαφών	68
Τηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση 70 επαφών	Τηλεφωνικός κατάλογος - πίνακας χαρακτήρων πληκτρολογίου στην κεντρική κονσόλα	69
Τηλεφωνικός κατάλογος - νέα επαφή	Τηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση επαφών	70
Τηλεφωνικός κατάλογος - αριθμοί ταχείας κλήσης	Τηλεφωνικός κατάλογος - νέα επαφή	71
Τηλεφωνικός κατάλογος - λήψη vCard 73 Τηλεφωνικός κατάλογος - κατάσταση μνήμης 73 Τηλεφωνικός κατάλογος - εκκαθάριση 73 Τηλεφωνικός κατάλογος - εκκαθάριση 73 Τηλεφωνικός κατάλογος - εκκαθάριση 74 Επιλογές γλώσσας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο	Τηλεφωνικός κατάλογος - αριθμοί ταχείας κλήσης	72
Τηλεφωνικός κατάλογος - κατάσταση μνήμης	Τηλεφωνικός κατάλογος - λήψη vCard	73
Τηλεφωνικός κατάλογος - εκκαθάριση 73 Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο	Τηλεφωνικός κατάλογος - κατάσταση μνήμης	73
Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο	Τηλεφωνικός κατάλογος - εκκαθάριση	73
Επιλογές γλώσσας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο	Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο	74
Λειτουργίες βοήθειας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο	Επιλογές γλώσσας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο	76
Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - ρύθμιση χρήστη και ένταση ήχου φωνής77	Λειτουργίες βοήθειας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο	76
	Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - ρύθμιση χρήστη και ένταση ήχου φωνής	77



84

84

Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - φωνητικές εντολές.... 77 Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το Κουμπί φωνητικής καθοδήγησης* για το Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση από το μητρώο Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση φωνητικού Αναζήτηση τηλεοπτικών* καναλιών/λίστα

Πληροφορίες σχετικά με το τρέχον τηλεοπτικό* πρόγραμμα.....

Teletext*.....



Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθι- σμα (RSE)*	88
Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθι- σμα (RSE)* - επισκόπηση	90
Ασύρματα ακουστικά*	91
Σύνδεση εξωτερικής πηγής στο RSE	92
Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθι- σμα (RSE)* - ρυθμίσεις	93
Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση μενού.	97
Επισκόπηση μενού - ΑΜ	97
Επισκόπηση μενού - FM	98
Επισκόπηση μενού - Ψηφιακό ραδιό- φωνο (DAB)*	98
Επισκόπηση μενού - CD Audio	99
Επισκόπηση μενού - CD/DVD Data	99
Επισκόπηση μενού - DVD Video	100
Επισκόπηση μενού - iPod	101
Επισκόπηση μενού - USB	101
Επισκόπηση μενού - Media Bluetooth	102
Επισκόπηση μενού - ΑUΧ	102
Επισκόπηση μενού - ανοικτή συνομιλία Bluetooth	103
Επισκόπηση μενού - ΤV	104
Επισκόπηση μενού - RSE*	104



(1)





(1)

ειδαγωγή



01 Εισαγωγή

Εισαγωγή

Αυτό το συμπληρωματικό έντυπο αποτελεί προσθήκη στο κανονικό εγχειρίδιο κατόχου του αυτοκινήτου.

Εάν δεν είστε βέβαιοι για οποιαδήποτε από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, ανατρέξτε πρωτίστως στο εγχειρίδιο κατόχου. Για απαντήσεις σε περαιτέρω ερωτήσεις, συνιστούμε να απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα ή αντιπρόσωπο της Volvo Car Corporation.

Οι προδιαγραφές, τα χαρακτηριστικά σχεδιασμού και οι εικόνες σε αυτό το συμπληρωματικό έντυπο δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα. Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης αλλαγών χωρίς προειδοποίηση.

© Volvo Car Corporation

Εγχειρίδιο κατόχου σε κινητά τηλέφωνα



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να κατεβάσετε (download) το εγχειρίδιο κατόχου ως εφαρμογή για κινητό τηλέφωνο (ισχύει για συγκεκριμένα μοντέλα αυτοκινήτου και κινητά τηλέφωνα), βλ. www.volvocars.com.

Η εφαρμογή για κινητό τηλέφωνο περιλαμβάνει επίσης βίντεο και αναζητήσιμο περιεχόμενο και εύκολη περιήγηση μεταξύ των διαφορετικών τμημάτων.

Volvo Sensus

Το Volvo Sensus είναι η καρδιά της προσωπικής σας εμπειρίας Volvo. Το Sensus παρέχει πληροφορίες, ψυχαγωγία και λειτουργίες που απλοποιούν την κατοχή του αυτοκινήτου.



Όταν κάθεστε στο αυτοκίνητό σας θέλετε να έχετε τον έλεγχο και, στο διασυνδεδεμένο κόσμο του σήμερα, αυτό σημαίνει πληροφορίες, επικοινωνία και ψυχαγωγία τη στιγμή που θέλετε και σας εξυπηρετεί. Το Sensus καλύπτει όλες μας τις λύσεις που επιτρέπουν τη σύνδεση* με τον έξω κόσμο και, ταυτόχρονα, σας επιτρέπουν με έξυπνο τρόπο να έχετε τον έλεγχο όλων των δυνατοτήτων του αυτοκινήτου.

Το Volvo Sensus συνδυάζει και παρουσιάζει πολλές λειτουργίες αρκετών από τα συστήματα του αυτοκινήτου στην οθόνη της κεντρικής κονσόλας. Με το Volvo Sensus, είναι εφικτή η εξατομίκευση του αυτοκινήτου μέσω ενός έξυπνου περιβάλλοντος επικοινωνίας με το χρήστη. Μπορείτε να κάνετε ρυθ-



01

44

μίσεις στις Ρυθμίσεις αυτοκινήτου, Ήχος και πολυμέσα, Σύστημα κλιματισμού, κ.λπ.

Με τα κουμπιά και τα χειριστήρια στην κεντρική κονσόλα ή τα δεξιά χειριστήρια στο τιμόνι*, μπορείτε να ενεργοποιείτε ή να απενεργοποιείτε λειτουργίες και να πραγματοποιείτε πολλές διαφορετικές ρυθμίσεις.

Με ένα πάτημα στο **MY CAR**, εμφανίζονται όλες οι ρυθμίσεις που αφορούν στην οδήγηση και το χειρισμό του αυτοκινήτου, όπως City Safety, κλειδαριές και συναγερμός, αυτόματη ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα, ρύθμιση του ρολογιού, κ.λπ.

Με ένα πάτημα στην αντίστοιχη λειτουργία **RADIO**, **MEDIA**, **TEL***, ()*, **NAV*** και **CAM*** μπορείτε να ενεργοποιήσετε άλλες πηγές, συστήματα και λειτουργίες, π.χ. AM, FM, CD, DVD*, TV*, Bluetooth*, πλοήγηση* και κάμερα υποβοήθησης στάθμευσης*.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με όλες τις λειτουργίες/συστήματα, ανατρέξτε στη σχετική ενότητα στο εγχειρίδιο κατόχου ή στο συμπληρωματικό έντυπο.

Γενική επισκόπηση



Πίνακας ελέγχου κεντρικής κονσόλας. Το διάγραμμα είναι σχηματικό - διαφέρει τόσο ο αριθμός των λειτουργιών όσο και η διάταξη των κουμπιών ανάλογα με τον εξοπλισμό που έχει επιλεγεί και την αγορά.

- Πλοήγηση* ΝΑΥ, βλέπε ξεχωριστό παράρτημα.
- Ήχος και μέσα RADIO, MEDIA, TEL*, βλ. σχετική ενότητα σε αυτό το συμπληρωματικό έντυπο.
- Ο Ρυθμίσεις αυτοκινήτου MY CAR, βλ. MY CAR (σ. 11).
- 4 Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο - (#)*, βλ. ξεχωριστό συμπληρωματικό έντυπο (Sensus Infotainment).
- 5 Σύστημα κλιματισμού, βλ. εγχειρίδιο κατόχου.
- 6 Κάμερα υποβοήθησης στάθμευσης -CAM*, βλ. εγχειρίδιο κατόχου.

Αλλαγή κατόχου σε αυτοκίνητα με Volvo On Call*

Αν το αυτοκίνητο διαθέτει Volvo On Call, VOC, είναι σημαντικό να αλλάξετε τον κάτοχο της υπηρεσίας.

Το VOC είναι μια συμπληρωματική υπηρεσία που περιλαμβάνει υπηρεσίες ασφάλειας, ασφάλισης και εξυπηρέτησης. Σε περίπτωση αλλαγής κατόχου είναι σημαντικό να αλλάξετε τον κάτοχο της υπηρεσίας.

Κλείσιμο της υπηρεσίας VOC

Επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο Volvo σε περίπτωση αλλαγής ιδιοκτησίας, για να κλείσετε την υπηρεσία VOC.

Σε περίπτωση αλλαγής ιδιοκτησίας είναι σημαντικό να επαναφέρετε τις προσωπικές ρυθμίσεις στο αυτοκίνητο στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις¹, βλέπε Αλλαγή ιδιοκτησίας.

Έναρξη της υπηρεσίας VOC

Είναι πολύ σημαντικό να αλλάξει κάτοχο η υπηρεσία VOC, για να διακοπεί η δυνατότητα του προηγούμενου κατόχου για χρήση των υπηρεσιών του αυτοκινήτου. Απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo σε περίπτωση αλλαγής ιδιοκτησίας.

Σχετικές πληροφορίες

Πληροφορίες στο διαδίκτυο (σ. 9)

01 Εισαγωγή



01

Πληροφορίες στο διαδίκτυο

Στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.volvocars.com μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το αυτοκίνητό σας.

Με το προσωπικό Volvo ID είναι δυνατό να συνδεθείτε στο My Volvo, που είναι μια προσωπική ιστοσελίδα για σας και το αυτοκίνητό σας.



Κωδικός QR

Για την ανάγνωση του κωδικού QR χρειάζεται μια εφαρμογή ανάγνωσης κωδικών QR, που διατίθεται ως συμπληρωματικό πρόγραμμα (app) για αρκετά κινητά τηλέφωνα. Μπορείτε να κατεβάσετε την εφαρμογή ανάγνωσης κωδικών π.χ. από το App Store, το Windows Phone ή το Google Play.

¹ Ισχύει μόνο για αυτοκίνητα, που μπορούν να συνδεθούν στο διαδίκτυο.



MY CAR



Το MY CAR είναι μια πηγή μενού που διαχειρίζεται πολλές από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, π.χ. City Safety, κλειδαριές και συναγερμός, αυτόματη ρύθμιση ταχύτητας του ανεμιστήρα, ρύθμιση του ρολογιού, κ.λπ.

Ορισμένες λειτουργίες είναι στάνταρ, άλλες είναι προαιρετικές - η γκάμα επίσης διαφέρει ανάλογα με την αγορά.

Χειρισμός

Η περιήγηση στα μενού πραγματοποιείται μέσω των κουμπιών στην κεντρική κονσόλα ή με τα δεξιά χειριστήρια στο τιμόνι.



MY CAR - ανοίγει το μενού συστήματος MY CAR.

EX II

ΟΚ/ΜΕΝU - πατήστε το κουμπί στην κεντρική κονσόλα ή τον περιστροφικό ρυθμιστή στο τιμόνι για να επιλέξετε/ τσεκάρετε τη μαρκαρισμένη επιλογή μενού ή αποθηκεύστε την επιλεγμένη λειτουργία στη μνήμη.

3 TUNE - γυρίστε το περιστροφικό κουμπί στην κεντρική κονσόλα ή τον περιστροφικό ρυθμιστή στο τιμόνι για κύλιση/ πάνω στις επιλογές του μενού.



Λειτουργίες ΕΧΙΤ

Ανάλογα με τη λειτουργία στην οποία βρίσκεται ο κέρσορας όταν πατήσετε **ΕΧΙΤ**, και σε ποιο επίπεδο του μενού, μπορεί να συμβεί ένα από τα παρακάτω:

- η τηλεφωνική κλήση απορρίπτεται
- η τρέχουσα λειτουργία διακόπτεται
- οι εισαχθέντες χαρακτήρες διαγράφονται
- οι πιο πρόσφατες επιλογές ακυρώνονται
- μετακίνηση προς τα πάνω στο σύστημα του μενού.

Τα αποτελέσματα μπορεί να διαφέρουν ανάλογα εάν το πάτημα είναι στιγμιαίο ή παρατεταμένο.

Με ένα παρατεταμένο πάτημα, μεταβαίνετε στο ανώτατο επίπεδο (προβολή κύριας πηγής), από όπου μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις λειτουργίες του αυτοκινήτου/πηγές μενού.

MY CAR - κατάλογοι αναζήτησης

Το MY CAR είναι μια πηγή μενού από όπου πραγματοποιείται ο χειρισμός πολλών από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, π.χ. η ρύθμιση του ρολογιού, των εξωτερικών καθρεπτών και των κλειδαριών.

Το τρέχον επίπεδο μενού εμφανίζεται στην πάνω δεξιά πλευρά της οθόνης της κεντρικής κονσόλας. Οι κατάλογοι αναζήτησης για τις λειτουργίες του συστήματος του μενού παρατίθενται με τη μορφή:

Settings \rightarrow Car settings \rightarrow Lock settings \rightarrow Doors unlock \rightarrow Driver door, then all.

Ακολουθεί ένα παράδειγμα πώς μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε μια λειτουργία και να τη ρυθμίσετε χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια στο τιμόνι:

- Πατήστε το κουμπί **MY CAR** στην κεντρική κονσόλα.
- Μεταβείτε με κύλιση στο μενού που επιθυμείτε, π.χ. Settings, με τον περιστροφικό διακόπτη και στη συνέχεια πατήστε τον περιστροφικό διακόπτη - ανοίγει ένα υπομενού.
- Μεταβείτε στο υπομενού που επιθυμείτε, π.χ. Car settings και πατήστε τον περιστροφικό διακόπτη - ανοίγει ένα υπομενού.

- Μεταβείτε στην επιλογή Lock settings και πατήστε τον περιστροφικό διακόπτη ανοίγει ένα νέο υπομενού.
- Μεταβείτε στην επιλογή Doors unlock και πατήστε τον περιστροφικό διακόπτη ανοίγει ένα υπομενού με επιλέξιμες λειτουργίες.
- Επιλέξτε μεταξύ των επιλογών All doors και Driver door, then all και πατήστε τον περιστροφικό διακόπτη - στο άδειο πλαίσιο της σχετικής επιλογής εμφανίζεται ένας σταυρός.
- Βγείτε από το πρόγραμμα πηγαίνοντας προς τα πίσω στα μενού βαθμιαία, πατώντας στιγμιαία το EXIT ή με ένα παρατεταμένο πάτημα.

Η διαδικασία είναι η ίδια για τα κουμπιά της κεντρικής κονσόλας (σ. 11): **ΟΚ/ΜΕΝU**, **ΕΧΙΤ** και το περιστροφικό κουμπί **TUNE**.

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 11)
- MY CAR επιλογές μενού (σ. 12)

MY CAR - επιλογές μενού

Το MY CAR είναι μια πηγή μενού από όπου μπορείτε να χειριστείτε πολλές από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, π.χ. να ρυθμίσετε το ρολόι, τους εξωτερικούς καθρέπτες και τις κλειδαριές.

Οι παρακάτω επιλογές είναι διαθέσιμες στην πηγή μενού **MY CAR**:

- My S60¹
- Trip statistics²
- DRIVe³/Hybrid²
- Support systems
- Settings

My S60¹

MY CAR → My S60¹

Στην οθόνη εμφανίζεται μια ομαδοποίηση όλων των συστημάτων υποστήριξης οδηγού του αυτοκινήτου - τα οποία μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε από εδώ.

DRIVe³

Εδώ περιγράφονται, μεταξύ άλλων, μέρη του συστήματος DRIVe Volvo. Επιλέξτε μεταξύ των παρακάτω κεφαλίδων:

• Start/Stop

Ακολουθούν πληροφορίες για τη λειτουργία Start/Stop.

Eco driving guide

Εδώ μπορείτε να βρείτε υποδείξεις, συμβουλές και μια περιγραφή του τι σημαίνει να οδηγείτε οικονομικά.

Υβριδικό²

MY CAR → Hybrid

Εδώ υπάρχουν πληροφορίες για το σύστημα μετάδοσης κίνησης του αυτοκινήτου. Επιλέξτε μεταξύ των παρακάτω κεφαλίδων:

Power Flow

Η οθόνη δείχνει αν το αυτοκίνητο κινείται από το μοτέρ ή τον κινητήρα και τη ροή της κινητήριας δύναμης.

• Driving modes

Επεξηγούνται τα διαφορετικά προγράμματα οδήγησης του αυτοκινήτου.

Eco driving guide

Εδώ μπορείτε να βρείτε υποδείξεις, συμβουλές και μια περιγραφή του τι σημαίνει να οδηγείτε οικονομικά.

Στατιστικά διαδρομής²

MY CAR → Trip statistics

Η οθόνη δείχνει το ιστορικό με τη μορφή γραφήματος ράβδων με τη μέση κατανάλωση ηλεκτρισμού και καυσίμου.

Σύστημα υποστήριξης οδηγού

MY CAR → Support systems

Στην οθόνη εμφανίζεται μια σύνοψη της τρέχουσας κατάστασης των συστημάτων υποστήριξης οδηγού του αυτοκινήτου.

Ρυθμίσεις

MY CAR → Settings

Η δομή των μενού είναι η εξής:

Επίπεδο μενού 1

Επίπεδο μενού 2

Επίπεδο μενού 3

Επίπεδο μενού 4

Εδώ απεικονίζονται τα 4 πρώτα επίπεδα του μενού από το **Settings**. Ορισμένες λειτουργίες είναι στάνταρ, άλλες είναι προαιρετικές - η γκάμα επίσης διαφέρει ανάλογα με την αγορά.

Όταν επιλέγετε εάν μια λειτουργία θα ενεργοποιηθεί/On ή θα απενεργοποιηθεί/Off, εμφανίζεται ένα τετράγωνο:

On: επιλεγμένο τετράγωνο.

Off: κενό τετράγωνο.

 Επιλέξτε On/Off με το OK - στη συνέχεια βγείτε από το μενού με το EXIT.

¹ Ανάλογα με το μοντέλο του αυτοκινήτου.

² Ισχύει για το V60 Plug-in Hybrid.

³ Ισχύει για το S60, V60, XC60, S80 και V70/XC70.



∢∢

Μενού

- Car settings, βλ. MY CAR Ρυθμίσεις αυτοκινήτου (σ. 14)
- Driver support systems, βλ. MY CAR σύστημα υποστήριξης οδηγού (σ. 16)
- System options, βλ. MY CAR Επιλογές συστήματος (σ. 17)
- Voice settings, βλ. MY CAR Ρυθμίσεις φωνής (σ. 18)
- Audio settings, βλ. Ήχος και πολυμέσα
 χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Climate settings, βλ. MY CAR Ρυθμίσεις συστήματος κλιματισμού (σ. 20)
- Favourites (FAV) σύνδεση μιας λειτουργίας που συνήθως χρησιμοποιείται στο MY CAR στο κουμπί FAV, βλ. Αγαπημένα (σ. 30)
- Volvo On Call, περιγράφεται σε ξεχωριστό εγχειρίδιο.
- Information, βλ. MY CAR Πληροφορίες (σ. 20)

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 11)
- MY CAR κατάλογοι αναζήτησης (σ. 12)

MY CAR - Ρυθμίσεις αυτοκινήτου

Ο χειρισμός πολλών από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου πραγματοποιείται από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις τηλεφώνου στην πηγή μενού MY CAR, π.χ. Μνήμη κλειδιού αυτοκινήτου και Ρυθμίσεις κλειδώματος για τις πόρτες.

Car settings	
Car key memory	
On	
Off	
Lock settings	
Automatic door locking On	
Off	
Doors unlock	
All doors	
Driver door, then all	

Keyless entry All doors Any door Doors on same side Both front doors

Reduced Guard

Activate once

Ask when exiting

Side mirror settings

Fold mirrors

Tilt left mirror

Tilt right mirror

Light settings

Door lock confirmation light

On

Off

Unlock confirmation light

On

Approach light duration

Off

30 sec

60 sec

90 sec

Home safe light duration

Off

30 sec

60 sec

90 sec

Triple indicator

On

Off

Temporary LH traffic

On

Off

ή

Temporary RH traffic

On

Off

Active bending lights

On

Off

Auxiliary lights

On

Off

Tyre pressure system

Warns if tyre pressure is too low

Calibrate tyre pressure

Steering wheel force

Low

Medium

High

Reset car settings

Σε όλα τα μενού στο **Car settings** ισχύουν οι αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 11)
- MY CAR σύστημα υποστήριξης οδηγού (σ. 16)
- MY CAR Επιλογές συστήματος (σ. 17)

- MY CAR Ρυθμίσεις φωνής (σ. 18)
- Ήχος και πολυμέσα γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32)
- MY CAR Ρυθμίσεις συστήματος κλιματισμού (σ. 20)
- MY CAR Πληροφορίες (σ. 20)

MY CAR - σύστημα υποστήριξης οδηγού

Από την επιλογή μενού Συστήματα υποστήριξης οδηγού στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως π.χ. Σύστημα προειδοποίησης σύγκρουσης και Lane keeping aid.

Driver support systems
Collision Warning
On
Off
Warning distance
Long
Normal
Short
Warning sound
On
Off
Lane Departure Warning

	Lane Departure Warning On Off
	On at start-up On Off
	Increased sensitivity On Off
aı	ne Keeping Aid
	Lane Keeping Aid On Off
	Assistance alternatives Full function Vibration only Steering assist only

Road Sign Information
On
Off
Speed alert
On
Off
DSTC
On
Off
City Safety
On
Off
BLIS
On
Off

Distance Alert

On

Off

Driver Alert

On

Off

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 11)
- MY CAR Ρυθμίσεις αυτοκινήτου (σ. 14)
- MY CAR Επιλογές συστήματος (σ. 17)
- MY CAR Ρυθμίσεις φωνής (σ. 18)
- Ήχος και πολυμέσα γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32)
- MY CAR Ρυθμίσεις συστήματος κλιματισμού (σ. 20)
- MY CAR Πληροφορίες (σ. 20)

MY CAR - Επιλογές συστήματος

Από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις συστήματος στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως π.χ. ώρα και γλώσσες.

System options

Time

Εδώ ρυθμίζεται το ρολόι του πίνακα οργάνων.

Time format

12 h

24 h

Screen saver

On

Off

Η τρέχουσα προβολή στις οθόνες σβήνει σταδιακά μετά από ένα διάστημα αδράνειας και αντικαθίσταται από μια μαύρη οθόνη εάν αυτή η επιλογή έχει ενεργοποιηθεί.

Η τρέχουσα προβολή επανέρχεται εάν πατηθεί οποιοδήποτε από τα κουμπιά ή χειριστήρια των οθονών.

Language

Επιλέγει τη γλώσσα του κειμένου των μενού.

Show help text

On

Off

Εμφανίζεται επεξηγηματικό κείμενο για τα περιεχόμενα της οθόνης εάν ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή.

Distance and fuel units

MPG (UK)
MPG (US)
km/l
l/100km

Temperature unit

Celsius

Fahrenheit

Επιλέγει τη μονάδα για την ένδειξη της εξωτερικής θερμοκρασίας και τη ρύθμιση του συστήματος κλιματισμού.



Volume levels

Voice output volume

Front park assist volume

Rear park assist volume

Phone ringing volume

(Voice output volume: Τοποθετείται μόνο με το σύστημα πλοήγησης της Volvo*.)

Reset system options

Σε όλα τα μενού στο System options ισχύουν οι αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 11)
- MY CAR Ρυθμίσεις αυτοκινήτου (σ. 14)
- MY CAR σύστημα υποστήριξης οδηγού (σ. 16)
- MY CAR Ρυθμίσεις φωνής (σ. 18)
- Ήχος και πολυμέσα γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32)
- MY CAR Ρυθμίσεις συστήματος κλιματισμού (σ. 20)
- MY CAR Πληροφορίες (σ. 20)

MY CAR - Ρυθμίσεις φωνής

Από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις φωνής στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως το εκπαιδευτικό μάθημα φωνητικών εντολών και η λίστα εντολών για τη φωνητική αναγνώριση.

Voice settings

Voice tutorial

Εδώ παρατίθενται φωνητικές πληροφορίες για τον τρόπο λειτουργίας του συστήματος.

Voice command list

Phone commands Phone Phone call contact Phone dial number Navigation commands Navigation repeat instruction Navigation go to address General commands Help Cancel Voice tutorial

Οι επιλογές μενού στο Phone commands εμφανίζουν αρκετά παραδείγματα των διαθέσιμων φωνητικών εντολών - μόνο με εγκατεστημένο κινητό τηλέφωνο με ενεργοποιημένο Bluetooth[®]. Για περισσότερες και λεπτομερείς πληροφορίες - βλ. Τηλέφωνο Bluetooth[®]* με ανοικτή συνομιλία επισκόπηση (σ. 65).

Οι επιλογές μενού στο Navigation commands εμφανίζουν αρκετά παραδείγματα των διαθέσιμων φωνητικών εντολών - μόνο με εγκατεστημένο το σύστημα πλοήγησης της Volvo*.

Voice user setting

Default setting

User 1

User 2

Εδώ υπάρχει η επιλογή να δημιουργήσετε ένα δεύτερο προφίλ χρήστη - αυτό αποτελεί πλεονέκτημα εάν περισσότερα από ένα άτομα πρόκειται να χρησιμοποιούν το αυτοκίνητο/σύστημα τακτικά. Το **Default** setting εμφανίζει τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Voice training

User 1

User 2

Με το Voice training, το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης μαθαίνει να αναγνωρίζει τη φωνή και την προφορά του οδηγού. Στην οθόνη εμφανίζονται ορισμένες φράσεις τις οποίες ο οδηγός πρέπει να εκφέρει δυνατά. Όταν το σύστημα μάθει την ομιλία του οδηγού, η εμφάνιση των φράσεων σταματά. Στη συνέχεια, μπορείτε να επιλέξετε π.χ. User 1 στο Voice user setting προκειμένου το σύστημα να ακούσει το σωστό χρήστη.

Voice output volume

Στην οθόνη εμφανίζεται ένα κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου - σε αυτό το σημείο, προχωρήστε ως εξής:

- Ρυθμίστε την ένταση ήχου με τον περιστροφικό διακόπτη.
- 2. Ακούστε το δείγμα με το **ΟΚ**.
- Χρησιμοποιήστε το EXIT για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση και το μενού απενεργοποιείται.

Voice POI list

Edit list

Ο αριθμός των λειτουργιών είναι εκτενής και ποικίλει ανάλογα με την αγορά. Σε αυτή τη λίστα μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 30 'αγαπημένες' λειτουργίες.

Η επιλογή μενού Voice POI list εμφανίζεται μόνο με εγκατεστημένο το σύστημα πλοήγησης της Volvo*. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις Λειτουργίες και τη Φωνητική αναγνώριση, ανατρέξτε στο ξεχωριστό παράρτημα.

- MY CAR (σ. 11)
- MY CAR Ρυθμίσεις αυτοκινήτου (σ. 14)
- MY CAR σύστημα υποστήριξης οδηγού (σ. 16)
- MY CAR Επιλογές συστήματος (σ. 17)

- Ήχος και πολυμέσα γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32)
- MY CAR Ρυθμίσεις συστήματος κλιματισμού (σ. 20)
- MY CAR Πληροφορίες (σ. 20)

MY CAR - Ρυθμίσεις συστήματος κλιματισμού

Από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις κλιματισμού στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως π.χ. ρύθμιση ανεμιστήρα και ανακυκλοφορία αέρα.

Climate settings

02

Automatic blower adjustment

Normal

High

Low

Recirculation timer

On

Off

Automatic rear defroster

On

Off

Auto-start steering wheel heating

On

Off

Auto-start driver seat heating

On

Off

Interior air quality system

On

Off

Reset climate settings

Σε όλα τα μενού στο Climate settings ισχύουν οι αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 11)
- MY CAR Ρυθμίσεις αυτοκινήτου (σ. 14)
- MY CAR σύστημα υποστήριξης οδηγού (σ. 16)
- MY CAR Επιλογές συστήματος (σ. 17)
- MY CAR Ρυθμίσεις φωνής (σ. 18)
- Ήχος και πολυμέσα γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32)
- MY CAR Πληροφορίες (σ. 20)

ΜΥ CAR Πληροφορίες

Από την επιλογή μενού Πληροφορίες στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως Αριθμός κλειδιών και ο αριθμός VIN.

Information
Number of keys
VIN number
DivX® VOD code

Bluetooth software version in car

Map and software version

Μόνο σε αυτοκίνητα με σύστημα πλοήγησης της Volvo* - βλέπε ξεχωριστό παράρτημα.

- MY CAR (σ. 11)
- MY CAR Ρυθμίσεις αυτοκινήτου (σ. 14)
- MY CAR σύστημα υποστήριξης οδηγού (σ. 16)
- MY CAR Επιλογές συστήματος (σ. 17)
- MY CAR Ρυθμίσεις φωνής (σ. 18)



- Ήχος και πολυμέσα γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32)
- MY CAR Ρυθμίσεις συστήματος κλιματισμού (σ. 20)



Ήχος και πολυμέςα



03 Ήχος και πολυμέσα

Ήχος και πολυμέσα

Το πχοσύστημα πολυμέσων περιλαμβάνει το ραδιόφωνο (σ. 34), το media player (σ. 48). την τηλεόραση (σ. 80)* καθώς και την προαιρετική δυνατότητα επικοινωνίας με κινητό τηλέφωνο (σ. 64) *. Οι πληροφορίες εμφανίζονται σε μια οθόνη 5 ή 7 ιντσών* στο επάνω μέρος της κεντρικής κονσόλας. Μπορείτε να χειρίζεστε τις λειτουρνίες από τα κουμπιά στο τιμόνι, την κεντρική κονσόλα κάτω από την οθόνη ή με το τηλεχειριστήριο (σ. 85) *. Σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορείτε να χειριστείτε το κινητό τηλέφωνο μέσω φωνητικής αναννώρισης (σ. 74).

Εάν το ηχοσύστημα πολυμέσων βρίσκεται σε λειτουργία όταν σβήσει ο κινητήρας, τότε ενερνοποιείται αυτόματα την επόμενη φορά που θα τοποθετήσετε το κλειδί στη θέση Ι ή μεγαλύτερη, και θα συνεχίσει με την ίδια πηνή (π.χ. ραδιόφωνο) που ήταν εγεργή ποιν σβήσει ο κινητήρας (η πόρτα του οδηγού πρέπει να είναι κλειστή εάν το αυτοκίνητο διαθέτει σύστημα Kevless*).

Το ηχοσύστημα πολυμέσων μπορεί να χρησιμοποιηθεί επί 15 λεπτά κάθε φορά χωρίς το τηλεχειριστήριο-κλειδί να τοποθετηθεί στο διακόπτη ανάφλεξης, πατώντας το κουμπί On/Off.

Κατά την εκκίνηση του αυτοκινήτου, το ηχοσύστημα πολυμέσων τίθεται προσωρινά

εκτός λειτουργίας και ενεργοποιείται ξανά όταν ο κινητήρας τεθεί σε λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αφαιρέστε το τηλεχειριστήριο-κλειδί από το διακόπτη ανάφλεξης εάν χρησιμοποιείτε το σύστημα ενημέρωσης & ψυχανωνίας με τον κινητήρα σβηστό. Με αυτό τον τρόπο αποτρέπεται η αποφόρτιση της μπαταρίας.

Dolby Digital, Dolby Pro Logic¹



Κατασκευάζεται με την άδεια της Dolby Laboratories. To Dolby Digital, Dolby Pro Logic και το διπλό D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

Audvssev MultEQ¹



Το σύστημα Audyssev MultEQ έχει χρησιμοποιηθεί στην εξέλιξη και τη ρύθμιση του ήχου προκειμένου να διασφαλιστεί μια ηχητική εμπειρία παγκόσμιας κλάσης.

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα περιήνηση στα • μενού (σ. 27)
- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (o. 97)
- Ήχος και πολυμέσα ρυθμίσεις ήχου (σ. 31)
- Ρυθμίσεις εικόνας (σ. 54)
- Αγαπημένα (σ. 30)

¹ Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.

Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση

Επισκόπηση των διάφορων εξαρτημάτων του ηχοσυστήματος πολυμέσων.



- Υποδοχές AUX³ και USB⁴ για εξωτερικές πηγές ήχου (σ. 55) (π.χ. iPod[®]).
- 2 Χειριστήρια στο τιμόνι*.
- Ο Πίνακας ελέγχου κεντρικής κονσόλας.
- Οθόνη. Η οθόνη διατίθεται σε δύο διαστάσεις: 5 και 7 ιντσών. Στο εγχειρίδιο απεικονίζεται η οθόνη 7 ιντσών.
- 6 Πίσω πλαίσιο χειριστηρίων (σ. 30) με υποδοχή για ακουστικά*.
- 6 Υποδοχή Α/V-AUX*.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα (σ. 23)
- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)

Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος

Ο χειρισμός του ηχοσυστήματος πολυμέσων γίνεται από την κεντρική κονσόλα και μερικώς από τα κουμπιά στο τιμόνι. Οι πληροφορίες εμφανίζονται στην οθόνη στο επάνω μέρος της κεντρικής κονσόλας.

³ Ισχύει μόνο για την έκδοση Performance

⁴ Δέν ισχύει για την έκδοση Performance



Κύλιση/γρήγορη μετακίνηση μπροστάπίσω/αναζήτηση - Με ένα στιγμιαίο πάτημα πραγματοποιείται κύλιση μεταξύ των μουσικών κομματιών στο CD, των προεπιλεγμένων ραδιοφωνικών σταθμών⁵ ή των κεφαλαίων⁶. Με ένα **παρατεταμένο πάτημα** πραγματοποιείται γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω στα μουσικά κομμάτια του CD ή αναζήτηση του επόμενου διαθέσιμου ραδιοφωνικού σταθμού.

2 SOUND - πατήστε για πρόσβαση στις ρυθμίσεις ήχου (μπάσα, πρίμα, κ.λπ.). Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32).

3 VOL - αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.

ΟΝ/OFF/MUTE - με στιγμιαίο πάτημα το σύστημα τίθεται σε λειτουργία και με παρατεταμένο πάτημα (μέχρι να σβήσει η οθόνη) το σύστημα απενεργοποιείται. Λάβετε υπόψη ότι ταυτόχρονα ενεργοποιείται/ απενεργοποιείται ολόκληρο το σύστημα Sensus (συμπ. του συστήματος περιήγησης * και των λειτουργιών του τηλεφώνου*). Πατήστε στιγμιαία για σίγαση του ήχου (MUTE) ή για να επαναφέρετε τον ήχο μετά από επανενεργοποίηση.

5 Υποδοχή εισαγωγής και εξαγωγής δίσκου.

Κύριες πηγές - πατήστε το για να επιλέξετε την κύρια πηγή (π.χ. RADIO, MEDIA). Εμφανίζεται η πηγή που ήταν ενεργή την τελευταία φορά (π.χ. FM1). Εάν βρίσκεστε στο RADIO ή MEDIA και πατήσετε το κουμπί κύριας πηγής, εμφανίζεται η προβολή πηγής. Εάν έχετε επιλέξει τη λειτουργία TEL* ή NAV* και πατήσετε το κουμπί κύριας πηγής, εμφανίζεται ένα μενού συντομεύσεων με τις επιλογές μενού που χρησιμοποιούνται συχνά.

7 Εξαγωγή δίσκου.

OK/MENU - πατήστε τον περιστροφικό ρυθμιστή στο τιμόνι ή το κουμπί στην κεντρική κονσόλα για να αποδεχθείτε τις επιλογές στα μενού. Εάν βρίσκεστε στην κανονική προβολή και πατήσετε το **OK/MENU**, εμφανίζεται ένα μενού για την επιλεγμένη πηγή (π.χ. **RADIO** ή **MEDIA**). Το βέλος στα δεξιά της οθόνης εμφανίζεται όταν υπάρχουν υπομενού.

TUNE - γυρίστε τον περιστροφικό ρυθμιστή στο τιμόνι ή το περιστροφικό κουμπί στην κεντρική κονσόλα για κύλιση ανάμεσα στα μουσικά κομμάτια/φακέλους, τους ραδιοφωνικούς και τους τηλεοπτικούς σταθμούς*, τις επαφές τηλεφώνου* ή για περιήγηση στις επιλογές στην οθόνη.

ΕΧΙΤ - με στιγμιαίο πάτημα μετακινείστε προς τα πάνω στο σύστημα του μενού, διακόπτεται η τρέχουσα λειτουργία, διακόπτονται/απορρίπτονται οι τηλεφωνικές κλήσεις ή

⁵ Δεν ισχύει για το DAB.

⁶ Ισχύει μόνο για DVD.

03 Ήχος και πολυμέσα

44

διαγράφονται οι χαρακτήρες που έχουν πληκτρολογηθεί. Με ένα παρατεταμένο πάτημα μεταβαίνετε στην κανονική προβολή ή, αν βρίσκεστε ήδη στην κανονική προβολή, στο ανώτατο επίπεδο του μενού (προβολή κύριας πηγής). Από εκεί έχετε πρόσβαση στα ίδια κουμπιά κύριας πηγής με αυτά που υπάρχουν στην κεντρική κονσόλα (6).

() INFO - Εάν υπάρχουν διαθέσιμες περισσότερες πληροφορίες που μπορούν να προβληθούν στην οθόνη, πατήστε το κουμπί INFO για να δείτε τις υπόλοιπες πληροφορίες.

Πλήκτρα προεπιλεγμένων σταθμών, εισαγωγή αριθμών και γραμμάτων.

FAV – συντόμευση μιας ρύθμισης που προτιμάτε. Μπορείτε να αντιστοιχήσετε το κουμπί σε μια λειτουργία που χρησιμοποιείτε συχνά (π.χ. FM, AUX). Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. Αγαπημένα (σ. 30).

ΣΙΓΑΣΗ⁷ - πατήστε το για να απενεργοποιήσετε τον ήχο στο ραδιόφωνο/πολυμέσα ή για να επαναφέρετε τον ήχο μετά από απενεργοποίηση.

Φωνητική αναγνώριση⁸ - πατήστε το για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική αναγνώριση (για κινητό τηλέφωνο και σύστημα πλοήγησης συνδεδεμένο μέσω Bluetooth[®]*).

- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)
- Ήχος και πολυμέσα (σ. 23)

⁷ Αυτοκίνητα χωρίς σύστημα πλοήγησης.

⁸ Αυτοκίνητα με σύστημα πλοήγησης*.



Ήχος και πολυμέσα - περιήγηση στα μενού

Ο χειρισμός του ηχοσυστήματος πολυμέσων γίνεται από την κεντρική κονσόλα και μερι-

κώς από τα κουμπιά στο τιμόνι. Οι πληροφορίες εμφανίζονται στην οθόνη στο επάνω μέρος της κεντρικής κονσόλας.



03 Ήχος και πολυμέσα

44



Το παράδειγμα δείχνει την περιήγηση σε διαφορετικές λειτουργίες κατά την αναπαραγωγή ενός CD. (1) Κουμπί κύριας πηγής, (2) Κανονική προβολή, (3) Μενού συντομεύσεων/πηγής, (4) Μενού γρήγορης λειτουργίας, (5) Μενού πηγής.

Επιλέξτε την κύρια τηγή πατώντας ένα κουμπί κύριας τηγής (1) (**RADIO, MEDIA, TEL**). Για να περιηγηθείτε στα μενού της πηγής, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά **TUNE, OK/ MENU, EXIT** ή το κουμπί κύριας πηγής (1). Για τις διαθέσιμες λειτουργίες, βλ. Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση μενού (σ. 97).



i) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το αυτοκίνητο διαθέτει χειριστήρια στο τιμόνι με περιστροφικό διακόπτη*, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτά αντί για τα κουμπιά στην κεντρική κονσόλα (**TUNE, OK/MENU, EXIT**), βλ. Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 24).

Μενού και προβολές στην οθόνη

Η εμφάνιση εξαρτάται από την πηγή, τον εξοπλισμό του αυτοκινήτου, τις ρυθμίσεις, κ.λπ.

Κουμπί κύριας πηγής - πατήστε το για αλλαγή της κύριας πηγής ή για να εμφανιστεί το μενού συντομεύσεων/πηγής στην ενεργή πηγή.

(2) Κανονική προβολή - κανονική προβολή για την πηγή.

Ο Μενού συντομεύσεων/πηγής - δείχνει τις επιλογές μενού που χρησιμοποιούνται συχνά στις κύριες πηγές, π.χ. TEL και MEDIA (εμφανίζονται πατώντας το κουμπί κύριας πηγής της ενεργής πηγής (1)).

Φενού γρήγορης λειτουργίας - γρήγορη λειτουργία όταν περιστραφεί το κουμπί **TUNE**, π.χ. για να αλλάξετε μουσικά κομμάτια στο CD, ραδιοφωνικό σταθμό, κ.λπ.

⑤ Προβολή μενού - για την περιήγηση στο μενού (εμφανίζεται όταν πατήσετε το OK/ MENU).

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)

03 Ήχος και πολυμέσα

Πίσω πλαίσιο χειριστηρίων με υποδοχή για ακουστικά*

Μπορείτε να συνδέσετε ακουστικά και να ακούσετε ξεχωριστά πολυμέσα - για την επιλογή χρησιμοποιήστε το πίσω πλαίσιο χειριστηρίων.

Για τη βέλτιστη αναπαραγωγή ήχου, συνιστώνται ακουστικά με σύνθετη αντίσταση 16-32 ohm και ευαισθησία 102 dB ή υψηλότερη.



- VOLUME Ένταση ήχου, αριστερά και δεξιά.
- 2 Μετακίνηση/αναζήτηση προς τα εμπρός/ πίσω.
- 3 MODE Επιλέξτε μεταξύ AM, FM1, FM2, DAB1*, DAB2*, Disc, USB*, iPod*, Bluetooth*, AUX, TV* και On/Off. Διαβάστε για τη σύνδεση μέσω της υποδοχής

AUX ή USB* (σ. 56) $^{\mbox{\tiny (B)}}$ ή μέσω Bluetooth (σ. 59).

4 Υποδοχές για ακουστικά (3,5 mm).

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

Το πλαίσιο χειριστηρίων ενεργοποιείται με το **MODE**. Απενεργοποιείται με ένα παρατεταμένο πάτημα στο **MODE** ή όταν σβήνετε τον κινητήρα.

Μετακίνηση/αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω

Πατώντας το (2), μετακινήστε ανάμεσα στα μουσικά κομμάτια/αρχεία ήχου του CD ή γίνεται αναζήτηση του επόμενου διαθέσιμου ραδιοφωνικού σταθμού.

Περιορισμοί

Ο χειρισμός της πηγής ήχου (π.χ. FM1, AM, Disc) που ακούγεται από τα ηχεία δεν είναι εφικτός από το πίσω πλαίσιο χειριστηρίων.

Για να μπορείτε να επιλέξετε την πηγή ήχου με το **MODE** και να την ακούσετε, η πηγή ήχου πρέπει να είναι διαθέσιμη και συνδεδεμένη στο αυτοκίνητο.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα (σ. 23)
- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)

Αγαπημένα

Αποθήκευση (σ. 31) λειτουργιών που χρησιμοποιείτε συχνά στα Αγαπημένα. Πιθανές λειτουργίες που μπορείτε να αποθηκεύσετε είναι στο ραδιόφωνο, πολυμέσα, κάμερα οπισθοπορείας και πηγή μενού MY CAR από όπου μπορείτε να χειριστείτε πολλές από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, π.χ. ρύθμιση του ρολογιού, των εξωτερικών καθρεπτών και των κλειδαριών. Μπορείτε τότε να αποκτήσετε εύκολα πρόσβαση στη λειτουργία πατώντας το κουμπί **FAV**.



Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί FAV για να αποθηκεύσετε τις λειτουργίες που χρησιμοποιείτε συχνά έτσι, ώστε η λειτουργία να αρχίζει πατώντας απλώς το FAV. Μπορείτε να επιλέξετε μια θέση (π.χ. Equalizer) για κάθε λειτουργία ως εξής:

03 Ήχος και πολυμέσα

Στη λειτουργία **RADIO**:

- AM⁹
- FM1/FM2
- DAB1*/DAB2*

Στη λειτουργία **ΜΕDIA**:

- DISC
- USB*
- iPod*
- Bluetooth*
- AUX
- TV*

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε και να αποθηκεύσετε μια προτίμηση για τα **MY CAR**, **CAM*** και **NAV***. Μπορείτε επίσης να επιλέγετε και να αποθηκεύετε τις προτιμήσεις σας (Αγαπημένα) στο **MY CAR**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα (σ. 23)
- MY CAR (σ. 11)

Αποθήκευση ως Αγαπημένο

Αποθήκευση λειτουργιών που χρησιμοποιείτε συχνά στα Αγαπημένα (σ. 30). Μπορείτε τότε να ενεργοποιήσετε εύκολα τη λειτουργία πατώντας το κουμπί (σ. 24) **FAV**.

Για να αποθηκεύσετε μια λειτουργία στα Αγαπημένα:

- Επιλέξτε μια κύρια πηγή (π.χ. RADIO, MEDIA).
- Επιλέξτε τη ζώνη συχνοτήτων ή την πηγή (FM1, Disc, κ.λπ.).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί FAV μέχρι να εμφανιστεί το μενού Αγαπημένα.
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE για να ενεργοποιήσετε την επιλογή από τη λίστα και πατήστε OK/MENU για να την αποθηκεύσετε.
 - Όταν ενεργοποιηθεί μια κύρια πηγή (π.χ. RADIO, MEDIA), μπορείτε να μεταβείτε στην αποθηκευμένη λειτουργία με ένα στιγμιαίο πάτημα στο FAV.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα (σ. 23)
- MY CAR Ρυθμίσεις αυτοκινήτου (σ. 14)

Ήχος και πολυμέσα - ρυθμίσεις ήχου

Το ηχοσύστημα έχει ρυθμιστεί εκ των προτέρων για τη βέλτιστη αναπαραγωγή ήχου, αλλά μπορείτε να το προσαρμόσετε στις προτιμήσεις σας.

Ρύθμιση για τη βέλτιστη αναπαραγωγή ήχου

Το ηχοσύστημα έχει ρυθμιστεί εκ των προτέρων για τη βέλτιστη αναπαραγωγή ήχου μέσω επεξεργασίας ψηφιακού σήματος.

Στη ρύθμιση έχουν συνυπολογιστεί τα ηχεία, οι ενισχυτές, η ακουστική του χώρου επιβατών, η θέση του ακροατή κ.λπ. για κάθε συνδυασμό μοντέλου αυτοκίνητου και ηχοσυστήματος.

Υπάρχει επίσης μια δυναμική ρύθμιση η οποία συνυπολογίζει τη θέση του κουμπιού ρύθμισης έντασης, τη λήψη ραδιοφωνικού σήματος και την ταχύτητα του οχήματος.

Τα κουμπιά που επεξηγούνται σε αυτό το εγχειρίδιο, π.χ. Bass, Treble και Equalizer, χρησιμοποιούνται από το χρήστη μόνο για την προσαρμογή της αναπαραγωγής του ήχου στις προσωπικές του προτιμήσεις.

Ενεργή μείωση θορύβου¹⁰

Το αυτοκίνητο διαθέτει μια λειτουργία ενεργής μείωσης θορύβου που καταστέλλει το θόρυβο από τον κινητήρα στο χώρο επιβα-

⁹ Δεν ισχύει για το V60 PLUG-IN HYBRID.

¹⁰ Ισχύει για ορισμένους κινητήρες.



τών μέσω του ηχοσυστήματος. Τα μικρόφωνα στην οροφή του αυτοκινήτου ανιχνεύουν τον ενοχλητικό θόρυβο και το ηχοσύστημα αποστέλλει αντι-θόρμβο για να τον αντισταθμίσει.



Μικρόφωνα στην οροφή του αυτοκινήτου - η θέση και ο αριθμός του μπορεί να διαφέρουν ανάλονα με το μοντέλο του αυτοκινήτου.

Μην καλύπτετε το μικρόφωνο του αυτοκινήτου, διαφορετικά από το ηχοσύστημα μπορεί να ακουστεί ένας τραχύς βόμβος.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32)
- Ήχος και πολυμέσα προηγμένες ρυθμίσεις ήχου (σ. 33)
- Ρύθμιση του προφίλ ήχου (σ. 34)

Ήχος και πολυμέσα - νενικές ουθμίσεις ήχου

Γενικές ρυθμίσεις ήχου για το ηχοσύστημα πολυμέσων.

Πατήστε το κουμπί (σ. 24) SOUND για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων ήχου (Bass, Treble, κ.λπ.). Προχωρήστε με το SOUND ή OK/MENU μέχρι την επιλογή σας (π.χ. Treble).

Προσαρμόστε τη ρύθμιση περιστρέφοντας το κουμπί TUNE και αποθηκεύστε τη ρύθμιση με το ΟΚ/ΜΕΝU.

Συνεχίστε να πατάτε το SOUND ή το OK/ ΜΕΝΟ για να αποκτήσετε πρόσβαση σε άλλες επιλονές:

- Surround¹¹ Μπορείτε να ρυθμιστεί στη θέση On/Off. Όταν έχει επιλεγεί η θέση On, το σύστημα επιλέγει τη ρύθμιση για τη βέλτιστη αναπαραγωγή του ήχου. Κανονικά στην οθόνη θα εμφανιστούν στη συνέχεια τα DPLII και ΔΡΙΙ. Εάν η εγγραφή γίνει με τεχνολογία Dolby Digital, η αναπαραγωγή θα γίνει με αυτή τη ρύθμιση - στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη 🖾 DIGITAL, Όταν έχει επιλενεί η θέση Off, είναι διαθέσιμος στερεοφωνικός ήχος 3 καναλιών.
- Bass Στάθμη μπάσων.
- Treble Στάθμη πρίμων.
- Fader Εξισορρόπηση μεταξύ των μπροστινών και των πίσω ηχείων.
- Balance Εξισορρόπηση μεταξύ των ٠ δεξιών και των αριστερών ηχείων.
- Subwoofer*11 Στάθμη ηχείου μπάσων.
- **DPL II centre level3 channel centre** • level¹¹ - Ένταση ήχου για το κεντρικό ηχείο.
- DPL II surround level^{11, 12} Στάθμη για τον ήχο surround.

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

03 Ήχος και πολυμέσα

03

- Ήχος και πολυμέσα ρυθμίσεις ήχου (σ. 31)
- Ήχος και πολυμέσα προηγμένες ρυθμίσεις ήχου (σ. 33)

Ήχος και πολυμέσα - προηγμένες ρυθμίσεις ήχου

Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ήχου για το ραδιόφωνο και τα πολυμέσα σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω λειτουργίες:

- Ρύθμιση του ισοσταθμιστή (σ. 33)
- Ρύθμιση του προφίλ ήχου (σ. 34)
- Ρύθμιση της έντασης ήχου και αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου (σ. 34)
- Ρύθμιση της έντασης ήχου για εξωτερική πηγή ήχου (σ. 58)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα ρυθμίσεις ήχου (σ. 31)
- Ήχος και πολυμέσα γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 32)

Ρύθμιση του ισοσταθμιστή

Ρυθμίστε τον ισοσταθμιστή¹³ και ρυθμίστε την ένταση ήχου ξεχωριστά για τις ραδιοφωνικές συχνότητες ή την τηλεόραση.

- Πατήστε το OK/MENU για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Audio settings και επιλέξτε Equalizer.
- Επιλέξτε τη ζώνη συχνοτήτων περιστρέφοντας το κουμπί TUNE και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το OK/MENU.
- Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ήχου περιστρέφοντας το κουμπί TUNE και επιβεβαιώστε τη ρύθμιση με το OK/MENU. Συνεχίστε με τον ίδιο τρόπο με άλλες ζώνες συχνοτήτων που θέλετε να αλλάξετε.
- Όταν έχετε ολοκληρώσει τις ρυθμίσεις ήχου, πατήστε το EXIT για να επιβεβαιώσετε τις επιλογές σας και να επιστρέψετε στην κανονική προβολή.

- Ήχος και πολυμέσα προηγμένες ρυθμίσεις ήχου (σ. 33)
- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

¹¹ Μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.

¹² Μόνο όταν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή Surround.

¹³ Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Ρύθμιση του προφίλ ήχου

Ρυθμίστε το προφίλ ήχου¹⁴ και βελτιστοποιήστε την ακουστική σας εμπειρία σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Η ηχητική εμπειρία μπορεί να βελτιστοποιηθεί για το κάθισμα οδηγού. για το κάθισμα οδηνού και συνοδηνού ή νια το πίσω κάθισμα. Εάν υπάρχουν επιβαίνοντες και στα μπροστινά αλλά και στα πίσω καθίσματα. τότε η συνιστώμενη επιλογή είναι "και στα δύο μπροστινά καθίσματα". Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τις επιλογές από το μενού Audio settings -> Sound stage.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα ρυθμίσεις ήχου (σ. 31)
- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του ۰ συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα ٠ μενού (σ. 27)

Ρύθμιση της έντασης ήχου και αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου

Ρυθμίστε την αντιστάθμιση ήχου για τον υπερβολικό θόρυβο στο χώρο επιβατών.

Το ηχοσύστημα αντισταθμίζει τους ενοχλητικούς θορύβους στο χώρο επιβατών, αυξάνοντας την ένταση ήχου ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου. Η αντιστάθμιση μπορεί να ρυθμιστεί ως χαμηλή, μεσαία και υψηλή ή απενεργοποιημένη. Επιλέξτε τη σχετική ρύθμιση από το μενού Audio settings \rightarrow Volume compensation.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα προηγμένες ρυθμίσεις ήχου (σ. 33)
- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Ραδιόφωνο

Μπορείτε να ακούτε ραδιόφωνο στις συχνότητες AM¹⁵ και FM, και σε ορισμένες περιπτώσεις και ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB) (σ. 45)*.



Χειριστήρια για τις λειτουργίες του ραδιοφώνου.

Για το χειρισμό του ραδιοφώνου, βλ. Χειρισμός του συστήματος (σ. 24) και Περιήγηση στα μενού (σ. 27).

Ραδιόφωνο ΑΜ¹⁶/FM

- Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 35)
- Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι (σ. 37)
- Σάρωση ραδιοφωνικών συχνοτήτων (σ. 44)
- Λειτουργίες RDS (σ. 39)

15 Δεν ισχύει για το V60 PLUG-IN HYBRID.

¹⁴ Μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.

¹⁶ Δεν ισχύει για το V60 PLUG-IN HYBRID.
03

- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41)
- Κείμενο ραδιοφώνου (σ. 43)

Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB)

- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)
- Αποθήκευση ομάδων καναλιών (Ensemble learn) (σ. 46)
- Περιήγηση στη λίστα ομάδων καναλιών (Ensemble) (σ. 46)
- Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι (σ. 37)
- Σάρωση ραδιοφωνικών συχνοτήτων (σ. 44)
- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41)
- Κείμενο ραδιοφώνου (σ. 43)
- Σύνδεση DAB με DAB (σ. 47)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) ζώνη συχνοτήτων (σ. 47)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) επιμέρους κανάλι (σ. 47)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) επαναρύθμιση (σ. 48)

Σχετικές πληροφορίες

 Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση μενού (σ. 97)

Συντονισμός ραδιοφώνου

Το ραδιόφωνο δημιουργεί αυτόματα μια λίστα ραδιοφωνικών σταθμών (σ. 36)¹⁷ από αυτούς που λαμβάνει τη συγκεκριμένη στιγμή με το ισχυρότερο σήμα. Υπάρχει η δυνατότητα αυτόματης (σ. 35)- ή χειροκίνητης (σ. 37) ενεργοποίησης του συντονισμού του ραδιοφώνου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η λήψη εξαρτάται τόσο από την ισχύ όσο και από την ποιότητα του σήματος. Παρεμβολές στη μετάδοση μπορεί να προκληθούν από διάφορους παράγοντες, όπως ψηλά κτίρια ή εάν ο πομπός βρίσκεται πολύ μακριά. Το επίπεδο κάλυψης μπορεί επίσης να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα στην οποία βρίσκεστε.

Σχετικές πληροφορίες

Ραδιόφωνο (σ. 34)

Αυτόματος συντονισμός ραδιοφώνου

Αναζητά τον επόμενο/προηγούμενο διαθέσιμο σταθμό.

- Πατήστε RADIO, περιστρέψτε το κουμπί TUNE μέχρι να εμφανιστεί η ζώνη συχνοτήτων που θέλετε (π.χ. FM1), πατήστε OK/MENU.
- Κρατήστε πατημένο το
 Κρατήστε πατημένο το
 ρτην κεντρική κονσόλα (ή στα χειριστήρια στο τιμόνι*). Το ραδιόφωνο αναζητά τον επόμενο/προηγούμενο διαθέσιμο σταθμό.

- Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 35)
- Χειροκίνητος συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 37)

¹⁷ Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Λίστα ραδιοφωνικών σταθμών

Το ραδιόφωνο δημιουργεί αυτόματα μια λίστα ραδιοφωνικών σταθμών¹⁸ από αυτούς που λαμβάνει τη συγκεκριμένη στιγμή με το ισχυρότερο σήμα. Έτσι μπορείτε να βρείτε ένα σταθμό όταν οδηγείτε σε μια περιοχή όπου δεν γνωρίζετε τους ραδιοφωνικούς σταθμούς και τις συχνότητές τους.

Για να μεταβείτε στη λίστα και να επιλέξετε ένα σταθμό:

- Επιλέξτε τη ζώνη συχνοτήτων που θέλετε (π.χ. FM1).
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE κατά ένα κλικ προς οποιαδήποτε κατεύθυνση. Με αυτό τον τρόπο εμφανίζεται η λίστα με όλους σταθμούς στην περιοχή. Ο σταθμός που είναι επιλεγμένος τη συγκεκριμένη στιγμή επισημαίνεται με ευμέγεθες κείμενο στη λίστα.
- Περιστρέψτε το TUNE ξανά προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να επιλέξετε ένα σταθμό από τη λίστα.
- Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το OK/ MENU.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η λίστα περιέχει μόνο τις συχνότητες των σταθμών που λαμβάνει ο δέκτης τη συγκεκριμένη στιγμή, όχι όλες τις ραδιοφωνικές συχνότητες στην επιλεγμένη ζώνη συχνοτήτων.
- Εάν το σήμα από το σταθμό που λαμβάνει τη συγκεκριμένη στιγμή ο δέκτης είναι ασθενές, το ραδιόφωνο μπορεί να μην είναι σε θέση να ανανεώσει τη λίστα των σταθμών. Σε μια τέτοια περίπτωση, πατήστε το κουμπί INFO (ενώ η λίστα σταθμών εμφανίζεται στην οθόνη) για να περάσετε στη λειτουργία χειροκίνητου συντονισμού και να επιλέξετε μια συχνότητα. Εάν η λίστα σταθμών δεν εμφανίζεται πλέον, περιστρέψτε το κουμπί TUNE κατά ένα κλικ προς οποιαδήποτε κατεύθυνση για να εμφανιστεί ξανά η λίστα και πατήστε INFO για την αλλαγή.

Η λίστα σταματά να εμφανίζεται στην οθόνη μετά από μερικά δευτερόλεπτα.

Εάν η λίστα των σταθμών δεν εμφανίζεται πλέον, περιστρέψτε το **TUNE** κατά ένα κλικ προς οποιαδήποτε κατεύθυνση και πατήστε το κουμπί **INFO** στην κεντρική κονσόλα για να μεταβείτε σε χειροκίνητο συντονισμό (σ. 37) (ή για να επιστρέψετε από το χειροκίνητο συντονισμό στη λειτουργία για 'Λίστα σταθμών').

Σχετικές πληροφορίες

Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 35)

¹⁸ Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Χειροκίνητος συντονισμός ραδιοφώνου

Το ραδιόφωνο δημιουργεί αυτόματα μια λίστα ραδιοφωνικών σταθμών (σ. 36)¹⁹, ωστόσο υπάρχει η δυνατότητα χειροκίνητου συντονισμού του ραδιοφώνου.

Ως προεπιλογή από το εργοστάσιο, το ραδιόφωνο εμφανίζει τη λίστα σταθμών με το ισχυρότερο σήμα στην περιοχή όταν περιστρέφετε το κουμπί **TUNE**. Όταν εμφανίζεται η λίστα ραδιοφωνικών σταθμών, πατήστε το κουμπί **INFO** στην κεντρική κονσόλα για να μεταβείτε στο χειροκίνητο συντονισμό. Έτσι μπορείτε να επιλέξετε μια συχνότητα από τη λίστα όλων των διαθέσιμων ραδιοφωνικών συχνοτήτων στην επιλεγμένη ζώνη συχνοτήτων. Με άλλα λόγια, εάν περιστρέψετε το κουμπί **TUNE** κατά ένα κλικ σε μια χειροκίνητη αναζήτηση, η συχνότητα αλλάζει π.χ. από 93,3 σε 93,4 MHz, κ.λπ.

Για να επιλέξετε ένα σταθμό χειροκίνητα:

- Πατήστε το κουμπί RADIO, περιστρέψτε το κουμπί TUNE μέχρι να εμφανιστεί η ζώνη συχνοτήτων που θέλετε (π.χ. FM1), πατήστε OK/MENU.
- Περιστρέψτε το TUNE για να επιλέξετε συχνότητα.

i) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ως προεπιλογή από το εργοστάσιο, το ραδιόφωνο αναζητά αυτόματα σταθμούς στην περιοχή όπου οδηγείτε (βλ. ενότητα "Λίστα ραδιοφωνικών σταθμών").

Εάν ωστόσο περάσετε στη λειτουργία του χειροκίνητου συντονισμού (πατώντας το κουμπί **INFO** στην κεντρική κονσόλα όταν εμφανίζεται η λίστα σταθμών), τότε το ραδιόφωνο θα παραμείνει στη λειτουργία χειροκίνητου συντονισμού την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο. Για να επιστρέψετε στη λειτουργία "Λίστα ραδιοφωνικών σταθμών", γυρίστε το **TUNE** κατά ένα κλικ (για να εμφανιστεί ολόκληρη η λίστα με τους σταθμούς) και πατήστε το κουμπί **INFO**.

Λάβετε υπόψη σας ότι εάν πατήσετε **INFO** όταν δεν εμφανίζεται η λίστα σταθμών, τότε ενεργοποιείται το **INFO**. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτή τη λειτουργία, βλ. Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 24).

Σχετικές πληροφορίες

- Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 35)
- Αυτόματος συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 35)

Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τους ραδιοφωνικούς σταθμούς που ακούτε συχνά ως προεπιλεγμένους για να τους ενεργοποιείτε πιο εύκολα.



Προεπιλεγμένοι σταθμοί.

Ραδιόφωνο AM/FM

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 10 προεπιλεγμένους σταθμούς σε κάθε ζώνη συχνοτήτων (π.χ. FM1).

Μπορείτε να επιλέξετε τους προεπιλεγμένους σταθμούς πατώντας τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών.

 Συντονισμός σε ένα σταθμό, (βλ. Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 35). 03

¹⁹ Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.



03

03 Ήχος και πολυμέσα

 Κρατήστε πατημένο ένα από τα πλήκτρα προεπιλεγμένων σταθμών επί μερικά δευτερόλεπτα, σε αυτό το διάστημα ο ήχος σιγεί και επανέρχεται όταν ο σταθμός αποθηκευτεί. Μπορείτε πλέον να χρησιμοποιείτε το πλήκτρο προεπιλεγμένου σταθμού.

Στην οθόνη²⁰ μπορείτε να εμφανίσετε μια λίστα με προεπιλεγμένα κανάλια. Η λειτουργία ενεργοποιείται/απενεργοποιείται στη λειτουργία AM/FM από το μενού AM menu → Show presets ή FM menu → Show presets.

Ραδιόφωνο FM

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 10 προεπιλεγμένους σταθμούς σε κάθε ζώνη συχνοτήτων (π.χ. FM1).

Μπορείτε να επιλέξετε τους προεπιλεγμένους σταθμούς πατώντας τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών.

- Συντονισμός σε ένα σταθμό, (βλ. Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 35).
- Κρατήστε πατημένο ένα από τα πλήκτρα προεπιλεγμένων σταθμών επί μερικά δευτερόλεπτα, σε αυτό το διάστημα ο ήχος σιγεί και επανέρχεται όταν ο σταθμός αποθηκευτεί. Μπορείτε πλέον να χρησιμοποιείτε το πλήκτρο προεπιλεγμένου σταθμού.

Στην οθόνη²⁰ μπορείτε να εμφανίσετε μια λίστα με προεπιλεγμένα κανάλια. Η λειτουργία ενεργοποιείται/απενεργοποιείται στη λειτουργία FM από το FM menu → Show presets.

Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB)

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 10 προεπιλεγμένους σταθμούς για κάθε ζώνη συχνοτήτων. Η λειτουργία DAB διαθέτει 2 μνήμες για την προεπιλογή σταθμών: **DAB1** και **DAB2**. Η αποθήκευση των προεπιλεγμένων σταθμών γίνεται με ένα παρατεταμένο πάτημα στο κουμπί προεπιλογής που θέλετε, για περισσότερες πληροφορίες βλ. Ραδιόφωνο FM παραπάνω. Μπορείτε να επιλέξετε τους προεπιλεγμένους σταθμούς πατώντας τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών.

Ένας προεπιλεγμένος σταθμός περιλαμβάνει ένα κανάλι αλλά όχι επιμέρους κανάλια. Εάν, κατά την αναπαραγωγή ενός επιμέρους καναλιού, αποθηκευτεί ένας προεπιλεγμένος σταθμός, θα καταχωρηθεί μόνο το κεντρικό κανάλι. Αυτό συμβαίνει επειδή τα επιμέρους κανάλια είναι προσωρινά. Την επόμενη φορά που θα επιχειρήσετε να ανακτήσετε τον προεπιλεγμένο σταθμό, θα πραγματοποιηθεί αναπαραγωγή του καναλιού που περιείχε το επιμέρους κανάλι. Ο προεπιλεγμένος σταθμός δεν εξαρτάται από τη λίστα καναλιών. Στην οθόνη²⁰ μπορείτε να εμφανίσετε μια λίστα με προεπιλεγμένα κανάλια. Η λειτουργία ενεργοποιείται/απενεργοποιείται στη λειτουργία DAB από το **DAB menu** → Show presets.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα DAB του ηχοσυστήματος δεν υποστηρίζει όλες τις λειτουργίες στο πρότυπο DAB.

- Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 35)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

²⁰ Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

Λειτουργίες RDS

Με το RDS το ραδιόφωνο μπορεί να μεταβεί αυτόματα στο σταθμό με το ισχυρότερο σήμα. Το RDS παρέχει τη δυνατότητα λήψης π.χ. πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας (TP) και αναζήτησης συγκεκριμένων τύπων προγράμματος (PTY).

Το RDS (Radio Data System) συνδέει πομπούς FM σε ένα δίκτυο. Κάθε πομπός FM σε ένα τέτοιο δίκτυο αποστέλλει πληροφορίες που παρέχουν στο ραδιόφωνο RDS τις εξής λειτουργίες:

- Αυτόματη μετάβαση σε πομπό με ισχυρότερο σήμα, εάν το σήμα λήψης στην περιοχή είναι ασθενές.
- Αναζήτηση τύπου προγραμμάτων, όπως πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας ή ειδήσεις.
- Λήψη πληροφοριών κειμένου στο τρέχον ραδιοφωνικό πρόγραμμα.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί δεν χρησιμοποιούν το σύστημα RDS ή χρησιμοποιούν μόνο μερικές από τις δυνατότητές του.

Εάν βρεθεί ο τύπος προγράμματος που επιθυμείτε, το ραδιόφωνο μπορεί να αλλάξει σταθμό, διακόπτοντας την πηγή ήχου που χρησιμοποιείται τη συγκεκριμένη στιγμή. Για παράδειγμα, εάν χρησιμοποιείται το CD player, η λειτουργία του διακόπτεται. Το πρόγραμμα που παρεμβάλλεται αναπαράγεται σε προκαθορισμένη ένταση ήχου (σ. 42). Το ραδιόφωνο επιστρέφει στην προηγούμενη πηγή ήχου και ένταση ήχου, όταν σταματήσει η μετάδοση του συγκεκριμένου τύπου προγράμματος.

Οι λειτουργίες Προειδοποίηση (ALARM!), Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP), Ειδήσεις (NEWS) και Τύποι προγράμματος (PTY) διακόπτουν η μία την άλλη ανάλογα με την προτεραιότητα που έχει οριστεί. Η λειτουργία Προειδοποίηση έχει ρυθμιστεί στην υψηλότερη προτεραιότητα ενώ η λειτουργία Τύποι προγράμματος έχει ρυθμιστεί στη χαμηλότερη προτεραιότητα. Για περισσότερες ρυθμίσεις διακοπής προγράμματος (EON Distant και EON Local), βλ. EON (σ. 40). Πατήστε EXIT για να επιστρέψετε στην πηγή ήχου που είχε διακοπεί, πατήστε το OK/ MENU για να σβήσει το μήνυμα.

- Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχημάτων και καταστροφών (σ. 40)
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP) (σ. 40)
- Enhanced Other Networks (EON) (σ. 40)
- Μετάδοση δελτίων ειδήσεων (σ. 41)
- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41)
- Κείμενο ραδιοφώνου (σ. 43)

- Αυτόματη ενημέρωση ραδιοφωνικής συχνότητας (AF) (σ. 43)
- Προγράμματα τοπικών ραδιοφωνικών σταθμών (REG) (σ. 44)
- Επαναφορά αρχικών ρυθμίσεων για τις λειτουργίες RDS (σ. 45)

Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχημάτων και καταστροφών

Η λειτουργία ραδιοφώνου χρησιμοποιείται ως προειδοποίηση σχετικά με σοβαρά ατυχήματα και καταστροφές. Στην οθόνη οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **ALARM!** όταν μεταδίδεται κάποιο μήνυμα προειδοποίησης.

Η λειτουργία προειδοποίησης δεν μπορεί να διακοπεί ή να απενεργοποιηθεί προσωρινά.

Σχετικές πληροφορίες

Λειτουργίες RDS (σ. 39)

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την κατά προτεραιότητα μετάδοση πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας εντός ενός δικτύου ραδιοφωνικών σταθμών RDS.

Η ένδειξη **TP** σημαίνει ότι η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Εάν ο προεπιλεγμένος σταθμός μπορεί να στείλει πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας, αυτό επισημαίνεται από τη λυχνία **TP** που ανάβει στην οθόνη, διαφορετικά η λυχνία **TP** έχει γκρι χρώμα.

 Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία FM από το FM menu -> TP.

TP από τον επιλεγμένο σταθμούς/όλους τους σταθμούς

Το ραδιόφωνο μπορεί να παρεμβάλλει πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας μόνο από τον επιλεγμένο σταθμό ή από όλους τους σταθμούς στο δίκτυο RDS.

 Μεταβείτε στη λειτουργία FM από το FM menu → Advanced settings → Set TP favourite για να κάνετε την αλλαγή.

Σχετικές πληροφορίες

Λειτουργίες RDS (σ. 39)

Enhanced Other Networks (EON)

Η λειτουργία ΕΟΝ είναι χρήσιμη σε αστικές περιοχές με πολλούς τοπικούς ραδιοφωνικούς σταθμούς. Επιτρέπει στις λειτουργίες προγραμμάτων να παρεμβάλλονται στην τρέχουσα πηγή ήχου σύμφωνα με την απόσταση που υπάρχει μεταξύ του πομπού του ραδιοφωνικού σταθμού και του αυτοκινήτου.

- Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία FM χρησιμοποιώντας μία από τις επιλογές από το
 FM menu → Advanced settings → EON:
- Local παρεμβολή μόνο όταν ο πομπός του ραδιοφωνικού σταθμού βρίσκεται κοντά.
- Distant²¹ παρεμβολή εάν ο πομπός του ραδιοφωνικού σταθμού είναι μακριά, ακόμη κι αν υπάρχουν πολλά παράσιτα.

Σχετικές πληροφορίες

Λειτουργίες RDS (σ. 39)

03

²¹ Εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Μετάδοση δελτίων ειδήσεων

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την κατά προτεραιότητα μετάδοση δελτίων ειδήσεων εντός του δικτύου ραδιοφωνικών σταθμών RDS.

Η ένδειξη **NEWS** σημαίνει ότι η λειτουργία είναι ενεργή.

 Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία FM από το
 FM menu → News settings → News.

Ειδήσεις από τον επιλεγμένο σταθμούς/ όλους τους σταθμούς

Το ραδιόφωνο μπορεί να παρεμβάλλει ειδήσεις μόνο από τον επιλεγμένο σταθμό ή από όλους τους σταθμούς στο δίκτυο RDS.

 Μεταβείτε στη λειτουργία FM από το FM menu → News settings → Set news favourite για να κάνετε την αλλαγή.

Σχετικές πληροφορίες

Λειτουργίες RDS (σ. 39)

Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία PTY για να επιλέξετε μεταξύ ενός ή περισσότερων τύπων ραδιοφωνικού προγράμματος, όπως ποπ και κλασσική μουσική. Αφού επιλέξετε έναν τύπο προγράμματος, μπορείτε να μετακινηθείτε μόνο μεταξύ των καναλιών που μεταδίδουν αυτό τον τύπο προγράμματος.

Μπορείτε να επιλέξετε PTY για το ραδιόφωνο FM και DAB. Στην οθόνη εμφανίζεται η λυχνία PTY όταν η λειτουργία είναι ενεργή. Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την κατά προτεραιότητα μετάδοση ενός τύπου προγράμματος εντός ενός δικτύου σταθμών RDS.

ΡΤΥ για το ραδιόφωνο FM

- Η ενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία FM επιλέγοντας πρώτα έναν τύπο προγράμματος από το FM menu → Advanced settings → PTY settings → Select PTY.
- Στη συνέχεια πρέπει να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία PTY από το μενού FM menu → Advanced settings → PTY settings → Receive traffic bulletins from other networks.

H απενεργοποίηση της λειτουργίας PTY πραγματοποιείται στη λειτουργία FM από το FM menu \rightarrow Advanced settings \rightarrow PTY settings \rightarrow Receive traffic bulletins from other networks. Οι επιλεγμένοι τύποι προγράμματος (PTY) δεν επαναρυθμίζονται.

Η επαναρύθμιση και η αφαίρεση των PTY πραγματοποιείται στο μενού FM menu → Advanced settings → PTY settings → Select PTY → Clear all.

ΡΤΥ για το ραδιόφωνο DAB

Μπορείτε να επιλέξετε τον τύπο προγράμματος στη λειτουργία DAB από το μενού DAB menu -> PTY filtering. Για έξοδο από αυτή τη λειτουργία, κάνετε τα εξής:

- Πατήστε ΕΧΙΤ.
 - Στην οθόνη εμφανίζεται μια ενδεικτική λυχνία όταν η λειτουργία PTY ενεργοποιηθεί.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, το ραδιόφωνο DAB τερματίζει τη λειτουργία PTY, βλ. Σύνδεση DAB με DAB (σ. 47).

- Αναζήτηση τύπων ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 42)
- Εμφάνιση τύπων ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 42)
- Κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου για τη διακοπή τύπων ραδιοφωνικού προγράμματος (PTY) (σ. 42)
- Λειτουργίες RDS (σ. 39)

03

Αναζήτηση τύπων ραδιοφωνικών προγραμμάτων (ΡΤΥ)

Αυτή η λειτουργία πραγματοποιεί αναζήτηση σε ολόκληρη τη ζώνη συχνοτήτων για τον τύπο ραδιοφωνικού προγράμματος που έχετε επιλέξει.

- Στη λειτουργία FM, επιλέξτε έναν ή περισσότερους PTY από το FM menu → Advanced settings → PTY settings → Select PTY.
- Μεταβείτε στο μενού FM menu → Advanced settings → PTY settings → Seek PTY.

Για να ολοκληρωθεί η αναζήτηση, πατήστε **ΕΧΙΤ**.

 Για να συνεχιστεί η αναζήτηση άλλης μετάδοσης των επιλεγμένων τύπων προγράμματος, πατήστε

Σχετικές πληροφορίες

- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41)
- Εμφάνιση τύπων ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 42)
- Λειτουργίες RDS (σ. 39)

Εμφάνιση τύπων ραδιοφωνικών προγραμμάτων (ΡΤΥ)

Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί μεταδίδουν πληροφορίες σχετικά τον τύπο και την κατηγορία προγράμματος. Ο τύπος του τρέχοντος ραδιοφωνικού προγράμματος, π.χ. μουσική ποπ και κλασσική μουσική, μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη. Μπορείτε να επιλέξετε PTY για το ραδιόφωνο FM και DAB.

Εμφάνιση ρύπου ραδιοφωνικού προγράμματος για ραδιόφωνο FM

 Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία FM από το
 FM menu → Advanced settings → PTY settings → Show PTY text.

Εμφάνιση ρύπου ραδιοφωνικού προγράμματος για το ραδιόφωνο DAB

Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία DAB από το μενού DAB menu → Advanced settings → Show PTY text.

Σχετικές πληροφορίες

- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41)
- Αναζήτηση τύπων ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 42)
- Λειτουργίες RDS (σ. 39)

Κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου για τη διακοπή τύπων ραδιοφωνικού προγράμματος (PTY)

Οι τύποι προγράμματος που παρεμβάλλονται, π.χ. **NEWS** ή **TP**, ακούγονται στην ένταση που έχει επιλεγεί για κάθε συγκεκριμένο τύπο προγράμματος. Εάν ρυθμίσετε την ένταση ήχου στη διάρκεια της παρεμβολής του προγράμματος, η νέα ένταση ήχου αποθηκεύεται μέχρι την επόμενη παρεμβολή προγράμματος.

- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41)
- Λειτουργίες RDS (σ. 39)

Κείμενο ραδιοφώνου

Ορισμένοι σταθμοί RDS μεταδίδουν πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος, τους καλλιτέχνες κ.λπ. Αυτές οι πληροφορίες μπορούν να εμφανίζονται στην οθόνη²². Υπάρχει η δυνατότητα εμφάνισης ραδιοφωνικού κειμένου για το ραδιόφωνο FM και DAB.

Ραδιοφωνικό κείμενο για το ραδιόφωνο FM

 Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία FM από το FM menu -> Show radio text.

Ραδιοφωνικό κείμενο για το ραδιόφωνο DAB

Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία DAB από το μενού DAB menu → Show radio text.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μόνο μία από τις λειτουργίες "Show radio text" και "Show presets" μπορεί να είναι ενεργή κάθε φορά. Εάν επιχειρήσετε τη μία λειτουργία, ενώ η άλλη είναι ήδη ενεργοποιημένη, τότε η ήδη ενεργοποιημένη λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε και τις δύο λειτουργίες.

- Λειτουργίες RDS (σ. 39)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)

Αυτόματη ενημέρωση ραδιοφωνικής συχνότητας (AF)

Η λειτουργία επιλέγει το σταθμό με το ισχυρότερο σήμα για τη συγκεκριμένη ραδιοφωνική συχνότητα.

Για να βρει ένα σταθμό με ισχυρό σήμα, η λειτουργία μπορεί σε εξαιρετικές περιπτώσεις να χρειαστεί να πραγματοποιήσει αναζήτηση σε ολόκληρη τη ζώνη συχνοτήτων FM.

 Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία FM από το
 FM menu → Advanced settings → Alternative frequency.

Σχετικές πληροφορίες

Λειτουργίες RDS (σ. 39)



Σχετικές πληροφορίες

²² Μόνο αυτοκίνητα με οθόνη 7 ιντσών

Προγράμματα τοπικών ραδιοφωνικών σταθμών (REG)

Σε αυτή τη λειτουργία, το ραδιόφωνο συνεχίζει να μεταδίδει το πρόγραμμα ενός τοπικού ραδιοφωνικού σταθμού ακόμη κι αν το σήμα του είναι ασθενές.

Η ένδειξη **REG** σημαίνει ότι η λειτουργία είναι ενεργή.

 Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία FM από το
 FM menu → Advanced settings → REG.

Σχετικές πληροφορίες

Λειτουργίες RDS (σ. 39)

Σάρωση ραδιοφωνικών συχνοτήτων

Η λειτουργία αναζητά αυτόματα διαθέσιμα κανάλια και λαμβάνει υπόψη οποιοδήποτε φιλτράρισμα τύπου προγράμματος (PTY).

Όταν εντοπιστεί κάποιος σταθμός, ακούγεται στο ραδιόφωνο επί 10 περίπου δευτερόλεπτα, πριν ξαναρχίσει η αυτόματη αναζήτηση. Όταν στο ραδιόφωνο ακούγεται ένας σταθμός, μπορείτε να τον αποθηκεύσετε ως προεπιλεγμένο με το συνήθη τρόπο, βλ. Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι (σ. 37).

- Για να αρχίσει η σάρωση, μεταβείτε στη λειτουργία FM/DAB* στο μενού FM menu → Scan ή DAB menu → Scan.
- Για να αρχίσει η σάρωση, μεταβείτε στη λειτουργία FM/AM/DAB* στο μενού FM menu → Scan, AM menu → Scan ή DAB menu → Scan.

) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η σάρωση διακόπτεται εάν αποθηκεύσετε κάποιο σταθμό.

Μπορείτε επίσης να επιλέξετε την αυτόματη αναζήτηση στη λειτουργία DAB-PTY. Σε αυτή την περίπτωση, ακούγονται μόνο τα κανάλια του προεπιλεγμένου τύπου προγράμματος.

- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)



03

Επαναφορά αρχικών ρυθμίσεων για τις λειτουργίες RDS

Μπορείτε να επαναφέρετε όλες τις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις του ραδιοφώνου.

Η επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων πραγματοποιείται στο πρόγραμμα FM από το μενού FM menu -> Advanced settings → Reset all FM settings.

Σχετικές πληροφορίες

Λειτουργίες RDS (σ. 39)

Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB)

To DAB (Digital Audio Broadcasting) είναι ένα σύστημα ψηφιακής μετάδοσης για το ραδιόφωνο. Το αυτοκίνητο υποστηρίζει DAB. DAB + Kai DMR

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η κάλυψη DAB δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις περιοχές. Εάν δεν υπάρχει κάλυψη, στην οθόνη εμφανίζεται το unvuua No reception.

Service kar Ensemble

- Service Κανάλι, ραδιοφωνικό κανάλι (αυτό το σύστημα υποστηρίζει μόνο υπηρεσίες ήχου).
- Ensemble Σύνολο ραδιοφωνικών κανα-• λιών στην ίδια συχνότητα.

- Αποθήκευση ομάδων καναλιών (Ensemble learn) (g. 46)
- Περιήγηση στη λίστα ομάδων καναλιών (Ensemble) (o. 46)
- Ραδιόφωνο (σ. 34)
- Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλενμένοι (σ. 37)
- Σάρωση ραδιοφωνικών συχνοτήτων (σ. ٠ 44)
- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (o. 41)
- Κείμενο ραδιοφώνου (σ. 43)

- Σύνδεση DAB με DAB (σ. 47)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) ζώνη συχνοτήτων (σ. 47)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) επιμέρους κανάλι (σ. 47)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) επαναρύθμιση (σ. 48)

Αποθήκευση ομάδων καναλιών (Ensemble learn)

Αποθήκευση των ομάδων καναλιών (εκμάθηση Ensemble) για το ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB).

Όταν το αυτοκίνητο βρεθεί σε νέα περιοχή μετάδοσης, ενδέχεται να χρειαστεί προγραμματισμός των ομάδων καναλιών που υπάρχουν στην περιοχή.

Ο προγραμματισμός των ομάδων καναλιών δημιουργεί μια ενημερωμένη λίστα με όλες τις διαθέσιμες ομάδες καναλιών. Η λίστα δεν ενημερώνεται αυτόματα.

Ο προγραμματισμός πραγματοποιείται στο σύστημα του μενού στο πρόγραμμα DAB από το μενού DAB menu -> Ensemble learn. Ο προγραμματισμός μπορεί επίσης να γίνει ως εξής:

- Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** κατά ένα κλικ προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.
 - Εμφανίζεται το μήνυμα Ensemble learn στη λίστα με τις διαθέσιμες ομάδες καναλιών.
- 2. Πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU**.
 - > Αρχίζει νέος προγραμματισμός.

Μπορείτε να ακυρώσετε τον προγραμματισμό με το **ΕΧΙΤ**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)
- Περιήγηση στη λίστα ομάδων καναλιών (Ensemble) (σ. 46)

Περιήγηση στη λίστα ομάδων καναλιών (Ensemble)

Περιήγηση στη λίστα ομάδων καναλιών (Ensemble) για ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB).

Για να περιηγηθείτε και να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα ομάδων καναλιών, περιστρέψτε το κουμπί **TUNE**. Το όνομα του Ensemble εμφανίζεται στο επάνω μέρος της οθόνης. Όταν μεταβείτε σε ένα νέο Ensemble, στην οθόνη εμφανίζεται το νέο όνομα.

 Service - Εμφανίζει τα κανάλια ανεξάρτητα από την ομάδα καναλιού στην οποία έχουν εκχωρηθεί. Μπορείτε επίσης να ταξινομήσετε τη λίστα με φίλτρο χρησιμοποιώντας την επιλογή του τύπου προγράμματος (PTY filtering), βλ. Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41).

- Αποθήκευση ομάδων καναλιών (Ensemble learn) (σ. 46)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)
- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 41)



Σύνδεση DAB με DAB

Σύνδεση DAB με DAB σημαίνει ότι το ραδιόφωνο DAB μπορεί να μεταβεί από ένα κανάλι με κακή ή καθόλου λήψη στο ίδιο κανάλι σε άλλη ομάδα καναλιών με καλύτερη λήψη.

Ενδέχεται να υπάρχει μια καθυστέρηση όταν αλλάζετε ομάδα καναλιών. Για ένα μικρό διάστημα από τη στιγμή που θα τερματιστεί η λήψη του τρέχοντος καναλιού μέχρι να αρχίσει η λήψη του νέου καναλιού ενδέχεται να μην ακούγεται τίποτα.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία στο DAB από το μενού DAB menu -> Advanced settings -> DAB linking.

Σχετικές πληροφορίες

Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)

Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) - ζώνη συχνοτήτων

Η μετάδοση DAB είναι εφικτή σε δύο ζώνες συχνοτήτων²³.

- Band III καλύπτει τις περισσότερες περιοχές.
- LBand διατίθεται μόνο σε λίγες περιοχές.

Εάν για παράδειγμα επιλέξετε μόνο Band III, ο προγραμματισμός καναλιών πραγματοποιείται πιο γρήγορα απ' ό,τι εάν επιλέξετε Band III και LBand. Δεν είναι δεδομένο ότι θα βρεθούν όλες οι ομάδες καναλιών. Η επιλογή ζώνης συχνότητας δεν επηρεάζει τους σταθμούς που έχουν αποθηκευτεί στη μνήμη.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε/ενεργοποιήστε τις ζώνες συχνοτήτων στη λειτουργία DAB από το μενού DAB menu → Advanced settings → DAB band.

Σχετικές πληροφορίες

Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)

Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) επιμέρους κανάλι

Δευτερεύοντα στοιχεία που συνήθως ονομάζονται επιμέρους κανάλια. Είναι προσωρινά και μπορούν να περιέχουν π.χ. μεταφράσεις του κύριου προγράμματος σε άλλες γλώσσες.

Κατά τη μετάδοση ενός ή περισσότερων επιμέρους καναλιών, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο V αριστερά από το όνομα του καναλιού. Το επιμέρους κανάλι εμφανίζεται με τη μορφή του συμβόλου - αριστερά από το όνομα του καναλιού στην οθόνη.

Πατήστε **>>** για πρόσβαση στα επιμέρους κανάλια.

Μπορείτε να μεταβείτε στα επιμέρους κανάλια μόνο από το επιλεγμένο επιμέρους κανάλι, και όχι από οποιοδήποτε άλλο κανάλι χωρίς πρώτα να το επιλέξετε.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία εμφάνισης επιμέρους καναλιών στο DAB από το μενού DAB menu → Advanced settings → Sub channels

Σχετικές πληροφορίες

• Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)

²³ Δεν χρησιμοποιούν όλες οι περιοχές/χώρες και τις δύο ζώνες συχνοτήτων.



Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) επαναρύθμιση

Μπορείτε να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις DAB στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

 Η επαναφορά των αρχικών ρυθμίσεων πραγματοποιείται στη λειτουργία DAB από το μενού DAB menu → Advanced settings → Reset all DAB settings.

Σχετικές πληροφορίες

Ψηφιακό ραδιόφωνο* (DAB) (σ. 45)

Ηχοσύστημα

Το media player έχει δυνατότητα αναπαραγωγής ήχου και βίντεο από CD/DVD* και εξωτερικά συνδεδεμένες πηγές ήχου μέσω AUX/USB* ή ασύρματης αναπαραγωγής συνεχούς ροής (streaming) αρχείων ήχου από εξωτερικές συσκευές μέσω Bluetooth[®]. Ορισμένα media player έχουν δυνατότητα τηλεόρασης* καθώς και επιλογή επικοινωνίας με κινητό τηλέφωνο * μέσω Bluetooth[®].



Κουμπιά για το media player.

Για το χειρισμό του media player, βλ. Χειρισμός του συστήματος (σ. 24) και Περιήγηση στα μενού (σ. 27).

- Ήχος και πολυμέσα (σ. 23)
- Πολυμέσα Bluetooth^{®*} (σ. 58)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο (σ. 74)

- Τηλεχειριστήριο* (σ. 85)
- Media player συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54)

CD/DVD*

Το media player (σ. 48) μπορεί να αναπαράγει προ-εγγεγραμμένα και αντιγραμμένα CD/DVD²⁴.

Το ηχοσύστημα υποστηρίζει και μπορεί να αναπαράγει τους παρακάτω βασικούς τύπους δίσκων και αρχείων:

- Προ-εγγεγραμμένα CD (CD Audio).
- Αντιγραμμένα CD με αρχεία ήχου ή/και βίντεο²⁴.
- Προ-εγγεγραμμένα βίντεο DVD²⁴.
- Αντιγραμμένα DVD²⁴ με αρχεία ήχου ή/και βίντεο.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους υποστηριζόμενους τύπους αρχείων, βλ. συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/DVD* (σ. 49)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο (σ. 52)

Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/DVD*

Για τη βασική αναπαραγωγή και περιήγηση, βλ. Χειρισμός του συστήματος (σ. 24). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

Έναρξη αναπαραγωγής ενός δίσκου

Πατήστε το κουμπί **MEDIA**, περιστρέψτε το **TUNE** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **Disc**, πατήστε **OK/MENU**. Εάν υπάρχει δίσκος μέσα στο ηχοσύστημα, τότε η αναπαραγωγή του δίσκου αρχίζει αυτόματα, διαφορετικά στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **Insert disc**. Στη συνέχεια, εισάγετε ένα δίσκο με την έντυπη πλευρά προς τα πάνω. Η αναπαραγωγή του CD αρχίζει αυτόματα.

Εάν εισάγετε ένα δίσκο με αρχεία εικόνας/ βίντεο στο ηχοσύστημα, τότε πρέπει να φορτωθεί η δομή φακέλων του δίσκου. Ανάλογα με την ποιότητα του δίσκου και τον όγκο πληροφοριών, ενδέχεται να υπάρξει μια συγκεκριμένη καθυστέρηση μέχρι να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Εξαγωγή δίσκου

Πατήστε το κουμπί εξαγωγής (σ. 24) για να εξαχθεί ο δίσκος.

Ο δίσκος παραμένει στη θέση εξαγωγής επί 12 δευτερόλεπτα περίπου και στη συνέχεια εισέρχεται ξανά μέσα στο ηχοσύστημα για λόγους ασφαλείας.

Παύση αναπαραγωγής (παύση)

Όταν η ένταση ήχου μειωθεί εντελώς ή πατηθεί το MUTE, η λειτουργία του ηχοσυστήματος διακόπτεται. Όταν η ένταση ήχου αυξηθεί ή πατηθεί το MUTE ξανά, το ηχοσύστημα ενεργοποιείται ξανά. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε παύση από το σύστημα του μενού²⁵, πατήστε το **OK/MENU**, επιλέξτε **Play/Pause**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η προβολή ταινίας είναι εφικτή μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Όταν το αυτοκίνητο κινείται με ταχύτητα άνω των 8 km/h περίπου, στην οθόνη δεν προβάλλεται καμία εικόνα παρά μόνο το μήνυμα No visual media available while driving, ωστόσο σε αυτό το διάστημα ο ήχος είναι ενεργός. Η εικόνα προβάλλεται ξανά μόλις η ταχύτητα του αυτοκινήτου μειωθεί κάτω από τα 6 km/h περίπου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μονάδα αναπαραγωγής δεν μπορεί να επεξεργαστεί ορισμένα αρχεία ήχου με δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας δισκογραφικών εταιρειών ή αρχεία ήχου που έχουν αντιγραφεί από τρίτους.

²⁴ Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

²⁵ Δεν ισχύει για το CD Audio.



03

03 Ήχος και πολυμέσα

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση αντιγραμμένων δίσκων με αρχείου ήχου/βίντεο (σ. 50)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο (σ. 52)
- Γρήγορη προώθηση/επαναφορά (σ. 51)
- Σάρωση μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 51)
- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 52)
- Media player συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54)

Αναπαραγωγή και περιήγηση αντιγραμμένων δίσκων με αρχείου ήχου/βίντεο

Αναπαραγωγή και περιήγηση αντιγεγραμμένων δίσκων με αρχεία ήχου/βίντεο²⁶.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η προβολή ταινίας είναι εφικτή μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Όταν το αυτοκίνητο κινείται με ταχύτητα άνω των 8 km/h περίπου, στην οθόνη δεν προβάλλεται καμία εικόνα παρά μόνο το μήνυμα No visual media available while driving, ωστόσο σε αυτό το διάστημα ο ήχος είναι ενεργός. Η εικόνα προβάλλεται ξανά μόλις η ταχύτητα του αυτοκινήτου μειωθεί κάτω από τα 6 km/h περίπου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μονάδα αναπαραγωγής δεν μπορεί να επεξεργαστεί ορισμένα αρχεία ήχου με δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας δισκογραφικών εταιρειών ή αρχεία ήχου που έχουν αντιγραφεί από τρίτους.

Τα αρχεία ήχου διαθέτουν το σύμβολο 🎝 , τα αρχεία βίντεο²⁶ το σύμβολο 🎬 και οι φάκελοι το σύμβολο **Μ**.

Όταν η αναπαραγωγή ενός αρχείου ολοκληρωθεί, η μονάδα συνεχίζει με την αναπαρανωνή των υπόλοιπων αρχείων (ίδιου τύπου) στο συνκεκριμένο κατάλονο. Η αλλανή²⁷ φακέλου πραγματοποιείται αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή όλων των αρχείων στον τρέχοντα φάκελο. Το σύστημα ανιχνεύει αυτόματα και αλλάζει τη ρύθμιση όταν στο ηχοσύστημα τοποθετηθεί ένας δίσκος που περιέχει μόνο αρχεία ήχου ή μόνο αρχεία βίντεο και στη συνέχεια αρχίζει την αναπαραγωγή αυτών των αρχείων. Ωστόσο, το σύστημα δεν αλλάζει τη ρύθμιση εάν στο ηχοσύστημα τοποθετηθεί ένας δίσκος που περιέχει ένα συνδυασμό αρχείων ήχου και βίντεο - αντίθετα, το σύστημα συνεχίζει με την αναπαραγωγή του προηγούμενου τύπου αρχείων.

Επανάληψη φακέλου

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή των αρχείων σε ένα φάκελο. Όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του τελευταίου αρχείου, αρχίζει ξανά η αναπαραγωγή του πρώτου αρχείου.

- 1. Πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU**
- 2. Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στο Repeat folder
- Πατήστε το OK/MENU για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

²⁶ Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

²⁷ Εάν ενεργοποιηθεί η Repeat folder, τότε αυτό δεν συμβαίνει.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/DVD* (σ. 49)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο (σ. 52)
- Γρήγορη προώθηση/επαναφορά (σ. 51)
- Σάρωση μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 51)
- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 52)
- Media player συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54)
- DivX[®] Video On Demand (σ. 53)

Γρήγορη προώθηση/επαναφορά

Υπάρχει η δυνατότητα γρήγορης μετακίνησης μπροστά/πίσω στα αρχεία ήχου και βίντεο.²⁸

Κρατήστε το κουμπί < / 🕨 πατημένο για γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω στα αρχεία ήχου ή βίντεο.

Η γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω στα αρχεία ήχου πραγματοποιείται σε μία ταχύτητα, ενώ στα αρχεία βίντεο σε διάφορες ταχύτητες. Εάν πατήσετε επανειλημμένα τα κουμπιά </ >

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/DVD* (σ. 49)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου (σ. 57)

Σάρωση μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο

Με αυτή τη λειτουργία, γίνεται αναπαραγωγή των πρώτων δέκα δευτερολέπτων κάθε μουσικού κομματιού/αρχείου ήχου στο δίσκο. ²⁹

Για τη σάρωση της επιλεγμένης πηγής:

- 1. Πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU**
- 2. Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στο Scan
 - Ακούγονται τα πρώτα 10 δευτερόλε πτα από κάθε μουσικό κομμάτι ή
 αρχείο ήχου στο δίσκο.
- Μπορείτε να ακυρώσετε την αυτόματη αναζήτηση με το EXIT, η αναπαραγωγή του μουσικού κομματιού ή του αρχείου ήχου στο δίσκο θα συνεχιστεί.

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/DVD* (σ. 49)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου (σ. 57)
- Πολυμέσα Bluetooth[®]* (σ. 58)

²⁸ Ισχύει μόνο για CD/DVD*, USB και iPod[®].

²⁹ Δεν ισχύει για τα DVD με αρχεία βίντεο. Για τις εξωτερικές συνδεμένες πηγές ήχου μέσω της υποδοχής AUX/θύρας USB, αυτό ισχύει μόνο για το USB και το iPod[®]. Δεν υποστηρίζεται από όλα τα κινητά τηλέφωνα.

Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο

Σε αυτή η λειτουργία, τα μουσικά κομμάτια αναπαράγονται με τυχαία σειρά³⁰.

Για να ακούσετε τα μουσικά κομμάτια/αρχεία ήχου με τυχαία σειρά για την επιλεγμένη πηγή:

03

52

- 1. Πατήστε OK/MENU
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στο Random
- Πατήστε το OK/MENU για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/DVD* (σ. 49)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου (σ. 57)
- Πολυμέσα Bluetooth^{®*} (σ. 58)

Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο

Κατά την αναπαραγωγή ενός DVD αρχείων βίντεο³¹, στην οθόνη ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μενού δίσκου. Από το μενού του δίσκου μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες και ρυθμίσεις, όπως η επιλογή υποτίτλων και γλώσσας και η επιλογή σκηνής.

Για τη βασική αναπαραγωγή και περιήγηση, βλ. Χειρισμός του συστήματος (σ. 24). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

i) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η προβολή ταινίας είναι εφικτή μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Όταν το αυτοκίνητο κινείται με ταχύτητα άνω των 8 km/h περίπου, στην οθόνη δεν προβάλλεται καμία εικόνα παρά μόνο το μήνυμα No visual media available while driving, ωστόσο σε αυτό το διάστημα ο ήχος είναι ενεργός. Η εικόνα προβάλλεται ξανά μόλις η ταχύτητα του αυτοκινήτου μειωθεί κάτω από τα 6 km/h περίπου.

Περιήγηση στο μενού του DVD αρχείων βίντεο



Η περιήγηση στο μενού του βίντεο DVD πραγματοποιείται χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα στην κεντρική κονσόλα, όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.

Αλλαγή κεφαλαίου ή τίτλου

Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα κεφαλαίων στην οποία μπορείτε να περιηγηθείτε (εάν προβάλλεται κάποια ταινία, διακόπτεται). Πατήστε το **OK/MENU** για να επιλέξετε το κεφάλαιο - με αυτή την ενέργεια επιστρέφετε επίσης στην αρχική θέση (εάν προβαλλόταν κάποια ταινία, αρχίζει ξανά). Πατήστε το **EXIT** για να αποκτήσετε πρόσβαση τη λίστα τίτλων.

³⁰ Δεν ισχύει για τα DVD με αρχεία βίντεο. Για τις εξωτερικές συνδεμένες πηγές ήχου μέσω της υποδοχής AUX/θύρας USB, αυτό ισχύει μόνο για το USB και το iPod[®]. Δεν υποστηρίζεται από όλα τα κινητά τηλέφωνα.

³¹ Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

Για να επιλέξετε τίτλους στη λίστα, περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** και στη συνέχεια επιβεβαιώστε την επιλογή με το κουμπί **OK/ MENU** - με αυτή την ενέργεια επιστρέφετε επίσης στη λίστα κεφαλαίων. Πατήστε το κουμπί **OK/MENU** για να ενεργοποιήσετε την επιλογή σας και να επιστρέψετε στη θέση έναρξης. Χρησιμοποιήστε το **EXIT** για να ακυρώσετε την επιλογή σας και να επιστρέψετε στην αρχική θέση (χωρίς να γίνει κάποια επιλογή).

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε κεφάλαιο στο δίσκο πατώντας το < / 💌 στην κεντρική κονσόλα ή τα χειριστήρια στο τιμόνι*.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/DVD* (σ. 49)
- Γωνία κάμερας για την αναπαραγωγή
 DVD αρχείων βίντεο (σ. 53)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση αντιγραμμένων δίσκων με αρχείου ήχου/βίντεο (σ. 50)
- Γρήγορη προώθηση/επαναφορά (σ. 51)
- Σάρωση μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 51)
- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 52)
- Media player συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54)

Γωνία κάμερας για την αναπαραγωγή DVD αρχείων βίντεο

Εάν το DVD αρχείων βίντεο υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε για να επιλέξετε από ποια θέση της κάμερας θέλετε να προβληθεί μια συγκεκριμένη σκηνή³².

Μεταβείτε στη λειτουργία δίσκου στο Disc menu → Advanced settings → Angle.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο (σ. 52)

DivX[®] Video On Demand

Μπορείτε να δηλώσετε μέσω εγγραφής το ηχοσύστημα για να μπορεί να αναπαράγει αρχεία τύπου DivX[®] VOD³³ από CD-/DVD, USB ή iPod[®].

Μπορείτε να βρείτε τον κωδικό για την εγγραφή στο σύστημα του μενού **MY CAR**, βλ. MY CAR (σ. 11).

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση www.divx.com/ vod.

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο (σ. 52)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση αντιγραμμένων δίσκων με αρχείου ήχου/βίντεο (σ. 50)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου (σ. 57)

Ρυθμίσεις εικόνας³⁴

03

54

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της οθόνης (όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο) για τη φωτεινότητα και την αντίθεση.

- Πατήστε το OK/MENU και επιλέξτε Image settings, επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί OK/MENU.
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στην επιλογή ρύθμισης και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί OK/MENU.
 - Κάνετε τη ρύθμιση περιστρέφοντας το κουμπί TUNE και επιβεβαιώστε τη ρύθμιση με το κουμπί OK/MENU.

Για να επιστρέψετε τη λίστα ρυθμίσεων, πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU** ή **ΕΧΙΤ**.

Μπορείτε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις εικόνας στις εργοστασιακές ρυθμίσεις από την επιλογή Reset.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα (σ. 23)

Media player - συμβατοί τύποι αρχείων

Το σύστημα έχει δυνατότητα αναπαραγωγής διάφορων τύπων αρχείων και είναι συμβατό με τους τύπους που παρατίθενται στους παρακάτω πίνακες.

Συμβατοί τύποι αρχείων για CD/DVD*

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι δίσκοι διπλού τύπου, διπλής όψης (DVD Plus, CD-DVD) έχουν μεγαλύτερο πάχος από τα συνήθη CD και, για το λόγο αυτό, δεν είναι βέβαιο ότι η αναπαραγωγή τους θα είναι εφικτή ενώ υπάρχει και το ενδεχόμενο να προκληθεί και βλάβη.

Εάν στο ίδιο CD υπάρχουν αρχεία τόσο MP3 όσο και CDDA, το σύστημα αγνοεί όλα τα MP3.

Φορμά ήχου ^Α	CD audio, mp3, wma
Φορμά ήχου ^Β	CD audio, mp3, wma, aac, m4a
Φορμά βίντεο ^C	CD video, DVD video, divx, avi, asf

A Ισχύει για την έκδοση Performance.

Β Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

^C Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

Συμβατοί τύποι αρχείων μέσω της σύνδεσης USB

Τα αρχεία ήχου και βίντεο στον παρακάτω πίνακα υποστηρίζονται από το σύστημα για να αναπαραγωγή μέσω της σύνδεσης USB.

Φορμά ήχου	mp3, wma, aac, m4a
Φορμά βίντεο ^Α	divx, avi, asf

A Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

- Αναπαραγωγή και περιήγηση στα CD/DVD* (σ. 49)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο (σ. 52)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση αντιγραμμένων δίσκων με αρχείου ήχου/βίντεο (σ. 50)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου (σ. 57)

³² Ισχύει για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

³³ Ισχύει για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

³⁴ Ισχύει για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

* Προαιρετικός εξοπλισμός/αξεσουάρ, για περισσότερες πληροφορίες βλ. Εισαγωγή. 55

03

Εξωτερική πηγή ήχου μέσω υποδοχής AUX In/θύρας USB*

Μπορείτε να συνδέσετε (σ. 56) μια εξωτερική πηγή ήχου, π.χ. ένα iPod[®]ή MP3 player, στο ηχοσύστημα.



Μπορείτε να χειριστείτε³⁵ την πηγή ήχου που είναι συνδεδεμένη στη θύρα USB από τα χειριστήρια ηχοσυστήματος του αυτοκινήτου. Ο χειρισμός μιας συσκευής που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή AUX In δεν είναι εφικτός από το αυτοκίνητο.

Υπάρχει μια υποδοχή στο δεξί άκρο της επιμήκους κονσόλας απ' όπου μπορούν να περάσουν καλώδια, για να μπορεί να κλείσει το κάλυμμα χωρίς τα καλώδια να μαγκώσουν.

To iPod^ (b) $\dot{\eta}$ to MP3 player με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες επαναφορτίζεται (όταν ο

διακόπτης ανάφλεξης είναι ανοικτός ή όταν ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία) εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στη θύρα USB.

Μνήμη USB

Για την ευκολότερη χρήση του στικ μνήμης USB, χρησιμοποιήστε το για να αποθηκεύετε μόνο μουσικά αρχεία. Το σύστημα χρειάζεται πολύ περισσότερο χρόνο για να φορτώσει ένα αποθηκευτικό μέσο που περιέχει οτιδήποτε άλλο εκτός από μη συμβατά μουσικά αρχεία.

i) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα υποστηρίζει φορητά αποθηκευτικά μέσα συμβατά με USB 2.0 και το σύστημα αρχείων FAT32 και μπορεί να διαχειριστεί έως 1000 φακέλους, κάθε ένας από τους οποίους περιέχει έως και 254 υποφακέλους/αρχεία. Εξαίρεση αποτελεί η κορυφαία έκδοση, στην οποία το σύστημα μπορεί να διαχειριστεί έως και 1000 υποφακέλους/αρχεία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν χρησιμοποιείτε USB memory stick μεγαλύτερου μήκους, συνιστάται να χρησιμοποιείτε το καλώδιο προσαρμογής USB. Αυτό συνιστάται για να αποφύγετε τη μηχανική φθορά της θύρας USB και του συνδεδεμένου USB memory stick.

USB hub

Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ένα USB hub στη θύρα USB και με αυτό τον τρόπο να συνδέετε πολλαπλές συσκευές USB ταυτόχρονα. Η επιλογή της συσκευής USB γίνεται στη λειτουργία USB από το μενού USB menu -> Select USB device.

MP3 player

Πολλά MP3 player έχουν το δικό τους σύστημα αρχείων, το οποίο δεν υποστηρίζεται από το ηχοσύστημα. Για να χρησιμοποιήσετε ένα MP3 player στο σύστημα, πρέπει να το ρυθμίσετε στη λειτουργία USB Removable device/Mass Storage Device.

iPod®

Η φόρτιση και η ηλεκτρική τροφοδοσία του iPod[®] πραγματοποιείται μέσω της θύρας USB* με το ειδικό καλώδιο σύνδεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

To sústhma uposthríζει μόνο the avana- paywyh arceiwe ήχου and to iPod^®.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν το iPod[®] χρησιμοποιείται ως πηγή ήχου, η δομή μενού του συστήματος ενημέρωσης & ψυχαγωγίας του αυτοκινήτου είναι παρόμοια με τη δομή μενού του iPod[®].

³⁵ Ισχύει μόνο για την πηγή μέσων που είναι συνδεδεμένη μέσω της σύνδεσης USB.



Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου (σ. 57)
- Ρύθμιση της έντασης ήχου για εξωτερική πηγή ήχου (σ. 58)

Σύνδεση εξωτερικής πηγής ήχου μέσω της υποδοχής AUX In/θύρας USB*

Μπορείτε να συνδέσετε μια εξωτερική πηγή ήχου, π.χ. ένα iPod[®] ή ένα MP3 player, στο ηχοσύστημα μέσω οποιασδήποτε σύνδεσης στην κεντρική κονσόλα.



Σημεία σύνδεσης για τις εξωτερικές πηγές ήχου.

Για να συνδέσετε την πηγή ήχου:

- Πατήστε MEDIA, περιστρέψτε το TUNE για να μεταβείτε στην πηγή ήχου που επιθυμείτε USB, iPod ή AUX, πατήστε OK/MENU.
 - Εάν επιλέξετε USB, τότε στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα Connect USB.
- Συνδέστε την πηγή ήχου σε μία από τις υποδοχές στον αποθηκευτικό χώρο της κεντρικής κονσόλας (βλ. προηγούμενη εικόνα).

Στην οθόνη εμφανίζεται το κείμενο Reading USB όταν το σύστημα φορτώνει τη δομή αρχείων του αποθηκευτικού μέσου. Ανάλογα με τη δομή και τον αριθμό των αρχείων, μπορεί να μεσολαβήσει ένα χρονικό διάστημα μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα υποστηρίζει τα περισσότερα μοντέλα iPod[®] που έχουν κατασκευαστεί το 2005 και μεταγενέστερα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να αποφευχθεί τυχόν ζημιά στη σύνδεση USB, η σύνδεση USB απενεργοποιείται εάν βραχυκυκλώσει ή εάν κάποια συνδεδεμένη μονάδα USB καταναλώνει μεγάλη ισχύ (αυτό μπορεί να συμβεί εάν η συνδεδεμένη μονάδα δεν πληροί το πρότυπο USB). Η σύνδεση USB επανενεργοποιείται αυτόματα την επόμενη φορά που θα ανοίξει ο διακόπτης ανάφλεξης, εκτός εάν η βλάβη επιμείνει.

- Εξωτερική πηγή ήχου μέσω υποδοχής AUX In/θύρας USB* (σ. 55)
- Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου (σ. 57)

* Προαιρετικός εξοπλισμός/αξεσουάρ, για περισσότερες πληροφορίες βλ. Εισαγωγή. 57

 40 Δεν ισχύει για το iPod[®]

Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου

Αναπαραγωγή και περιήγηση στην εξωτερική πηγή ήχου³⁶.

Για τη βασική αναπαραγωγή και περιήγηση, βλ. Χειρισμός του συστήματος (σ. 24). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

Τα αρχεία ήχου διαθέτουν το σύμβολο 🎵, τα αρχεία βίντεο³⁷ το σύμβολο 懂 και οι φάκελοι το σύμβολο 🚺.

Όταν η αναπαραγωγή ενός αρχείου ολοκληρωθεί, η μονάδα συνεχίζει με την αναπαραγωγή των υπόλοιπων αρχείων (ίδιου τύπου) στο συνκεκριμένο κατάλονο. Η αλλανή³⁸ φακέλου πραγματοποιείται αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή όλων των αρχείων στον τρέχοντα φάκελο. Το σύστημα ανιχνεύει αυτόματα και αλλάζει τη ρύθμιση όταν στη θύρα USB συνδεθεί ένα αποθηκευτικό μέσο που περιέχει μόνο αρχεία ήχου ή μόνο αρχεία βίντεο και στη συνέχεια αρχίζει την αναπαραγωγή αυτών των αρχείων. Ωστόσο, το σύστημα δεν αλλάζει τη ρύθμιση εάν θύρα USB συνδεθεί ένα αποθηκευτικό μέσο που περιέχει ένα συνδυασμό αρχείων ήχου και βίντεο - αντίθετα, το σύστημα συνεχίζει με την αναπαραγωγή του προηγούμενου τύπου αρχείων.

Λειτουργία αναζήτησης³⁶

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα για να βρείτε ένα όνομα αρχείου στον τρέχοντα φάκελο.

Για πρόσβαση στη λειτουργία αναζήτησης, είτε περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** (για να εμφανιστεί η δομή των φακέλων) είτε πατήστε ένα από τα πλήκτρα γραμμάτων. Το όνομα που αναζητάτε αρχίζει να σχηματίζεται με την εισαγωγή κάθε γράμματος ή χαρακτήρα.

Για να αρχίσει η αναπαραγωγή ενός αρχείου, πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU**.

Επανάληψη φακέλου³⁹

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την επαναλαμβανόμενη αναπαραγωγή των αρχείων σε ένα φάκελο. Όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του τελευταίου αρχείου, αρχίζει ξανά η αναπαραγωγή του πρώτου αρχείου.

- 1. Πατήστε OK/MENU
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στο Repeat folder

 Πατήστε το OK/MENU για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Παύση

Όταν η ένταση ήχου μειωθεί εντελώς ή πατηθεί το MUTE, η λειτουργία του ηχοσυστήματος διακόπτεται. Όταν η ένταση ήχου αυξηθεί ή πατηθεί το MUTE ξανά, το ηχοσύστημα ενεργοποιείται ξανά. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε παύση από το σύστημα του μενού⁴⁰, πατήστε το **OK/MENU**, επιλέξτε **Play/Pause**.

- Σύνδεση εξωτερικής πηγής ήχου μέσω της υποδοχής AUX Ιη/θύρας USB* (σ. 56)
- Εξωτερική πηγή ήχου μέσω υποδοχής AUX In/θύρας USB* (σ. 55)
- Γρήγορη προώθηση/επαναφορά (σ. 51)
- Σάρωση μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 51)
- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 52)
- Media player συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54)
- DivX[®] Video On Demand (σ. 53)

³⁷ Ισχύει για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

³⁸ Εάν ενεργοποιηθεί η Repeat folder, τότε αυτό δεν συμβαίνει.

³⁹ Ισχύει μόνο για USB.

Ρύθμιση της έντασης ήχου για εξωτερική πηγή ήχου

03

58

Ρυθμίστε την ένταση ήχου για εξωτερική πηγή ήχου (σ. 55). Εάν η ένταση ήχου είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, η ποιότητα του ήχου μπορεί να είναι αλλοιωμένη.

Εάν μια εξωτερική πηγή ήχου (π.χ. ένα MP3 player ή iPod[®]) συνδεθεί στην υποδοχή AUX In, τότε αυτή η πηγή ήχου μπορεί να έχει διαφορετική ένταση ήχου από την εσωτερική ένταση του ηχοσυστήματος (π.χ. ραδιόφωνο). Για να διορθωθεί αυτή η διαφορά, ρυθμίστε την ένταση εισόδου:

- Πατήστε το κουμπί MEDIA και περιστρέψτε το κουμπί TUNE ή AUX και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα ή πατήστε OK/MENU.
- Πατήστε το κουμπί OK/MENU και στη συνέχεια περιστρέψτε το κουμπί TUNE στη θέση AUX input volume. Επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το OK/MENU.
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου για την υποδοχή AUX In.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν η ένταση της εξωτερικής πηγής ήχου είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, η ποιότητα του ήχου μπορεί να είναι αλλοιωμένη. Η ποιότητα του ήχου ενδέχεται επίσης να μειωθεί εάν η μονάδα αναπαραγωγής είναι ενεργή όταν το σύστημα ενημέρωσης & ψυχαγωγίας λειτουργεί στο πρόγραμμα AUX. Σε αυτή την περίπτωση, αποφύγετε την τροφοδοσία της μονάδας αναπαραγωγής μέσω του ρευματοδότη 12 V.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα προηγμένες ρυθμίσεις ήχου (σ. 33)
- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Πολυμέσα Bluetooth®*

Η μονάδα αναπαραγωγής πολυμέσων του αυτοκινήτου διαθέτει Bluetooth^{@41} και μπορεί να αναπαράγει ασύρματα streaming αρχεία ήχου από εξωτερικές συσκευές με Bluetooth[®], όπως κινητά τηλέφωνο και PDA.



Λειτουργίες πολυμέσων Bluetooth[®], επισκόπηση χειριστηρίων.

Η συσκευή πρέπει πρώτα να είναι καταχωρημένη και συνδεδεμένη στο αυτοκίνητο (σ. 60).

Η περιήγηση και η ρύθμιση του ήχου μπορούν να πραγματοποιηθούν από τα κουμπιά στην κεντρική κονσόλα ή από τα χειριστήρια στο τιμόνι*. Σε ορισμένες εξωτερικές συσκευές, μπορείτε επίσης να αλλάξετε μουσικά κομμάτια από τη συσκευή.

⁴¹ Ισχύει για τα συστήματα High Performance, High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

Για την αναπαραγωγή των μουσικών αρχείων, πρέπει πρώτα να ρυθμίσετε τη μονάδα αναπαραγωγής πολυμέσων του αυτοκινήτου στη λειτουργία **Bluetooth**.

Όταν στο αυτοκίνητο συνδεθεί ένα κινητό τηλέφωνο, υπάρχει επίσης η δυνατότητα να χειρίζεστε ορισμένες από τις λειτουργίες του κινητού τηλεφώνου με τηλεχειρισμό, βλ. Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64). Μεταβείτε μεταξύ κάθε κύριας πηγής **TEL** και **MEDIA** για να χειριστείτε τις λειτουργίες τους.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα Bluetooth® πρέπει να υποστηρίζει το προφίλ Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) και το προφίλ Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Η μονάδα αναπαραγωγής πρέπει να χρησιμοποιεί το προφίλ AVRCP έκδοσης 1.3, A2DP 1.2. Διαφορετικά, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην μπορούν να χρησιμοποιηθούν.

Δεν είναι όλα τα κινητά τηλέφωνα και οι εξωτερικές μονάδες αναπαραγωγής που διατίθενται στην αγορά πλήρως συμβατές με τη λειτουργία Bluetooth[®] του ηχοσυστήματος του αυτοκινήτου. Η Volvo συνιστά να απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo για πληροφορίες σχετικά με τα συμβατά τηλέφωνα και τις εξωτερικές μονάδες αναπαραγωγής πολυμέσων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το ηχοσύστημα του αυτοκινήτου μπορεί να αναπαράγει αρχεία ήχου μόνο μέσω της λειτουργίας Bluetooth[®].

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth[®]* (σ. 59)
- Σάρωση μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 51)
- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 52)

Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth[®]*

Το αυτοκίνητο διαθέτει Bluetooth^{®42} και μπορεί να συνδεθεί ασύρματα με άλλες συσκευές Bluetooth[®] μετά από την καταχώρηση και σύνδεση (σ. 60).

Μπορούν να καταχωρηθούν έως δέκα συσκευές Bluetooth[®]. Η καταχώριση πραγματοποιείται μία φορά για κάθε συσκευή. Μόλις μια συσκευή καταχωρηθεί, δεν χρειάζεται να ενεργοποιηθεί ως ορατή/αναζητήσιμη από το σύστημα.

Όταν η λειτουργία Bluetooth[®] είναι ενεργή και η συσκευή που είχε συνδεθεί τελευταία βρίσκεται εντός εμβέλειας, συνδέεται αυτόματα στο αυτοκίνητο. Όταν το αυτοκίνητο πραγματοποιεί αναζήτηση της συσκευής που είχε συνδεθεί τελευταία, το όνομα της συσκευής εμφανίζεται στην οθόνη. Για να συνδέσετε άλλη συσκευή, πατήστε **ΕΧΙΤ** και επιλέξτε αλλαγή συσκευής (σ. 62).

Όταν η συσκευή Bluetooth[®] βρίσκεται εκτός εμβέλειας του αυτοκινήτου, αποσυνδέεται αυτόματα. Μπορείτε επίσης να αποσυνδέσετε χειροκίνητα (σ. 62) μια συσκευή. Εάν θέλετε να διαγράψετε την καταχώριση μιας συσκευής Bluetooth[®] από το αυτοκίνητο, επιλέξτε Αφαίρεση συσκευής Bluetooth[®]* (σ. 63). Τότε, το αυτοκίνητο δεν θα εντοπίζει τη συσκευή αυτόματα.



03

03 Ήχος και πολυμέσα

Υπάρχει η δυνατότητα να υπάρχουν δύο συσκευές Bluetooth[®] συνδεδεμένες ταυτόχρονα. Ένα τηλέφωνο και μια συσκευή πολυμέσων, με δυνατότητα εναλλαγής μεταξύ των δύο (σ. 62). Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και ταυτόχρονα να ακούτε streaming αρχεία ήχου.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Πολυμέσα Bluetooth[®]* (σ. 58)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

Καταχώρηση μιας συσκευής Bluetooth[®]*

Υπάρχει η δυνατότητα να υπάρχουν δύο συσκευές Bluetooth[®] συνδεδεμένες ταυτόχρονα. Ένα τηλέφωνο και μια συσκευή πολυμέσων, με δυνατότητα εναλλαγής μεταξύ τους. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και ταυτόχρονα να ακούτε streaming αρχεία ήχου.

Μπορούν να καταχωρηθούν έως δέκα συσκευές Bluetooth[®]. Η καταχώριση πραγματοποιείται μία φορά για κάθε συσκευή. Μόλις μια συσκευή καταχωρηθεί, δεν χρειάζεται να ενεργοποιηθεί ως ορατή/αναζητήσιμη από το σύστημα.

i) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το λειτουργικό σύστημα του τηλεφώνου ενημερώθηκε τότε είναι πιθανόν η καταχώριση του τηλεφώνου να διακοπεί. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε το τηλέφωνο, βλ. Αφαίρεση συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 63) και στη συνέχεια επανασυνδέστε το.

Η σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής πραγματοποιείται με διάφορους τρόπους ανάλογα εάν είχε ήδη συνδεθεί ή όχι. Οι επιλογές σύνδεσης παρακάτω προϋποθέτουν ότι αυτή είναι η πρώτη φορά που η συσκευή συνδέεται (καταχωρείται) και ότι δεν υπάρχει άλλη συνδεδεμένη συσκευή. Οι επιλογές σύνδεσης δείχνουν τη σύνδεση ενός τηλεφώνου. Η σύνδεση μιας συσκευής πολυμέσων (σ. 58) πραγματοποιείται με τον ίδιο τρόπο παρότι αρχίζει από την κύρια πηγή **MEDIA**.

Υπάρχουν δύο πιθανοί τρόποι σύνδεσης συσκευών, είτε με αναζήτηση της εξωτερικής συσκευής από το αυτοκίνητο είτε με αναζήτηση του αυτοκινήτου από την εξωτερική συσκευή. Εάν δεν λειτουργεί η μία επιλογή, μπορείτε να δοκιμάσετε την άλλη.

Εάν δεν βρίσκεστε ήδη στην κανονική προβολή για το τηλέφωνο, πατήστε το κουμπί **TEL** στην κεντρική κονσόλα.



Παράδειγμα κανονικής προβολής για το τηλέφωνο.

⁴² Ισχύει για τα συστήματα High Performance, High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

Εναλλακτική 1 - αναζήτηση της εξωτερικής συσκευής μέσω του συστήματος μενού του αυτοκινήτου

- Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική συσκευή είναι αναζητήσιμη/ορατή μέσω Bluetooth[®], ανατρέξτε το εγχειρίδιο της εξωτερικής συσκευής ή στη διεύθυνση www.volvocars.com.
- Πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU** και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του αυτοκινήτου.
 - Η εξωτερική συσκευή είναι πλέον συνδεδεμένη και μπορείτε να τη χειριστείτε από το αυτοκίνητο.

Η σύνδεση απέτυχε, πατήστε το **ΕΧΙΤ** δύο φορές και κάντε τη σύνδεση σύμφωνα με την εναλλακτική 2.

Εναλλακτική 2 - Αναζητήστε το αυτοκίνητο με τη λειτουργία Bluetooth[®] της εξωτερικής συσκευής.

- Βεβαιωθείτε ότι το αυτοκίνητο είναι αναζητήσιμο/ορατό μέσω Bluetooth[®]. Περιστρέψτε το TUNE στο Phone settings, επιβεβαιώστε με το OK/MENU, επιλέξτε Discoverable και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το OK/MENU.
- Επιλέξτε My Volvo Car στην οθόνη της εξωτερικής συσκευής και ακολουθήστε τις οδηγίες.

- Εισάγετε έναν προαιρετικό κωδικό PIN στην εξωτερική συσκευή και στη συνέχεια ενεργοποιήστε την επιλογή για τη σύνδεση.
- Πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU** και στη συνέχεια εισάγετε τον ίδιο κωδικό PIN μέσω του πληκτρολογίου στην κεντρική κονσόλα του αυτοκινήτου.

Όταν συνδεθεί η εξωτερική συσκευή, το όνομα Bluetooth[®] της εξωτερικής συσκευής εμφανίζεται στην οθόνη του αυτοκινήτου και μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή από το αυτοκίνητο.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 59)

Αυτόματη σύνδεση της συσκευής Bluetooth[®]*

Όταν μια συσκευή Bluetooth[®] έχει καταχωρηθεί(σ. 60) στο αυτοκίνητο, όταν η εξωτερική συσκευή που είχε συνδεθεί τελευταία βρεθεί εντός εμβέλειας συνδέεται αυτόματα.

Όταν η λειτουργία Bluetooth[®] είναι ενεργή και η συσκευή που είχε συνδεθεί τελευταία βρεθεί εντός εμβέλειας, συνδέεται αυτόματα. Όταν το αυτοκίνητο πραγματοποιεί αναζήτηση της συσκευής που είχε συνδεθεί τελευταία, το όνομα της συσκευής εμφανίζεται στην οθόνη. Εάν η συσκευή που είχε συνδεθεί τελευταία δεν είναι διαθέσιμη, τότε το σύστημα θα επιχειρήσει να συνδέσει μια συσκευή που είχε συνδεθεί νωρίτερα.

Για να συνδέσετε μια άλλη συσκευή, πατήστε **ΕΧΙΤ**, επιλέξτε σύνδεση νέας συσκευής(σ. 60) ή μετάβαση σε άλλη ήδη καταχωρημένη συσκευή(σ. 62).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 59)



03

Μετάβαση σε άλλη συσκευή Bluetooth^{®*}

Έχετε τη δυνατότητα να μεταβείτε από μια συνδεδεμένη συσκευή με μια άλλη, εάν υπάρχουν αρκετές συσκευές συνδεδεμένες στο αυτοκίνητο. Η συσκευή πρέπει πρώτα να έχει καταχωρηθεί(σ. 60) στο αυτοκίνητο.

Αλλαγή συσκευής πολυμέσων

- Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική συσκευή είναι αναζητήσιμη/ορατή μέσω Bluetooth[®], ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της εξωτερικής συσκευής.
- 2. Πατήστε MEDIA, επιλέξτε Bluetooth και στη συνέχεια Change device.
 - Το αυτοκίνητο αναζητά συσκευές που έχουν ήδη συνδεθεί. Οι εξωτερικές συσκευές που ανιχνεύονται εμφανίζονται στην οθόνη με την αντίστοιχη Bluetooth[®] ονομασία τους.
- Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε.
 - Η σύνδεση της εξωτερικής συσκευής πραγματοποιείται.

Αλλαγή τηλεφώνου

 Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική συσκευή είναι αναζητήσιμη/ορατή μέσω Bluetooth[®], ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της εξωτερικής συσκευής.

- 2. Πατήστε TEL και στη συνέχεια επιλέξτε Change phone.
 - > Το αυτοκίνητο αναζητά συσκευές που έχουν ήδη συνδεθεί. Οι εξωτερικές συσκευές που ανιχνεύονται εμφανίζονται στην οθόνη με την αντίστοιχη Bluetooth[®] ονομασία τους.
- Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε.
 - Η σύνδεση της εξωτερικής συσκευής πραγματοποιείται.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 59)

Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth[®]*

Όταν η συσκευή Bluetooth[®] βρίσκεται εκτός εμβέλειας του αυτοκινήτου, αποσυνδέεται αυτόματα. Μπορείτε επίσης να αποσυνδέσετε ένα τηλέφωνο χειροκίνητα.

Σε περίπτωση που το κινητό τηλέφωνο αποσυνδεθεί, η τρέχουσα κλήση μπορεί να συνεχιστεί χρησιμοποιώντας το ενσωματωμένο μικρόφωνο και ηχείο του κινητού τηλεφώνου.

Η λειτουργία ανοικτής συνομιλίας απενεργοποιείται όταν σβήσει ο κινητήρας και ανοίξει κάποια πόρτα⁴³.

Εάν θέλετε να διαγράψετε την καταχώριση μιας συσκευής Bluetooth® από το αυτοκίνητο, επιλέξτε Αφαίρεση συσκευής Bluetooth®* (σελ. (σ. 63)). Τότε, το αυτοκίνητο δεν θα εντοπίζει τη συσκευή αυτόματα.

Χειροκίνητη αποσύνδεση του τηλεφώνου

Μπορείτε να αποσυνδέσετε χειροκίνητα το τηλέφωνο στη λειτουργία τηλεφώνου στο Phone menu -> Disconnect phone.

03

⁴³ Μόνο για το σύστημα εκκίνησης χωρίς κλειδί.

j ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ακόμη κι όταν το κινητό σας τηλέφωνο έχει αποσυνδεθεί χειροκίνητα, ορισμένα κινητά τηλέφωνα μπορούν να συνδεθούν αυτόματα στη μονάδα handsfree που συνδέθηκε τελευταία, π.χ. όταν αρχίζει μια νέα κλήση.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 59)
- Πολυμέσα Bluetooth[®]* (σ. 58)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

Αφαίρεση συσκευής Bluetooth®*

Εάν δεν θέλετε μια συσκευή Bluetooth[®] να είναι πλέον καταχωρημένη στο αυτοκίνητο, τότε μπορείτε να την αποσυνδέσετε (διαγράψετε την καταχώρηση) από το αυτοκίνητο. Τότε, το αυτοκίνητο δεν θα εντοπίζει τη συσκευή αυτόματα.

Αφαίρεση συσκευής πολυμέσων

Πατήστε MEDIA, επιλέξτε Bluetooth → Remove Bluetooth device. Γυρίστε το κουμπί TUNE για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να αφαιρέσετε, επιβεβαιώστε με το OK/MENU.

Αφαίρεση τηλεφώνου

Πατήστε TEL, επιλέξτε Phone menu → Remove Bluetooth device. Γυρίστε το κουμπί TUNE για να επιλέξετε τη συσκευή που θέλετε να αφαιρέσετε, επιβεβαιώστε με το OK/MENU.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 59)
- Πολυμέσα Bluetooth^{®*} (σ. 58)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

Πληροφορίες έκδοσης Bluetooth®

Εμφάνιση της τρέχουσας έκδοσης Bluetooth[®] του αυτοκινήτου.

Μπορείτε να δείτε την τρέχουσα έκδοση Bluetooth[®] του αυτοκινήτου από τις κύριες πηγές **MEDIA** ή **TEL**:

- Bluetooth menu → Bluetooth software version in car.
- Phone menu → Phone settings → Bluetooth software version in car.

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)
- Πολυμέσα Bluetooth[®]* (σ. 58)

Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth®

Εάν το κινητό σας τηλέφωνο διαθέτει Bluetooth[®], μπορείτε να το συνδέσετε ασύρματα στο αυτοκίνητο⁴⁴.



Λειτουργίες τηλεφώνου, επισκόπηση κουμπιών ελέγχου.

Η συσκευή πρέπει πρώτα να είναι καταχωρημένη και συνδεδεμένη στο αυτοκίνητο (σ. 60).

Το ηχοσύστημα πολυμέσων χρησιμοποιεί τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας, ενώ έχετε τη δυνατότητα να ελέγχετε μια σειρά από λειτουργίες του κινητού τηλεφώνου τηλεχειριζόμενα. Μπορείτε να χειρίζεστε το κινητό τηλέφωνο από τα δικά του πλήκτρα, ανεξάρτητα εάν έχει συνδεθεί όχι. Όταν στο αυτοκίνητο συνδεθεί ένα κινητό τηλέφωνο, υπάρχει επίσης η δυνατότητα συνεχούς ροής (streaming) αρχείων ήχου από το τηλέφωνο ή άλλη συνδεδεμένη συσκευή πολυμέσων Bluetooth[®], βλ. Πολυμέσα Bluetooth[®]* (σ. 58). Μεταβείτε μεταξύ κάθε κύριας πηγής **TEL** και **MEDIA** για να χειριστείτε τις λειτουργίες τους.

) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μόνο ορισμένα κινητά τηλέφωνα είναι συμβατά με τη λειτουργία ανοικτής ακρόασης. Η Volvo συνιστά να απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo για πληροφορίες σχετικά με τα συμβατά τηλέφωνα.

Ενεργοποίηση

Με ένα στιγμιαίο πάτημα του κουμπιού **TEL** πραγματοποιείται ενεργοποίηση/αναζήτηση του τηλεφώνου που συνδέθηκε τελευταίο. Εάν ένα τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο, και πατήσετε το κουμπί **TEL**, εμφανίζεται ένα μενού συντομεύσεων με τις επιλογές μενού που χρησιμοποιούνται συχνά για το τηλέφωνο. Η λυχνία **σ**αάβει ως ένδειξη ότι υπάρχει συνδεδεμένο τηλέφωνο.

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση

- Βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο κρανίζεται στο επάνω μέρος της οθόνης και ότι η λειτουργία ανοικτής συνομιλίας βρίσκεται στη λειτουργία Τηλεφώνου.
- 2. Πληκτρολογήστε είτε τον αριθμό που θέλετε είτε τον αριθμό ταχείας κλήσης (σ. 72). Ή, στην κανονική προβολή, περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** προς τα δεξιά για να αποκτήσετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο και προς τα αριστερά για το μητρώο των συνολικών κλήσεων. Για πληροφορίες σχετικά με τον τηλεφωνικό κατάλογο, βλ. Τηλεφωνικός κατάλογος (σ. 67).
- 3. Πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU**.

Για να διακόψετε την κλήση, πατήστε **ΕΧΙΤ**.

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο Bluetooth^{®*} με ανοικτή συνομιλία - επισκόπηση (σ. 65)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 59)
- Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων (σ.
 65)

⁴⁴ Ισχύει για τα συστήματα High Performance, High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] - ρυθμίσεις ήχου (σ. 67)
- Πληροφορίες έκδοσης Bluetooth[®] (σ. 63)

Τηλέφωνο Bluetooth[®]* με ανοικτή συνομιλία - επισκόπηση

Επισκόπηση συστήματος για τηλέφωνο Bluetooth^{®*} με ανοικτή συνομιλία.



- Επισκόπηση συστήματος
- Κινητό τηλέφωνο
- 2 Μικρόφωνο
- 3 Χειριστήρια στο τιμόνι
- Πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 59)

Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων

Λειτουργίες για τη διαχείριση τηλεφωνικών κλήσεων.

Εισερχόμενες κλήσεις

 Πατήστε το OK/MENU για να απαντήσετε στην κλήση, ακόμη κι αν το ηχοσύστημα βρίσκεται π.χ. σε λειτουργία RADIO ή MEDIA.

Για να απορρίψετε ή να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε **ΕΧΙΤ**.

Αυτόματη απάντηση

Η λειτουργία αυτόματης απάντησης σημαίνει ότι οι κλήσεις λαμβάνονται αυτόματα.

 Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία Τηλεφώνου από το μενού Phone menu -> Call options -> Auto answer.

Μενού κλήσεων

Πατήστε το **OK/MENU** στη διάρκεια μιας κλήσης για να μεταβείτε στις παρακάτω λειτουργίες:

- Mute Το μικρόφωνο του ηχοσυστήματος είναι κλειστό.
- Mobile phone η κλήση εκτρέπεται από το σύστημα ανοικτής συνομιλίας στο κινητό τηλέφωνο. Σε ορισμένα κινητά τηλέφωνα, η σύνδεση διακόπτεται. Αυτό είναι φυσιολογικό. Η λειτουργία ανοικτής



03

66

03 Ήχος και πολυμέσα

συνομιλίας σάς ρωτά εάν θέλετε να επανασυνδεθείτε.

 Dial number - επιλογή για κλήση τρίτου ατόμου χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή).

Λίστες κλήσεων

Οι λίστες κλήσεων αντιγράφονται στη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας σε κάθε νέα σύνδεση και στη συνέχεια ενημερώνονται στη διάρκεια της σύνδεσης. Στην κανονική προβολή, περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** αριστερά για να δείτε το μητρώο κλήσεων για το All calls.

Στη λειτουργία Τηλεφώνου, έχετε τη δυνατότητα να δείτε όλες τις λίστες κλήσεων από το Phone menu → All calls:

- All calls
- Missed calls
- Answered calls
- Dialled calls
- Call duration

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ορισμένα κινητά τηλέφωνα εμφανίζουν σε λίστα τους τελευταίους κληθέντες αριθμούς με αντίστροφη σειρά.

Ταχυδρομείο ηχητικών μηνυμάτων

Στην κανονική προβολή, μπορείτε να προγραμματίσετε έναν αριθμό ταχείας κλήσης για το φωνητικό ταχυδρομείο και να τον χρησιμοποιήσετε αργότερα με ένα παρατεταμένο πάτημα στο **1**.

Μπορείτε να αλλάξετε τον αριθμό του φωνητικού ταχυδρομείου στη λειτουργία Τηλεφώνου από το μενού Phone menu -> Call

options → Voicemail number → Change number. Εάν δεν έχει αποθηκευτεί κάποιος αριθμός, μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο 1.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση επαφής (σ. 79)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση από το μητρώο κλήσεων (σ. 79)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση φωνητικού ταχυδρομείου (σ. 80)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] - ρυθμίσεις ήχου (σ. 67)

Τηλεφωνικός κατάλογος (σ. 67)

ttings \rightarrow Sounds and από την επαφή στον τη λογο.

γος. Το αυτοκίνητο διαθέτει επίσης έναν ενσωματωμένο τηλεφωνικό κατάλογο. Περιέχει όλες τις επαφές που έχουν αποθηκευτεί στο αυτοκίνητο ανεξάρτητα ποιο τηλέφωνο ήταν συνδεδεμένο κατά την αποθήκευσή τους. Οι επαφές αυτές είναι ορατές για όλους τους χρήστες, ανεξάρτητα ποιο κινητό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο αυτοκίνητο. Εάν μια επαφή αποθηκευτεί στο αυτοκίνητο, εμφανίζεται το σύμβολο Δημεροτά από την επαφή στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] - ρυθμίσεις ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ήχου κλήσης, την ένταση ηχοσυστήματος και την ένταση του σήματος κουδουνίσματος, καθώς και να αλλάξετε τον ήχο κουδουνίσματος.

Ένταση ήχου κλήσης

Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση ήχου μιας τηλεφωνικής κλήσης μόνο στη διάρκεια της κλήσης. Χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια στο τιμόνι* ή περιστρέψτε το κουμπί **VOL**.

Ένταση ηχοσυστήματος

Όταν δεν υπάρχει κλήση, μπορείτε να ρυθμίζετε την ένταση του ηχοσυστήματος ως συνήθως με το κουμπί **VOL**.

Εάν κάποια πηγή ήχου είναι ενεργή στη διάρκεια μιας εισερχόμενης κλήσης, τότε η σίγαση μπορεί να ενεργοποιηθεί αυτόματα. Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πραγματοποιείται στη λειτουργία Τηλεφώνου από το μενού Phone menu → Phone settings → Sounds and volume → Mute radio/media.

Ένταση ήχου κλήσης

Στη λειτουργία Τηλεφώνου, μεταβείτε στο μενού Phone menu → Phone settings → Sounds and volume → Ring volume και κάντε τη ρύθμιση περιστρέφοντας το VOL.

Ήχοι κλήσης

Η λειτουργία ανοικτής συνομιλίας διαθέτει ενσωματωμένους ήχους κλήσης, τους οποίους μπορείτε να επιλέξετε στη λειτουργία Τηλεφώνου από το Phone menu → Phone settings → Sounds and volume → Ring signals → Ring signal 1 κ.λπ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για ορισμένα κινητά τηλέφωνα, ο ήχος κλήσης στο τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο δεν απενεργοποιείται όταν χρησιμοποιείται ένα από ενσωματωμένα σήματα για το σύστημα ανοικτής συνομιλίας.

Για να επιλέξετε τον ήχο κλήσης του συνδεδεμένου τηλεφώνου⁴⁵, μεταβείτε στη λειτουργία Τηλεφώνου στην επιλογή Phone menu → Phone settings → Sounds and volume → Ring signals → Mobile phone ring signal.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

Τηλεφωνικός κατάλογος

Υπάρχουν δύο τηλεφωνικοί κατάλογοι. Αυτά συνδυάζονται στο αυτοκίνητο και εμφανίζονται ως ενιαίος τηλεφωνικός κατάλογος.

03 Ήχος και πολυμέσα

Το αυτοκίνητο λαμβάνει (download) τον τηλεφωνικό κατάλογο του κινητού τηλεφώνου και τον εμφανίζει μόνο όταν συνδεθεί το κινητό τηλέφωνο από το οποίο ελήφθη αυτός ο τηλεφωνικός κατάλογος.

03

Πατήστε το **OK/MENU** για να ακούσετε την ένταση ήχου. Πατήστε **EXIT** για αποθήκευση.

⁴⁵ Δεν υποστηρίζεται από όλα τα κινητά τηλέφωνα.

i) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν γίνει κάποια αλλαγή από το αυτοκίνητο σε μια εγγραφή στον τηλεφωνικό κατάλογο του κινητού τηλεφώνου, θα δημιουργηθεί μια νέα εγγραφή στον τηλεφωνικό κατάλογο του κινητού τηλεφώνου, δηλ. οι αλλαγή δεν αποθηκεύονται στο τηλέφωνο. Στο αυτοκίνητο, θα φαίνεται σαν να έχετε διπλές εγγραφές, με διαφορετικά εικονίδια. Λάβετε επίσης υπόψη σας ότι, εάν αποθηκεύσετε έναν αριθμό συντόμευσης ή εάν κάνετε κάποια αλλαγή σε μια επαφή, θα δημιουργηθεί μια νέα εγγραφή στον τηλεφωνικό κατάλογο του αυτοκινήτου.

Για να χρησιμοποιήσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο, πρέπει το σύμβολο **το** να εμφανίζεται στο επάνω μέρος της οθόνης και η λειτουργία ανοικτής συνομιλίας να βρίσκεται στη λειτουργία Τηλεφώνου.

Το ηχοσύστημα πολυμέσων αποθηκεύει ένα αντίγραφο τηλεφωνικού καταλόγου από κάθε καταχωρημένο κινητό τηλέφωνο. Υπάρχει δυνατότητα αυτόματης αντιγραφής του τηλεφωνικού καταλόγου στο ηχοσύστημα πολυμέσων κάθε φορά που συνδέετε το κινητό τηλέφωνο στο σύστημα.

 Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τη λειτουργία στη λειτουργία Τηλεφώνου, από το μενού Phone menu → Phone settings → Download phone book. Εάν ο τηλεφωνικός κατάλογος περιέχει τα στοιχεία του καλούντος, αυτά εμφανίζονται στην οθόνη.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)
- Τηλεφωνικός κατάλογος γρήγορη αναζήτηση επαφών (σ. 68)
- Τηλεφωνικός κατάλογος πίνακας χαρακτήρων πληκτρολογίου στην κεντρική κονσόλα (σ. 69)
- Τηλεφωνικός κατάλογος αναζήτηση επαφών (σ. 70)
- Τηλεφωνικός κατάλογος νέα επαφή (σ. 71)
- Τηλεφωνικός κατάλογος αριθμοί ταχείας κλήσης (σ. 72)
- Τηλεφωνικός κατάλογος λήψη vCard (σ. 73)
- Τηλεφωνικός κατάλογος κατάσταση μνήμης (σ. 73)
- Τηλεφωνικός κατάλογος εκκαθάριση (σ. 73)

Τηλεφωνικός κατάλογος - γρήγορη αναζήτηση επαφών

Στην κανονική προβολή, περιστρέψτε το **TUNE** προς τα δεξιά για να εμφανιστεί η λίστα των επαφών.

Περιστρέψτε το κουμπί **ΤUNE** για να επιλέξετε μια επαφή και πατήστε **OK/MENU** για πραγματοποίηση κλήσης.

Κάτω από το όνομα της επαφής υπάρχει ο αριθμός τηλεφώνου που έχει οριστεί ως προεπιλεγμένος. Εάν εμφανιστεί το σύμβολο > στα δεξιά της επαφής, τότε για τη συγκεκριμένη επαφή υπάρχουν αποθηκευμένοι αρκετοί αριθμοί τηλεφώνου. Πατήστε το **OK/ MENU** για να εμφανιστούν οι αριθμοί. Αλλάξτε και πληκτρολογήστε έναν αριθμό διαφορετικό από τον προεπιλεγμένο περιστρέφοντας το **TUNE**. Πατήστε **OK/MENU** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση στη λίστα επαφών, χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο στην κεντρική κονσόλα για να πληκτρολογήσετε την αρχή του ονόματος της επαφής. Για τη λειτουργία των κουμπιών, βλ. Τηλεφωνικός κατάλογος - πίνακας χαρακτήρων πληκτρολογίου στην κεντρική κονσόλα (σ. 69).

Μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα επαφών από την κανονική προβολή, εάν στο πληκτρολόγιο στην κεντρική κονσόλα πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το κουμπί με το γράμμα από το οποίο αρχίζει

03



η επαφή που θέλετε να βρείτε. Για παράδειγμα, με ένα παρατεταμένο πάτημα στο κουμπί για το **6**, αποκτάτε αμέσως πρόσβαση στο τμήμα της λίστας όπου θα βρείτε επαφές που αρχίζουν από το γράμμα **M**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)
- Τηλεφωνικός κατάλογος (σ. 67)

Τηλεφωνικός κατάλογος - πίνακας χαρακτήρων πληκτρολογίου στην κεντρική κονσόλα

Πίνακας χαρακτήρων για χρήση στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Πλήκτρο	Λειτουργία
1 -	διάστημα . , - ? @ : ; / () 1
2 ABC	A B C Å Ä Æ À Ç 2
3 DEF	DEFÈÉ3
4 GHI	GHIÌ4
5 JKL	JKL5
6 MNO	M N O Ö Ø Ñ Ò 6
7 PORS	PQRSB7
8 TUV	Τ U V Ü Ù 8
9 WXYZ	W X Y Z 9
★ FAV	Εναλλαγή πεζών-κεφαλαίων.

Πλήκτρο Λειτουργία 0 + + 0 p w #INFO # *

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)
- Τηλεφωνικός κατάλογος (σ. 67)

Τηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση επαφών

Αναζήτηση επαφών στον τηλεφωνικό κατάλογο (σ. 67).



Αναζήτηση επαφών χρησιμοποιώντας τον τροχό κειμένου.

- Λίστα χαρακτήρων
- Αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (βλ. παρακάτω πίνακα)
- Τηλεφωνικός κατάλογος

Για να αναζητήσετε ή να τροποποιήσετε μια επαφή, μεταβείτε στη λειτουργία Τηλεφώνου στο Phone menu → Phone book → Search.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δεν υπάρχει "τροχός κειμένου" στην έκδοση High Performance, που σημαίνει ότι δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το **TUNE** για την εισαγωγή χαρακτήρων: για αυτό το σκοπό, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο τα κουμπιά ψηφίων και γραμμάτων στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα.

- Περιστρέψτε το κουμπί ⁴⁶ TUNE μέχρι το γράμμα που θέλετε, πατήστε OK/MENU για επιβεβαίωση. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα με τους αριθμούς και τα γράμματα στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα.
- Συνεχίστε με το επόμενο γράμμα κ.ο.κ. Το αποτέλεσμα της αναζήτησης εμφανίζεται στον τηλεφωνικό κατάλογο (3).
- 3. Για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής από γράμματα σε αριθμούς ή σε ειδικούς χαρακτήρες, ή για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο, περιστρέψτε το κουμπί TUNE σε μία από τις επιλογές (βλ. επεξήγηση στον παρακάτω πίνακα) στη λίστα για την αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (2), πατήστε OK/MENU.

123/ABC	Για εναλλαγή μεταξύ γραμμά- των και αριθμών, χρησιμο- ποιήστε το ΟΚ/ΜΕΝU .
More	Για την εναλλαγή μεταξύ ειδι- κών χαρακτήρων, χρησιμο- ποιήστε το ΟΚ/ΜΕΝU .
=>	Μετάβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο (3). Περιστρέψτε το TUNE για να επιλέξετε μια επαφή, πατήστε το OK/MENU για να δείτε τους αποθηκευμέ- νους αριθμούς και άλλες πλη- ροφορίες.

Πατήστε στιγμιαία **ΕΧΙΤ** για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα που έχετε εισαγάγει. Εάν κρατήσετε το **ΕΧΙΤ** πατημένο, θα διαγραφούν όλοι οι χαρακτήρες που έχετε εισάγει.

Πατώντας ένα αριθμητικό πλήκτρο στην κεντρική κονσόλα όταν εμφανίζεται ο τροχός κειμένου (βλ. προηγούμενη εικόνα), στην οθόνη εμφανίζεται μια νέα λίστα χαρακτήρων (1). Συνεχίστε, πατώντας επανειλημμένα το αριθμητικό πλήκτρο μέχρι το γράμμα που επιθυμείτε και στη συνέχεια αφήστε το. Συνεχίστε με το επόμενο γράμμα κ.ο.κ. Όταν πατάτε ένα πλήκτρο, η καταχώρηση επιβεβαιώνεται όταν πατήσετε κάποιο άλλο πλήκτρο.

⁴⁶ Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.
Για να εισάγετε έναν αριθμό, κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

Τηλεφωνικός κατάλογος - νέα επαφή

Δημιουργία νέας επαφής στον τηλεφωνικό κατάλογο.



Εισαγωγή γραμμάτων για μια Νέα επαφή.

- Αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (βλ. παρακάτω πίνακα)
- 2 Πεδίο εισαγωγής

Μπορείτε να προσθέτετε νέες επαφές στη λειτουργία Τηλεφώνου από το μενού Phone menu → Phone book → New contact.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δεν υπάρχει "τροχός κειμένου" στην έκδοση High Performance, που σημαίνει ότι δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το **TUNE** για την εισαγωγή χαρακτήρων: για αυτό το σκοπό, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μόνο τα κουμπιά ψηφίων και γραμμάτων στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα.

- Όταν επιλεγεί η σειρά Name, πατήστε OK/MENU για να μεταβείτε στη λειτουργία εισαγωγής (παραπάνω εικόνα).
- Περιστρέψτε το κουμπί⁴⁷ TUNE μέχρι το γράμμα που θέλετε, πατήστε OK/MENU για επιβεβαίωση. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα με τους αριθμούς και τα γράμματα στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα.
- Συνεχίστε με το επόμενο γράμμα κ.ο.κ. Το όνομα που έχετε εισάγει εμφανίζεται στο πεδίο εισαγωγής (2) στην οθόνη.
- 4. Για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής από γράμματα σε αριθμούς, ειδικούς χαρακτήρες, εναλλαγή μεταξύ πεζών/ κεφαλαίων γραμμάτων, κ.λπ., περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** σε μία από τις επιλογές (βλ. επεξήγηση στον παρακάτω πίνακα) στη λίστα (1) και στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU**.

⁴⁷ Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.



Όταν πληκτρολογήσετε ολόκληρο το όνομα, επιλέξτε **ΟΚ** στη λίστα που εμφανίζεται στην οθόνη (1) και πατήστε **ΟΚ/ΜΕΝU**. Τώρα συνεχίστε με τον αριθμό τηλεφώνου με τον ίδιο τρόπο όπως παραπάνω.

Όταν έχετε εισάγει τον αριθμό τηλεφώνου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε έναν τύπο αριθμού τηλεφώνου (Mobile phone, Home, Work ή General). Πατήστε **OK/MENU** για επιβεβαίωση.

Όταν έχετε συμπληρώσει όλα τα στοιχεία, πατήστε Save contact στο μενού για να αποθηκεύσετε την επαφή.

123/AB C	Για εναλλαγή μεταξύ γραμμά- των και αριθμών, χρησιμοποιή- στε το ΟΚ/ΜΕΝU .
More	Για την εναλλαγή μεταξύ ειδι- κών χαρακτήρων, χρησιμο- ποιήστε το ΟΚ/ΜΕΝU .
ОК	Για αποθήκευση και επιστροφή στο Add contact, πατήστε OK/MENU.

alA

<-<u>-</u>->

Για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων και πεζών γραμμάτων, χρησιμοποιήστε το **ΟΚ/ΜΕΝU**.

Πατήστε **OK/MENU**, ο κέρσορας μετακινείται στο πεδίο εισαγωγής (2) στο επάνω μέρος της οθόνης. Μπορείτε τώρα να μετακινήσετε τον κέρσορα, με το **TUNE**, στο κατάλληλο σημείο π.χ. για να εισάγετε νέα γράμματα ή να τα διαγράψετε με το **EXIT**. Για να μπορέσετε να εισάγετε νέα γράμματα, πρέπει πρώτα να επιστρέψετε στη λειτουργία εισαγωγής πατώντας το **OK/MENU**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)
- Τηλεφωνικός κατάλογος (σ. 67)

Τηλεφωνικός κατάλογος - αριθμοί ταχείας κλήσης

Αποθήκευση ως αριθμός ταχείας κλήσης στον τηλεφωνικό κατάλογο (σ. 67) για την εύκολη κλήση ενός αριθμού ή μιας επαφής.

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Τηλεφώνου για να προσθέσετε αριθμούς ταχείας κλήσης από το μενού Phone menu → Phone book → Speed dial.

Μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις με τους αριθμούς ταχείας κλήσης στη λειτουργία Τηλεφώνου χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα στο πληκτρολόγιο στην κεντρική κονσόλα, πατώντας ένα αριθμητικό πλήκτρο και στη συνέχεια το **OK/MENU**. Εάν δεν υπάρχει αποθηκευμένη επαφή στον αριθμό ταχείας κλήσης, τότε εμφανίζεται η επιλογή να αποθηκεύσετε την επαφή στον επιλεγμένο αριθμό ταχείας κλήσης.

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

Τηλεφωνικός κατάλογος - λήψη vCard

Λήψη ηλεκτρονικών επαγγελματικών καρτών (vCard) στον τηλεφωνικό κατάλογο (σ. 67) του αυτοκινήτου.

Έχετε τη δυνατότητα να λάβετε vCard στον τηλεφωνικό κατάλογο του αυτοκινήτου από άλλα κινητά τηλέφωνα (εκτός από αυτό που είναι συνδεδεμένο τη συγκεκριμένη στιγμή στο αυτοκίνητο). Για να γίνει αυτό, το αυτοκίνητο ρυθμίζεται ως 'ορατό' για το Bluetooth[®]. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία στη λειτουργία Τηλεφώνου από το μενού Phone menu -> Phone book -> Receive vCard.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

Τηλεφωνικός κατάλογος - κατάσταση μνήμης

Εμφάνιση κατάστασης μνήμης του τηλεφωνικού καταλόγου (σ. 67).

Μπορείτε να δείτε την κατάσταση μνήμης του τηλεφωνικού καταλόγου του αυτοκινήτου και του τηλεφωνικού καταλόγου του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου στη λειτουργία Τηλεφώνου από το μενού Phone menu -> Phone book -> Memory status.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

Τηλεφωνικός κατάλογος - εκκαθάριση

Διαγράψτε τον ενσωματωμένο τηλεφωνικό κατάλογο (σ. 67).

Μπορείτε να διαγράψετε τον τηλεφωνικό κατάλογο του αυτοκινήτου, στη λειτουργία Τηλεφώνου από το μενού Phone menu → Phone book → Clear phone book.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Με τη διαγραφή του τηλεφωνικού καταλόγου του αυτοκινήτου, διαγράφονται μόνο οι επαφές που περιέχει ο τηλεφωνικός κατάλογος του αυτοκινήτου. Οι επαφές στον κατάλογο του κινητού τηλεφώνου δεν διαγράφονται.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64)

03

Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο

Η λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης⁴⁸ δίνει στον οδηγό τη δυνατότητα να ενεργοποιεί ορισμένες λειτουργίες σε ένα κινητό τηλέφωνο συνδεδεμένο μέσω Bluetooth[®]ή στο σύστημα πλοήγησης της Volvo.

74

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Σε αυτό το κεφάλαιο περιγράφεται η χρήση των φωνητικών εντολών για το χειρισμό ενός κινητού τηλεφώνου που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth[®]. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη χρήση ενός κινητού τηλεφώνου που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth[®], βλ. Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (σ. 64).
- Για το σύστημα πλοήγησης της Volvo υπάρχει ένα ξεχωριστό παράρτημα, το οποίο περιέχει περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη αναγνώριση φωνής και τις φωνητικές εντολές για το χειρισμό του συστήματος.

Οι φωνητικές εντολές διευκολύνουν και βοηθούν τον οδηγό να μην αποσπάται, αλλά αντίθετα να επικεντρώνεται στην οδήγηση και να εστιάζει την προσοχή του στις οδικές και κυκλοφοριακές συνθήκες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο οδηγός φέρει πάντοτε την ευθύνη να οδηγεί το όχημα με ασφάλεια και να συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες κανόνες οδικής κυκλοφορίας.

Το σύστημα φωνητικής αναγγώρισης δίγει στον/στην οδηγό τη δυνατότητα να ενεργοποιεί φωνητικά ορισμένες λειτουργίες ενός κινητού τηλεφώνου συνδεδεμένου μέσω Bluetooth[®] και του συστήματος πλοήγησης της Volvo*, χωρίς να χρειάζεται να πάρει τα χέρια του/της από το τιμόνι. Τα δεδομένα εισόδου είναι σε μορφή διαλόγου με φωνητικές εντολές από το χρήστη και απαντήσεις που εκφωνεί το σύστημα. Το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης χρησιμοποιεί το ίδιο μικρόφωνο με το σύστημα ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®] (βλ.Τηλέφωνο Bluetooth^{®*} με ανοικτή συνομιλία - επισκόπηση (σ. 65)) και οι απαντήσεις του συστήματος φωνητικής αναγνώρισης ακούγονται από τα ηχεία του αυτοκινήτου.

Εισαγωγή στη φωνητική αναγνώριση



Χειριστήρια στο τιμόνι.

1 Κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε φωνητικές εντολές προς ένα κινητό τηλέφωνο, το κινητό τηλέφωνο πρέπει να συζευχθεί και να συνδεθεί μέσω του συστήματος ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®]. Εάν δοθεί μια τηλεφωνική εντολή χωρίς να υπάρχουν συζευγμένο κινητό τηλέφωνο, το σύστημα θα εμφανίσει σχετικό πληροφοριακό μήνυμα. Για πληροφορίες σχετικά με την καταχώρηση και τη σύνδεση ενός κινητού τηλεφώνου, βλ. Καταχώρηση μιας συσκευής Bluetooth[®]* (σ. 60).

 Πατήστε το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση (1) για να ενεργοποιηθεί το σύστημα και να αρχίσει ένας διάλογος με φωνητικές εντολές. Το σύστημα στη

⁴⁸ Ισχύει μόνο για οχήματα με το σύστημα πλοήγησης της Volvo.

συνέχεια θα εμφανίσει τις εντολές, που χρησιμοποιούνται συνήθως, στην οθόνη στην κεντρική κονσόλα.

Πρέπει να θυμάστε τα εξής όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης:

- Για μια εντολή μιλήστε μετά τον ηχητικό τόνο, με κανονική φωνή σε κανονικό τέμπο.
- Μην ομιλείτε όταν το σύστημα απαντά (το σύστημα δεν μπορεί να κατανοήσει τις εντολές σε αυτό το διάστημα).
- Οι πόρτες, τα παράθυρα και η ηλιοροφή* του αυτοκινήτου πρέπει να είναι κλειστά.
- Αποφύγετε το θόρυβο υποβάθρου στο χώρο επιβατών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν ο οδηγός δεν είναι σίγουρος ποια εντολή να χρησιμοποιήσει, μπορεί να πει "Help" (Βοήθεια) - από το σύστημα τότε ακούγεται μερικές διαφορετικές εντολές οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν στην τρέχουσα περίσταση.

Οι φωνητικές εντολές μπορούν να απενεργοποιηθούν ως εξής:

- εάν πείτε "Cancel" (Άκυρο)
- εάν δεν μιλήσετε
- εάν πατήσετε παρατεταμένα το κουμπί στο τιμόνι για τη φωνητική αναγνώριση
- Πατήστε το EXIT ή άλλο κουμπί κύριας πηγής (π.χ. MEDIA).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλέφωνο Bluetooth^{®*} με ανοικτή συνομιλία - επισκόπηση (σ. 65)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth^{®*} (σ. 59)
- Επιλογές γλώσσας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο (σ. 76)
- Λειτουργίες βοήθειας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο (σ. 76)

- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - ρύθμιση χρήστη και ένταση ήχου φωνής (σ. 77)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - φωνητικές εντολές (σ. 77)

03

Επιλογές γλώσσας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο

Οι πιθανές επιλογές γλώσσας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης (σ. 74)* ενός κινητού τηλεφώνου γίνονται στο σύστημα του μενού **MY CAR**, βλ. MY CAR - Ρυθμίσεις φωνής (σ. 18).

76



Λίστα γλωσσών.

Η φωνητική αναγνώριση δεν λειτουργεί με όλες τις γλώσσες. Οι γλώσσες με τις οποίες λειτουργεί η φωνητική αναγνώριση επισημαίνονται με ένα εικονίδιο στη λίστα γλωσσών -

Η αλλαγή της γλώσσας πραγματοποιείται στο σύστημα του μενού MY CAR, βλ. MY CAR (σ. 11).

Σχετικές πληροφορίες

 Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 24)

Λειτουργίες βοήθειας για τη ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο

Οι λειτουργίες βοήθειας διατίθενται για να σας βοηθήσουν να εξοικειωθείτε με το σύστημα και τη δυνατότητα να "εκπαιδεύσετε" το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης με τη φωνή και την προφορά σας.

- Instructions (Οδηγίες): Λειτουργία η οποία σας βοηθά να εξοικειωθείτε με το σύστημα και τη διαδικασία εκφώνησης εντολών.
- Voice training (Φωνητική εκπαίδευση): Λειτουργία η οποία επιτρέπει στο σύστημα φωνητικής αναγνώρισης να μάθει να αναγνωρίζει τη φωνή και την προφορά σας. Η λειτουργία παρέχει τη δυνατότητα φωνητικής εκπαίδευσης δύο προφίλ χρήστη.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στις λειτουργίες Βοήθειας εάν πατήσετε το κουμπί **MY CAR** στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα και στη συνέχεια περιστρέψετε το κουμπί **TUNE** στην επιλογή μενού που επιθυμείτε.

οδηγίες

Η εκκίνηση των οδηγιών πραγματοποιείται με δύο τρόπους:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η οδηγία αυτή και η φωνητική εκπαίδευση μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταθμευμένο.

- Πατήστε το κουμπί για φωνητική αναγνώριση(σ. 24) και πείτε "Voice tutorial" (Εκπαιδευτικό μάθημα φωνητικών εντολών).
- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε τις οδηγίες στο σύστημα του μενού MY CAR από το Settings → Voice settings → Voice tutorial. Για περιγραφή του συστήματος του μενού, βλ. MY CAR (σ. 11).

Οι οδηγίες χωρίζονται σε 3 μαθήματα, τα οποία διαρκούν περίπου 5 λεπτά συνολικά μέχρι να ολοκληρωθούν. Το σύστημα αρχίζει με το πρώτο μάθημα. Για να παρακάμψετε ένα μάθημα και να περάσετε στο επόμενο, πατήστε το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση και πείτε "Next" (Επόμενο). Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μάθημα, πείτε "Previous" (Προηγούμενο).

Για έξοδο από τις οδηγίες, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση.

Φωνητική εκπαίδευση

Το σύστημα εμφανίζει έως και δεκαπέντε προτάσεις που πρέπει να εκφωνήσετε. Μπορείτε να εκκινήσετε τη φωνητική εκπαίδευση στο σύστημα του μενού **MY CAR** από το Settings → Voice settings → Voice training. Επιλέξτε μεταξύ User 1 ή User 2. Για περιγραφή του συστήματος του μενού, βλ. MY CAR (σ. 11).

Όταν η φωνητική εκπαίδευση ολοκληρωθεί, θυμηθείτε να ρυθμίσετε το προφίλ χρήστη στο Voice user setting.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο (σ. 74)

Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - ρύθμιση χρήστη και ένταση ήχου φωνής

Μπορείτε να ρυθμίσετε το προφίλ χρήστη και την ένταση ήχου φωνής στο σύστημα του μενού MY CAR (σ. 11).

- User setting (Ρυθμίσεις χρήστη) Μπορείτε να ρυθμίσετε δύο προφίλ χρήστη, η λειτουργία ενεργοποιείται στο σύστημα του μενού MY CAR από το Settings → Voice settings → Voice user setting.
 Επιλέξτε μεταξύ User 1 ή User 2. Για περιγραφή του συστήματος του μενού, βλ. MY CAR (σ. 11).
- Voice volume (Ένταση φωνής) Μπορείτε να την τροποποιήσετε στο σύστημα του μενού MY CAR από το Settings → Voice settings → Voice output volume. Για περιγραφή του συστήματος του μενού, βλ. MY CAR (σ. 11).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο (σ. 74)

Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - φωνητικές εντολές

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης για να χειριστείτε το κινητό τηλέφωνο με προκαθορισμένες φωνητικές εντολές.

Ο οδηγός ενεργοποιεί ένα διάλογο με φωνητικές εντολές πατώντας το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 74).

Μόλις αρχίσει ο διάλογος, στην οθόνη εμφανίζονται οι εντολές που χρησιμοποιούνται συνήθως. Το κείμενο με γκρι χρώμα ή το κείμενο που βρίσκεται μέσα σε αγκύλες δεν συμπεριλαμβάνεται στη φωνητική εντολή.

Όταν ο οδηγός εξοικειωθεί με το σύστημα, μπορεί να επισπεύσει το διάλογο των εντολών και να παρακάμψει τα μηνύματα του συστήματος, πατώντας στιγμιαία το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση.

Μπορείτε να δώσετε τις εντολές με διάφορους τρόπους

Μπορείτε να προφέρετε την εντολή "Phone call contact" ως εξής:

 "Phone > Call contact" - Πείτε "Phone", περιμένετε να απαντήσει το σύστημα και στη συνέχεια συνεχίστε λέγοντας "Call contact."

ή

 "Phone call contact" - Πείτε ολόκληρη την εντολή ως ενιαία φράση.



Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο (σ. 74)

Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - ταχείες εντολές

Ο χειρισμός της φωνητικής αναγνώρισης^{*} για το κινητό τηλέφωνο μπορεί να πραγματοποιηθεί με ορισμένες προκαθορισμένες ταχείες εντολές.

Μπορείτε να βρείτε τις γρήγορες εντολές για το τηλέφωνο στο σύστημα του μενού **MY** CAR από το Settings → Voice settings → Voice command list → Phone commands και General commands. Για περιγραφή του συστήματος του μενού, βλ. MY CAR (σ. 11).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - φωνητικές εντολές (σ. 77)

Κουμπί φωνητικής καθοδήγησης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση αριθμού

Πώς να περιγράψετε έναν αριθμό για το χειρισμό του κινητού τηλεφώνου μέσω φωνητικής αναγνώρισης.

Το σύστημα κατανοεί τους αριθμούς **0** (μηδέν) έως **9** (εννέα). Μπορείτε να εκφωνήσετε αυτούς τους αριθμούς ξεχωριστά ή σε ομάδες αριθμών, ή ολόκληρο τον αριθμό απευθείας. Το σύστημα δεν μπορεί να διαχειριστεί αριθμούς μεγαλύτερους από **9** (εννέα), π.χ. **10** (δέκα) ή **11** (έντεκα).

Παρακάτω ακολουθεί ένα παράδειγμα διαλόγου με φωνητικές εντολές. Η απάντηση του συστήματος διαφέρει ανάλογα με την κατάσταση.

Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας:

Phone > call number

ή

Phone call number

Το σύστημα αποκρίνεται

Number?

Ενέργεια από το χρήστη

Αρχίστε εκφέροντας τους αριθμούς (τον κάθε ένα ξεχωριστά, δηλ. έξι-οκτώ-επτά, κ.λπ.) του αριθμού τηλεφώνου. Εάν πείτε αρκετούς αριθμούς και σταματήσετε, το σύστημα θα τους επαναλάβει και στη συνέ-

χεια θα σας ζητήσει να πείτε "Continue" (Συνέχεια).

Συνεχίσετε να εκφωνείτε τους αριθμούς. Όταν τελειώσετε, ολοκληρώστε την εντολή λέγοντας "Call".

 Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον αριθμό εκφωνώντας τις εντολές "Correct" (η οποία διαγράφει την τελευταία ομάδα αριθμών που έχετε εκφωνήσει) ή "Delete" (η οποία διαγράφει ολόκληρο τον αριθμό τηλεφώνου που έχετε εκφωνήσει).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - φωνητικές εντολές (σ. 77)

Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση από το μητρώο κλήσεων

Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης για το κινητό τηλέφωνο για να πραγματοποιείτε κλήσεις από το μητρώο κλήσεων.

Ο παρακάτω διάλογος σας επιτρέπει να κάνετε μια τηλεφωνική κλήση από ένα από τα μητρώα κλήσεων του κινητού σας τηλεφώνου.

Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας:

Phone > call from the call register

ή

Phone call from the call register

Συνεχίστε απαντώντας στις ερωτήσεις του συστήματος.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - φωνητικές εντολές (σ. 77)

Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση επαφής

Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης για το κινητό τηλέφωνο για να καλέσετε μια επαφή.

Ο παρακάτω διάλογος σας επιτρέπει να καλείτε τις επαφές που έχετε προεπιλέξει στο κινητό τηλέφωνο.

Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας:

Phone > call contact

ή

Phone call contact

Συνεχίστε απαντώντας στις ερωτήσεις του συστήματος.

Λάβετε υπόψη σας τα εξής όταν καλείτε μια επαφή:

- Εάν υπάρχουν αρκετές επαφές με παρόμοια ονόματα, θα εμφανιστούν στην οθόνη στις αριθμημένες σειρές και το σύστημα θα σας ζητήσει να επιλέξετε έναν αριθμό σειράς.
- Εάν υπάρχουν περισσότερες σειρές στη λίστα και δεν μπορούν να εμφανιστούν όλες ταυτόχρονα, πείτε "Down" για να μετακινηθείτε προς τα κάτω στη λίστα (εάν πείτε "Up", θα μετακινηθείτε προς τα πάνω στη λίστα).



03

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - φωνητικές εντολές (σ. 77)

Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - κλήση φωνητικού ταχυδρομείου

Χρησιμοποιείτε τη λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης για το κινητό τηλέφωνο για να πραγματοποιείτε κλήσεις του φωνητικού ταχυδρομείου.

Ο παρακάτω διάλογος σας επιτρέπει να καλείτε το φωνητικό σας ταχυδρομείο για να δείτε εάν έχετε νέα μηνύματα. Ο τηλεφωνικός αριθμός για το φωνητικό σας ταχυδρομείο πρέπει να καταχωρηθεί στη λειτουργία Bluetooth[®], βλ. Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων (σ. 65).

Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας:

Phone > call voice mailbox

ή

Phone call voice mailbox

Συνεχίστε απαντώντας στις ερωτήσεις του συστήματος.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ρύθμιση φωνητικής αναγνώρισης* για το κινητό τηλέφωνο - φωνητικές εντολές (σ. 77)

TV*

Η τηλεοπτική εικόνα προβάλλεται μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Όταν το αυτοκίνητο κινείται με ταχύτητα άνω των 6 km/h περίπου, στην οθόνη δεν προβάλλεται καμία εικόνα, ωστόσο σε αυτό το διάστημα ο ήχος είναι ενεργός. Η εικόνα εμφανίζεται ξανά όταν το αυτοκίνητο σταματήσει.



Λειτουργίες TV, επισκόπηση χειριστηρίων.

Για το βασικό χειρισμό, βλ. Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 24) και Περιήγηση στα μενού (σ. 27).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτό το σύστημα υποστηρίζει μόνο τηλεοπτικές αναμεταδόσεις σε μορφή MPEG-2 ή MPEG-4 που πληρούν το πρότυπο DVB-Τ. Το σύστημα δεν υποστηρίζει αναμεταδόσεις αναλογικού σήματος.

i) ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η τηλεοπτική εικόνα προβάλλεται μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Όταν το αυτοκίνητο κινείται με ταχύτητα άνω των 6 km/h περίπου, στην οθόνη δεν προβάλλεται καμία εικόνα παρά μόνο το μήνυμα No visual media available while driving, ωστόσο σε αυτό το διάστημα ο ήχος είναι ενεργός. Η εικόνα εμφανίζεται ξανά όταν το αυτοκίνητο σταματήσει.

Στα αυτοκίνητα με RSE, οι πίσω οθόνες δεν κλείνουν.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η λήψη εξαρτάται τόσο από την ισχύ όσο και από την ποιότητα του σήματος. Παρεμβολές στη μετάδοση μπορεί να προκληθούν από διάφορους παράγοντες, όπως ψηλά κτήρια ή εάν ο τηλεοπτικός πομπός βρίσκεται πολύ μακριά. Το επίπεδο κάλυψης μπορεί επίσης να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα στην οποία βρίσκεοτε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Σε ορισμένες χώρες απαιτείται άδεια τηλεόρασης για αυτό το προϊόν.

Παρακολούθηση τηλεόρασης

- Πατήστε MEDIA, περιστρέψτε το κουμπί
 TUNE μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη TV
 στην οθόνη, πατήστε OK/MENU.
 - Αρχίζει μια αναζήτηση και μετά από λίγο, εμφανίζεται το κανάλι που χρησιμοποιήθηκε πιο πρόσφατα.

Αλλαγή καναλιού

Μπορείτε να αλλάξετε κανάλι ως εξής:

- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE, θα εμφανιστεί μια λίστα με όλα τα κανάλια που είναι διαθέσιμα στην περιοχή. Εάν οποιοδήποτε από αυτά τα κανάλια έχει ήδη αποθηκευτεί ως προεπιλεγμένο, τότε ο αριθμός προεπιλογής του εμφανίζεται στα δεξιά του ονόματος του καναλιού. Εξακολουθήστε να περιστρέφετε το κουμπί TUNE για να φτάσετε στο κανάλι που επιθυμείτε και πατήστε OK/MENU.
- Πατώντας τα πλήκτρα προεπιλεγμένων σταθμών (0-9).
- Με ένα στιγμιαίο πάτημα στα κουμπιά
 / >>, εμφανίζεται το επόμενο διαθέσιμο κανάλι στην περιοχή.

ί ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το αυτοκίνητο βρεθεί σε άλλο σημείο της χώρας, για παράδειγμα από μια πόλη στην άλλη, δεν είναι βέβαιο ότι οι προεπιλεγμένοι σταθμοί θα είναι διαθέσιμοι στο νέο σημείο διότι το εύρος συχνοτήτων μπορεί να έχει αλλάξει. Τότε πραγματοποιήστε άλλη μια αναζήτηση και αποθηκεύστε μια νέα λίστα προεπιλεγμένων σταθμών, βλ. Αποθήκευση διαθέσιμων τηλεοπτικών καναλιών ως προεπιλεγμένους σταθμούς (σ. 83).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν δεν είναι εφικτή η λήψη σήματος με κάποιο από τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών, αυτό μπορεί να οφείλεται στο γεγονός ότι το αυτοκίνητο βρίσκεται σε κάποιο άλλο σημείο από το οποίο πραγματοποιήθηκε η σάρωση τηλεοπτικών καναλιών, για παράδειγμα, εάν οδηγήσατε το αυτοκίνητο από τη Γερμανία στη Γαλλία. Ίσως τότε χρειαστεί νέα επιλογή χώρας και νέα αναζήτηση.

Σχετικές πληροφορίες

- Αναζήτηση τηλεοπτικών* καναλιών/λίστα προεπιλεγμένων σταθμών (σ. 82)
- TV* διαχείριση καναλιών (σ. 83)
- Πληροφορίες σχετικά με το τρέχον τηλεοπτικό* πρόγραμμα (σ. 84)
- Teletext* (σ. 84)

•



- Ρυθμίσεις εικόνας (σ. 54)
- Το σήμα του τηλεοπτικού* καναλιού έχει χαθεί. (σ. 84)

Αναζήτηση τηλεοπτικών* καναλιών/ λίστα προεπιλεγμένων σταθμών

Μετά από την αναζήτηση τηλεοπτικών καναλιών, τα διαθέσιμα κανάλια αποθηκεύονται σε μια λίστα προεπιλεγμένων σταθμών.

- 1. Πατήστε TV mode στο **ΟΚ/ΜΕΝU**.
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στο TV menu και πατήστε OK/MENU.
- 3. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** στο **Select** country και πατήστε **OK/MENU**.
 - Εάν έχετε προεπιλέξει μία ή περισσότερες χώρες, εμφανίζονται σε λίστα.
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στην επιλογή Other countries ή σε μία από τις ήδη επιλεγμένες χώρες. Πατήστε OK/ MENU.
 - Εμφανίζεται μια λίστα με όλες τις διαθέσιμες χώρες.

- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στη χώρα που επιθυμείτε (π.χ. Σουηδία) και πατήστε OK/MENU.
 - > Αρχίζει μια αυτόματη σάρωση για διαθέσιμους τηλεοπτικούς σταθμούς, η οποία μπορεί να διαρκέσει λίγο. Σε αυτό το διάστημα, εμφανίζεται το σήμα κάθε καναλιού που εντοπίζεται και προστίθεται ως προεπιλεγμένο. Όταν η σάρωση ολοκληρωθεί, εμφανίζεται ένα μήνυμα και η εικόνα. Πλέον, έχει δημιουργηθεί μια λίστα προεπιλεγμένων σταθμών (μέγ. 30 προεπιλεγμένοι σταθμοί) οι οποίοι είναι διαθέσιμοι. Για να αλλάξετε κανάλι, βλ. Αλλαγή καναλιού (σ. 80).

Μπορείτε να ακυρώσετε τη σάρωση και την αποθήκευση προεπιλεγμένων σταθμών με το κουμπί **ΕΧΙΤ**.

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- TV* (σ. 80)
- TV* διαχείριση καναλιών (σ. 83)

TV* - διαχείριση καναλιών

Μπορείτε να τροποποιήσετε τη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών. Μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά με την οποία εμφανίζονται τα κανάλια στη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών. Ένα τηλεοπτικό κανάλι μπορεί να εμφανίζεται σε περισσότερα από ένα σημεία στη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών. Μπορεί επίσης να διαφέρουν οι θέσεις των τηλεοπτικών καναλιών στη λίστα.

Για να αλλάξετε τη σειρά στη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών, μεταβείτε στη λειτουργία TV από το TV menu → Reorganise presets.

- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στο κανάλι που θέλετε να μετακινήσετε στη λίστα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με OK/MENU.
 - Το κανάλι που έχετε επιλέξει επισημαίνεται.
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στη νέα θέση στη λίστα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με OK/MENU.
 - Τα κανάλια αλλάζουν θέση μεταξύ τους.

Μετά τα προεπιλεγμένα κανάλια (μέγ. 30) εμφανίζονται όλα τα υπόλοιπα κανάλια που είναι διαθέσιμα στην περιοχή. Έχετε τη δυνατότητα να μετακινήσετε ένα κανάλι προς τα πάνω κατά μία θέση στη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών.

Αποθηκεύστε τα διαθέσιμα τηλεοπτικά κανάλια ως προεπιλεγμένους σταθμούς

Εάν το αυτοκίνητο βρεθεί σε άλλο σημείο της χώρας, για παράδειγμα από μια πόλη στην άλλη, δεν είναι βέβαιο ότι οι προεπιλεγμένοι σταθμοί θα είναι διαθέσιμοι στο νέο σημείο διότι το εύρος συχνοτήτων μπορεί να έχει αλλάξει. Σε αυτή την περίπτωση, πραγματοποιήστε νέα σάρωση και αποθηκεύσετε τη νέα λίστα προεπιλεγμένων σταθμών.

- 1. Πατήστε TV mode στο **ΟΚ/ΜΕΝU**.
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στο TV menu και πατήστε OK/MENU.
- Περιστρέψτε το κουμπί TUNE στο Autostore και πατήστε OK/MENU.
 - > Αρχίζει μια αυτόματη σάρωση για διαθέσιμους τηλεοπτικούς σταθμούς, η οποία μπορεί να διαρκέσει λίγο. Σε αυτό το διάστημα, εμφανίζεται το σήμα κάθε καναλιού που εντοπίζεται και προστίθεται ως προεπιλεγμένο. Όταν η σάρωση ολοκληρωθεί, εμφανίζεται ένα μήνυμα και η εικόνα. Πλέον, έχει δημιουργηθεί μια λίστα προεπιλεγμένων σταθμών (μέγ. 30 προεπιλεγμένοι σταθμοί) οι οποίοι είναι διαθέσιμοι. Για να αλλάξετε κανάλι, βλ. Αλλαγή καναλιού (σ. 80).

Σάρωση των τηλεοπτικών καναλιών

Αυτή η λειτουργία σαρώνει αυτόματα το εύρος συχνοτήτων για να εντοπίσει όλα τα

διαθέσιμα κανάλια στην περιοχή που βρίσκεστε. Όταν εντοπιστεί κάποιο κανάλι, εμφανίζεται στην οθόνη επί 10 περίπου δευτερόλεπτα, πριν ξαναρχίσει η σάρωση. Η σάρωση διακόπτεται εάν πατήσετε το **EXIT**, και στη συνέχεια το κανάλι που μόλις παρακολουθήσατε θα εξακολουθήσει να προβάλλεται. Η σάρωση δεν επηρεάζει τη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών.

Η ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της αυτόματης αναζήτησης πραγματοποιείται στη λειτουργία TV από το TV menu -> Scan.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- TV* (σ. 80)
- Αναζήτηση τηλεοπτικών* καναλιών/λίστα προεπιλεγμένων σταθμών (σ. 82)

03

Πληροφορίες σχετικά με το τρέχον τηλεοπτικό* πρόγραμμα

Πατήστε το κουμπί (σ. 24) **INFO** για να εμφανιστούν οι πληροφορίες για το τρέχον πρόγραμμα, το επόμενο πρόγραμμα και η ώρα έναρξής του.

Εάν πατήσετε ακόμη μία φορά το κουμπί **INFO**, ενδέχεται ορισμένες φορές να εμφανιστούν πρόσθετες πληροφορίες για το τρέχον πρόγραμμα, όπως η ώρα έναρξης και ολοκλήρωσης του προγράμματος και μια σύντομη περιγραφή του προγράμματος.

Για να επιστρέψετε στην τηλεοπτική εικόνα, περιμένετε αρκετά δευτερόλεπτα ή πατήστε **ΕΧΙΤ**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- TV* (σ. 80)

03

Teletext*

Υπάρχει η δυνατότητα να διαβάσετε Teletext.

Προχωρήστε ως εξής:

- Πατήστε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο.
- Εισάγετε τον αριθμό σελίδας (3 ψηφία) με τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για να επιλέξετε σελίδα.
 - > Η σελίδα εμφανίζεται αυτόματα.

Εισάγετε νέο αριθμό σελίδας ή πατήστε στο τηλεχειριστήριο τα κουμπιά μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.

Για να επιστρέψετε στην οθόνη της τηλεόρασης χρησιμοποιήστε το **ΕΧΙΤ** ή πατήστε το κουμπί () στο τηλεχειριστήριο.

Μπορείτε επίσης να χειριστείτε το teletext από τα έγχρωμα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- TV* (σ. 80)
- Τηλεχειριστήριο* (σ. 85)

Το σήμα του τηλεοπτικού* καναλιού έχει χαθεί.

Εάν χαθεί το σήμα για το τηλεοπτικό κανάλι που παρακολουθείτε, η εικόνα θα παγώσει. Όταν η λήψη αποκατασταθεί, η εικόνα εμφανίζεται ξανά.

Εάν χαθεί το σήμα για το τηλεοπτικό κανάλι που παρακολουθείτε, η εικόνα θα παγώσει. Αμέσως μετά, εμφανίζεται ένα μήνυμα το οποίο σας ενημερώνει ότι το σήμα για το τρέχον τηλεοπτικό κανάλι έχει χαθεί, και το σύστημα συνεχίζει με νέα αναζήτηση για το κανάλι. Όταν το σήμα αποκατασταθεί, η εικόνα του τηλεοπτικού καναλιού εμφανίζεται αμέσως. Μπορείτε να αλλάξετε κανάλι οποιαδήποτε στιγμή όταν εμφανίζεται το μήνυμα.

Εάν εμφανιστεί το μήνυμα Reception lost, searching, σημαίνει ότι το σύστημα ανίχνευσε ότι δεν υπάρχει λήψη σήματος για όλα τα τηλεοπτικά κανάλια. Μια πιθανή αιτία είναι ότι διασχίσατε σύνορα και το σύστημα πλέον προσπαθεί να λειτουργήσει σε "λάθος" χώρα. Σε αυτή την περίπτωση, επιλέξτε τη σωστή χώρα σύμφωνα με το Αναζήτηση τηλεοπτικών* καναλιών/λίστα προεπιλεγμένων σταθμών (σ. 82).

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- TV* (σ. 80)

03

Τηλεχειριστήριο*

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για όλες τις λειτουργίες του ηχοσυστήματος πολυμέσων. Τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο επιτελούν τις ίδιες λειτουργίες με τα κουμπιά στην κεντρική κονσόλα ή τα χειριστήρια στο τιμόνι*.



 Αντιστοιχεί στο TUNE στην κεντρική κονσόλα.

Όταν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, πατήστε πρώτα το κουμπί μ^β στο τηλεχειριστήριο στη θέση **F**. Στη συνέχεια στρέψτε το τηλεχειριστήριο στο δέκτη υπερύθρων, που βρίσκεται δεξιά του κουμπιού (σ. 24) **ΙΝFO** στην κεντρική κονσόλα.

Εάν το αυτοκίνητο διαθέτει πίσω οθόνες* και θέλετε να χειριστείτε μία από αυτές, επιλέξτε την κατάλληλη οθόνη με το κουμπί " ^R στο τηλεχειριστήριο. Στη συνέχεια στρέψτε το τηλεχειριστήριο στο δέκτη υπερύθρων για την οθόνη που θέλετε να χειριστείτε, βλ. Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* - επισκόπηση (σ. 90).

Λ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Φυλάσσετε αντικείμενα όπως κινητά τηλέφωνα, φωτογραφικές μηχανές, τηλεχειριστήρια για τα αξεσουάρ, κ.λπ. στο ντουλαπάκι του συνοδηγού ή σε άλλους αποθηκευτικούς χώρους. Διαφορετικά, μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στους επιβαίνοντες σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σύγκρουσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Φροντίστε ώστε το τηλεχειριστήριο να μην εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία (π.χ. επάνω στον πίνακα οργάνων) - διαφορετικά μπορεί να προκύψουν προβλήματα με τις μπαταρίες.



Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλεχειριστήριο* λειτουργίες (σ. 86)
- Τηλεχειριστήριο* αντικατάσταση μπαταρίας (σ. 87)

Τηλεχειριστήριο* - λειτουργίες

Πιθανές λειτουργίες που μπορείτε να ρυθμίσετε από το τηλεχειριστήριο.

Πλήκτρο	Λειτουργία
LFR	Εναλλαγή μεταξύ:
-29	L = Πίσω αριστερή οθόνη*
	F = Μπροστινή οθόνη
	R = Πίσω δεξιά οθόνη*
NAV	Μετάβαση στην περιήγηση*
Radio	Επιλέξτε πηγή ραδιοφώνου (π.χ. FM1)
Media	Μετάβαση στην πηγή πολυμέ- σων (Disc, TV* κ.λπ.)
TEL	Μετάβαση στη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας του Bluetooth®*
	Κύλιση/γρήγορη μετακίνηση πίσω, αλλαγή μουσικού κομματιού/τραγουδιού
	Αναπαραγωγή/παύση
	Διακοπή

Πλήκτρο	Λειτουργία
	Κύλιση/γρήγορη μετακίνηση μπροστά, αλλαγή μουσικού κομματιού/τραγουδιού
	Μενού
€XIT ⊀∋	Προς προηγούμενα, ακυρώνει τη λειτουργία, διαγράφει τους χαρακτήρες που πληκτρολο- γήθηκαν
*	Περιήγηση επάνω/κάτω
• •	Περιήγηση δεξιά/αριστερά
OK Menu	Επιβεβαίωση επιλογής ή μετάβαση στο σύστημα του μενού για την επιλεγμένη πηγή
Þ	Ένταση ήχου, μείωση
\Box	Ένταση ήχου, αύξηση
0-9	Προεπιλεγμένοι σταθμοί, εισ- αγωγή αριθμού και γράμμα- τος
FAV *	Συντομεύσεις για την αγαπη- μένη ρύθμιση

Πλήκτρο	Λειτουργία
INFO #	Πληροφορίες σχετικά με το τρέχον πρόγραμμα, τραγούδι, κ.λπ. Χρησιμοποιείται επίσης όταν υπάρχουν διαθέσιμες περισσότερες πληροφορίες από αυτές που μπορούν να εμφανιστούν στην οθόνη
	Επιλογή γλώσσας για το soundtrack
	Υπότιτλοι, επιλογή της γλώσ- σας κειμένου
	Teletext*, Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Τηλεχειριστήριο* (σ. 85)

Τηλεχειριστήριο* - αντικατάσταση μπαταρίας

Πώς να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο για το ηχοσύστημα πολυμέσων.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η ζωή της μπαταρίας είναι περίπου 1-4 έτη και εξαρτάται από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου.

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με τέσσερις μπαταρίες τύπου AA/LR6.

Έχετε μαζί σας εφεδρικές μπαταρίες σε μεγάλο ταξίδι.



- Πιέστε προς τα κάτω την ασφάλεια στο καπάκι των μπαταριών και σύρετε το καπάκι προς το φακό υπερύθρων.
- Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, γυρίστε τις καινούργιες μπαταρίες

σύμφωνα με τα σύμβολα στη θήκη μπαταριών και τοποθετήστε τις στη θέση τους.

3. Επανατοποθετήστε το καπάκι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Φροντίστε η απόρριψη των αποφορτισμένων μπαταριών να γίνεται με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον.

Σχετικές πληροφορίες

Τηλεχειριστήριο* (σ. 85)

Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)*

Το RSE είναι ένα σύστημα ψυχαγωγίας για τα πίσω καθίσματα που επιτρέπει στους πίσω επιβάτες π.χ. να παρακολουθήσουν βίντεο, να ακούσουν μουσική, να παρακολουθήσουν τηλεόραση* ή να συνδέσουν άλλες εξωτερικές συσκευές (π.χ. μια κονσόλα παιχνιδιών).

88

Το σύστημα RSE είναι πλήρως ενσωματωμένο στο ηχοσύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί ταυτόχρονα με άλλες λειτουργίες του συστήματος πολυμέσων.

Όταν οι επιβάτες των πίσω καθισμάτων χρησιμοποιούν π.χ. την υποδοχή Α/V-AUX ή παρακολουθούν τηλεόραση* με τα ακουστικά (σ. 91), ο οδηγός και ο συνοδηγός μπορούν να χρησιμοποιούν παράλληλα το ραδιόφωνο ή το CD/DVD player του αυτοκινήτου. Ωστόσο, μόνο ένας δίσκος κάθε φορά μπορεί να αναπαραχθεί στο CD/DVD player. Μπορείτε να ακούσετε μουσική π.χ. από iPod[®] ή streaming αρχεία ήχου μέσω Bluetooth[®].

Μπορείτε να χειρίζεστε το σύστημα RSE από την μπροστινή οθόνη TV (γονικός έλεγχος).

Υπάρχει η δυνατότητα προβολής ή αναπαραγωγής διάφορων μέσων από διαφορετικές πηγές σε κάθε οθόνη TV. Υπάρχει επίσης η δυνατότητα προβολής ή αναπαραγωγής μέσων από την ίδια πηγή σε μία ή περισσότερες οθόνες (μπροστινή, πίσω δεξιά και πίσω αριστερή). Δεν υπάρχει η δυνατότητα αναπαραγωγής βίντεο από USB κατά την αναπαραγωγή ενός CD ή DVD.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Όταν φορτώνετε αποσκευές και μεγάλα αντικείμενα στο όχημα, βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος για τις οθόνες TV στα προσκέφαλα, ώστε οι οθόνες να μην υποστούν ζημιά ή γρατσουνιές. Καλύψτε τις οθόνες TV με το κατάλληλο υλικό κάλυψης κατά τη φόρτωση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι οθόνες TV και το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργούν σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες - ενεργοποιούνται μόνο όταν το σύστημα κλιματισμού έχει δημιουργήσει μια αποδεκτή θερμοκρασία λειτουργίας στο χώρο επιβατών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Καθαρίζετε το φακό στο δέκτη υπερύθρων τακτικά με ένα υγρό πανί, διότι εάν ο φακός είναι βρόμικος επηρεάζεται η λειτουργία του τηλεχειριστηρίου.

Κατανάλωση ισχύος, θέσεις κλειδιού

Το σύστημα μπορεί να ενεργοποιηθεί όταν το κλειδί βρίσκεται στη θέση Ι ή ΙΙ και όταν ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία. Κατά την εκκίνηση του αυτοκινήτου, η προβολή της ταινίας διακόπτεται προσωρινά και συνεχίζει όταν ο κινητήρας τεθεί σε λειτουργία. Για πληροφορίες σχετικά με τις θέσεις κλειδιού, βλ. εγχειρίδιο κατόχου.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για παρατεταμένη χρήση (πάνω από 10 λεπτά) με τον κινητήρα σβηστό, η τάση της μπαταρίας ενδέχεται να μειωθεί τόσο ώστε ο κινητήρας να μην μπορεί να τεθεί σε λειτουργία.

Σε αυτή την περίπτωση, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη.

Για να ενεργοποιήσετε το σύστημα

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε το σύστημα RSE είτε από την μπροστινή είτε από την πίσω οθόνη.

Από την μπροστινή οθόνη, πατήστε **MEDIA**, περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** και επιλέξτε **RSE**, επιβεβαιώστε με **OK/MENU**.

Από την πίσω οθόνη, πατώντας το κουμπί On/Off στην πίσω οθόνη και στη συνέχεια πατώντας **MEDIA** ή **RADIO** στο τηλεχειριστήριο, περιστρέψτε το **TUNE** και επιλέξτε μια πηγή (π.χ. **Disc**), επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το **Δ**

Μενού

Ο χειρισμός των μενού RSE πραγματοποιείται από την μπροστινή οθόνη TV, και από



03

οποιαδήποτε από τις δύο πίσω οθόνες. Από την μπροστινή οθόνη, μπορείτε τόσο να ενεργοποιήσετε μια πηγής για μια από τις πίσω οθόνες όσο και να πραγματοποιήσετε κάποιες ρυθμίσεις στις πίσω οθόνες.

Ο χειρισμός των μενού για το RSE γίνεται με το τηλεχειριστήριο (σ. 85) ή από το μπροστινό πλαίσιο χειριστηρίων. Για πληροφορίες σχετικά με τις πιθανές επιλογές μενού και ρυθμίσεις, βλ. Επισκόπηση μενού - RSE* (σ. 104).

Για το γενικό χειρισμό του ηχοσυστήματος πολυμέσων, βλ. Χειρισμός του συστήματος (σ. 24) και Περιήγηση στα μενού (σ. 27).

Τηλεχειριστήριο

Το σύστημα RSE διαθέτει επίσης τηλεχειριστήριο (σ. 85). Χρησιμοποιώντας το, μπορείτε να χειρίζεστε τις λειτουργίες για κάθε οθόνη. Το τηλεχειριστήριο μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για το χειρισμό άλλων λειτουργιών στο ηχοσύστημα πολυμέσων, ακόμη και από το πίσω κάθισμα.

- Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* - επισκόπηση (σ. 90)
- Σύνδεση εξωτερικής πηγής στο RSE (σ. 92)
- Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* - ρυθμίσεις (σ. 93)

Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* - επισκόπηση

Επισκόπηση των εξαρτημάτων που είναι σχετικά με το σύστημα RSE.



1 Οθόνη

- 2 Υποδοχή για ακουστικά
- 3 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- Σύνδεση εξωτερικής πηγής στο RSE (σ.
 92)
- 5 Τηλεχειριστήριο* (σ. 85)
- 6 Ασύρματα ακουστικά* (σ. 91)
- 7 Δέκτης υπερύθρων/πομπός

Σχετικές πληροφορίες

 Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* (σ. 88)

Ασύρματα ακουστικά*

Ασύρματα ακουστικά* για το σύστημα RSE.

1

CH.A

CH.B



Μπορείτε να συνδέσετε εξωτερικά ακουστικά στην υποδοχή ακουστικών (3,5 mm) στο πλάι των προσκέφαλων, βλ. εικόνα επισκόπησης (σ. 90). Ο χειρισμός της έντασης ήχου πραγματοποιείται από το τηλεχειριστήριο(σ. 85).

Αντικατάσταση μπαταριών στα ασύρματα ακουστικά

Τα ακουστικά τροφοδοτούνται από δύο μπαταρίες τύπου ΑΑΑ.

Έχετε μαζί σας εφεδρικές μπαταρίες σε μεγάλο ταξίδι.



 Τοποθετήστε το καπάκι και βιδώστε τη βίδα.

Φροντίδα του περιβάλλοντος

Φροντίστε η απόρριψη των αποφορτισμένων μπαταριών να γίνεται με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον. 03

Σχετικές πληροφορίες

 Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* (σ. 88)

- Χειριστήριο για το κανάλι Α (CH.A) ή το κανάλι Β (CH.B)
- 2 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- 3 Ένταση ήχου
- Ενδεικτική λυχνία αναμμένη/σβηστή

Το σύστημα RSE περιλαμβάνει δύο ασύρματα ακουστικά.

Τα ασύρματα ακουστικά ενεργοποιούνται με το κουμπί On/Off (2) - ανάβει η σχετική ενδεικτική λυχνία (4). Επιλέξτε **CH.A** (κανάλι A) ή **CH.B** (κανάλι B) χρησιμοποιώντας το χειριστήριο (1). Ρυθμίστε την ένταση ήχου χρησιμοποιώντας το αντίστοιχο χειριστήριο (3).

Τα ακουστικά απενεργοποιούνται αυτόματα μετά από 3 λεπτά εάν δεν χρησιμοποιούνται.

Ασύρματα ακουστικά.

 Ξεβιδώστε τη βίδα και αφαιρέστε το καπάκι των μπαταριών.

Σύνδεση εξωτερικής πηγής στο RSE

Σύνδεση εξωτερικής πηγής μέσω της υποδοχής Α/V-AUX Ιη για αναπαραγωγή μέσω του συστήματος RSE.

Υποδοχή Α/V-AUX In, ρευματοδότης 12 V

Η υποδοχή σας δίνει τη δυνατότητα να συνδέσετε πρόσθετο εξοπλισμό. Για τη σύνδεση ακολουθείτε πάντοτε τις συνοδευτικές οδηγίες του πρόσθετου εξοπλισμού, του κατασκευαστή ή του μεταπωλητή. Ο εξοπλισμός που έχει συνδεθεί μέσω της υποδοχής Α/V-AUX In μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τις οθόνες, τα ασύρματα ακουστικά, τις υποδοχές ακουστικών και τα ηχεία του αυτοκινήτου.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο πελάτης είναι υπεύθυνος ότι ο εξοπλισμός που συνδέεται στην υποδοχή Α/V-AUX ή το βύσμα των ακουστικών δεν προκαλεί παρεμβολές στο σύστημα RSE του οχήματος.

Σύνδεση μέσω υποδοχής A/V-AUX In



Η υποδοχή Α/V-AUX Ιη βρίσκεται κάτω από το υποβραχιόνιο στην επιμήκη κονσόλα.



Η υποδοχή Α/V-AUX Ιη βρίσκεται κάτω από το υποβραχιόνιο στην επιμήκη κονσόλα.

 Συνδέστε το καλώδιο εικόνας στην κίτρινη υποδοχή.

- Συνδέστε το αριστερό καλώδιο ήχου στη λευκή υποδοχή και το δεξί καλώδιο στην κόκκινη υποδοχή.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο ρευματοδότη εάν ο εξοπλισμός σας έχει σχεδιαστεί για 12 V.

Ακολουθείτε πάντοτε τις οδηγίες για τον πρόσθετο εξοπλισμό για τη σύνδεση.

Υπάρχει μια υποδοχή στο δεξί άκρο της επιμήκους κονσόλας απ' όπου μπορούν να περάσουν καλώδια, για να μπορεί να κλείσει το κάλυμμα χωρίς τα καλώδια να μαγκώσουν.

Για τη θέση των ηλεκτρικών πριζών, βλ. Πρίζες 12 V το εγχειρίδιο κατόχου.

Αναπαραγωγή ήχου/βίντεο μέσω της υποδοχής Α/V-AUX In

- Ενεργοποιήστε την πίσω οθόνη πατώντας το κουμπί On/Off στην οθόνη.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στο δέκτη υπερύθρων στην οθόνη και πατήστε το MEDIA, περιστρέψτε το TUNE προς το A/V AUX, επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το MEDIA.
- Ενεργοποιήστε τη συνδεδεμένη συσκευή και πατήστε PLAY ή αντίστοιχο κουμπί στη συνδεδεμένη συσκευή.

Ένταση ήχου εισόδου

Η ένταση ήχου εισόδου ρυθμίζεται στο μενού από το A/V AUX input volume.

SE στην

Σχετικές πληροφορίες

- Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* (σ. 88)
- Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* - επισκόπηση (σ. 90)
- Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* - ρυθμίσεις (σ. 93)

Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* - ρυθμίσεις

Ρυθμίσεις για την αναπαραγωγή, οθόνη, ήχος και βίντεο.

Ο χειρισμός των μενού RSE πραγματοποιείται από την μπροστινή οθόνη TV, και από οποιαδήποτε από τις δύο πίσω οθόνες. Από την μπροστινή οθόνη, μπορείτε τόσο να ενεργοποιήσετε μια πηγής για μια από τις πίσω οθόνες όσο και να πραγματοποιήσετε κάποιες ρυθμίσεις στις πίσω οθόνες.

Ο χειρισμός των μενού για το RSE γίνεται με το τηλεχειριστήριο (σ. 85) ή από το μπροστινό πλαίσιο χειριστηρίων. Για πληροφορίες σχετικά με τις πιθανές επιλογές και ρυθμίσεις, βλ. Επισκόπηση μενού - RSE* (σ. 104).

Ο χειρισμός του συστήματος RSE γίνεται όπως σε κάθε άλλο ηχοσύστημα πολυμέσων, βλ. Χειρισμός του συστήματος (σ. 24) και Περιήγηση στα μενού (σ. 27).

Ρυθμίσεις από την μπροστινή οθόνη Επιλογή πηγής στις πίσω οθόνες

Από την μπροστινή οθόνη, μπορείτε να επιλέξετε την πηγή (τι θα προβληθεί ή θα αναπαραχθεί) για τη δεξιά και την αριστερή πίσω οθόνη αντίστοιχα. Έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε την ίδια πηγή και για τις δύο οθόνες ή διαφορετικές πηγές για τη δεξιά και την αριστερή οθόνη αντίστοιχα.

 Πατήστε MEDIA, περιστρέψτε το TUNE για κύλιση προς τα κάτω στο RSE στην οθόνη, επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το **OK/MENU**.

03 Ήχος και πολυμέσα

- Περιστρέψτε το TUNE για να επιλέξετε τη δεξιά, την αριστερή ή και τις δύο οθόνη, και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το OK/MENU.
- Περιστρέψτε το TUNE για να επιλέξετε RADIO, MEDIA (ή RSE settings). Πατήστε OK/MENU για επιβεβαίωση.
- Γυρίστε το TUNE στην πηγή που θέλετε (π.χ. Disc) και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το OK/MENU. Η επιλεγμένη πηγή θα αρχίσει αυτόματα (εάν π.χ. υπάρχει ένας δίσκος μέσα στο CD/DVD player).

Για ακύρωση και επιστροφή, χρησιμοποιήστε το **ΕΧΙΤ**.

Το τηλεχειριστήριο (σ. 85) μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για τις ρυθμίσεις.

Γονικός έλεγχος για την τηλεόραση*

Έχετε τη δυνατότητα να ορίσετε ένα επιτρεπόμενο όριο ηλικίας για την τηλεόραση, έτσι ώστε να μπορούν να προβληθούν μόνο προγράμματα κατάλληλα για αυτή την ηλικία. Η ρύθμιση ενεργοποιείται και για τις δύο οθόνες.

Η ενεργοποίηση γίνεται από το μενού RSE settings -> TV parental control, σύμφωνα με τα βήματα 2-4 παραπάνω στην ενότητα "Επιλογή πηγής στις πίσω οθόνες". Επιλέξτε μεταξύ Age 0-6, Age 7-13, Age 14-18 και No parental control.





03

03 Ήχος και πολυμέσα

Απενεργοποίηση ήχου

Υπάρχει η δυνατότητα σίγασης των δύο πίσω οθονών από την μπροστινή οθόνη. Η ενεργοποίηση της λειτουργίας γίνεται από το μενού RSE settings → Mute, σύμφωνα με τα βήματα 2-4 παραπάνω στην ενότητα "Επιλογή πηγής στις πίσω οθόνες".

Απενεργοποίηση οθονών

Υπάρχει η δυνατότητα απενεργοποίησης της εικόνας στις δύο πίσω οθόνες από την μπροστινή οθόνη. Η ενεργοποίηση της λειτουργίας γίνεται από το μενού RSE settings -> Display off, σύμφωνα με τα βήματα 2-4 παραπάνω στην ενότητα "Επιλογή πηγής στις πίσω οθόνες".

Πατήστε ένα από τα αριθμητικά πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο (0 - 9) για να ενεργοποιήσετε ξανά την οθόνη. Η οθόνη μεταβαίνει επίσης σε κατάσταση **On** όταν ανοίγετε το διακόπτη ανάφλεξης.

Απενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου (μπροστά)

Υπάρχει η δυνατότητα απενεργοποίησης του δέκτη υπερύθρων για την μπροστινή οθόνη, που σημαίνει ότι το τηλεχειριστήριο δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την μπροστινή οθόνη. Η ενεργοποίηση της λειτουργίας γίνεται από το μενού RSE settings → Disable remote control (front), σύμφωνα με τα βήματα 2-4 παραπάνω στην ενότητα "Επιλογή πηγής στις πίσω οθόνες".

Ρυθμίσεις οθόνης⁵⁰ πίσω οθόνη

Κατά την αναπαραγωγή αρχείων βίντεο και την προβολή TV*, είναι διαθέσιμο ένα αναδυόμενο μενού πατώντας το και στο τηλεχειριστήριο. Το αναδυόμενο μενού έχει διαφορετικό περιεχόμενο ανάλογα με το τι αναπαράγεται ή τι προβάλλεται.

Λειτουργία ημέρας/νύκτας

Η οθόνη μπορεί να ρυθμιστεί σε τρία διαφορετικά προγράμματα λειτουργίας για διαφορετικές συνθήκες φωτισμού. Επιλέξτε μεταξύ Auto, Day και Night.

Πατήστε το 🔐 στο τηλεχειριστήριο και αλλάξτε πρόγραμμα λειτουργίας στο Day/ Night mode στην οθόνη.

Ρυθμίσεις εικόνας

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα, την αντίθεση, τη σκίαση και το χρώμα.

Πατήστε το M στο τηλεχειριστήριο και αλλάξτε πρόγραμμα λειτουργίας στο Image settings στην οθόνη.

Διάταξη οθόνης

Υπάρχει η δυνατότητα επιλογής μεταξύ των διατάξεων οθόνης Normal, Zoom και Screen fit.

Normal - Η εικόνα προβάλλεται στο κανονικό της φορμά (συνήθως 4:3 ή 16:9).

Zoom - Χρησιμοποιείται πλήρης οθόνη αλλά μέρη της εικόνας αποκόπτονται.

Screen fit - Χρησιμοποιείται πλήρης οθόνη αλλά οι αναλογίες της εικόνας ενδέχεται να είναι ελαφρώς παραμορφωμένες.

Εκτός εάν αναφέρεται κάτι διαφορετικό, η εικόνα προβάλλεται σε φορμά Normal.

Πατήστε το 🔐 στο τηλεχειριστήριο και αλλάξτε πρόγραμμα λειτουργίας στο Screen format στην οθόνη.

Μενού πηγής

Το περιεχόμενο που προβάλλεται στο αναδυόμενο μενού για το μενού πηγής εξαρτάται από το τι αναπαράγεται ή προβάλλεται, μπορεί να είναι π.χ. CD/DVD data menu ή USB menu.

Μενού δίσκου DVD⁵¹

Εάν ένα βίντεο DVD αναπαράγεται, τότε αυτή η επιλογή μενού εμφανίζεται στο αναδυόμενο μενού.

⁵⁰ Ισχύει μόνο για την αναπαραγωγή αρχείων βίντεο και για την προβολή TV*.

⁵¹ Ισχύει μόνο για DVD video.

Ρυθμίσεις μενού από την πίσω οθόνη

- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 52)⁵²
- Επανάληψη φακέλου είναι εφικτή για CD/DVD (σ. 57) και USB (σ. 50)
- DivX[®] Video On Demand (σ. 53)⁵³
- USB hub (σ. 55)

Ρυθμίσεις ΤV

- Αναζήτηση τηλεοπτικών* καναλιών/λίστα προεπιλεγμένων σταθμών (σ. 82)
- Αποθηκεύστε τα διαθέσιμα τηλεοπτικά κανάλια ως προεπιλεγμένους σταθμούς (σ. 83)
- Σάρωση των τηλεοπτικών καναλιών (σ. 83)

Μουσική, βίντεο, ραδιόφωνο και ΤV*

Αναπαραγωγή μουσικής

Μπορείτε να ακούσετε μουσική από μουσικά κομμάτια/αρχεία ήχου σε CD μέσω του media player του αυτοκινήτου, της θύρας USB/AUX In ή μέσω streaming αρχείων ήχου από συνδεδεμένο τηλέφωνο με Bluetooth[®].

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα υποστηρίζει μόνο ένα χρήστη iPod® κάθε φορά στη λειτουργία περιήγησης (λίστα αναπαραγωγής).

Διαβάστε περισσότερα για τα media player (σ. 48), USB/AUX (σ. 55) και Πολυμέσα Bluetooth^{®*} (σ. 58).

- Ενεργοποιήστε τα ασύρματα ακουστικά, επιλέξτε CH.Α για την αριστερή οθόνη ή CH.Β για τη δεξιά οθόνη.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στο δέκτη υπερύθρων στην οθόνη και πατήστε MEDIA, περιστρέψτε το TUNE στην πηγή που θέλετε (Disc, USB, AUX κ.λπ.), επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το MK.
- Εισάγετε ένα CD στο media player αυτοκινήτου ή συνδέστε μια εξωτερική πηγή ήχου στη θύρα USB/AUX In του αυτοκινήτου ή μέσω Bluetooth[®].

Αναπαραγωγή και περιήγηση στις λίστες αναπαραγωγής

Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί κύλισης στο τηλεχειριστήριο για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα αναπαραγωγής/δομή φάκελων. Το ^{ΔΔ} χρησιμοποιείται είτε για επιβεβαίωση της επιλογής υποφακέλου είτε για να αρχίσει η αναπαραγωγή του μουσικού κομματιού/αρχείου ήχου στο δίσκο που έχει επιλεγεί. Υπάρχει επίσης η δυνατότητα αναπαραγωγής του μουσικού κομματιού/αρχείου ήχου στο δίσκο χρησιμοποιώντας το στο τηλεχειριστήριο και αλλαγής των μουσικών κομματιών/αρχείων ήχου στο δίσκο χρησιμοποιώντας το 🖼 / 🖼 . Σταματήστε την αναπαραγωγή χρησιμοποιώντας το 💽 .

Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. Ηχοσύστημα (σ. 48).

Προβολή βίντεο

Μπορείτε να παρακολουθείτε βίντεο από κομμάτια/αρχεία βίντεο στο δίσκο από το CD/DVD player του αυτοκινήτου ή από την υποδοχή USB.

Διαβάστε περισσότερα για τα media player (σ. 48) και USB/AUX (σ. 55).

- Ενεργοποιήστε τα ασύρματα ακουστικά, επιλέξτε CH.Α για την αριστερή οθόνη ή CH.Β για τη δεξιά οθόνη.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στο δέκτη υπερύθρων στην οθόνη και πατήστε MEDIA, περιστρέψτε το TUNE στην πηγή που θέλετε (Disc ή USB), επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το MEM.
- Εισάγετε ένα DVD στο CD/DVD player του αυτοκινήτου ή συνδέστε μια εξωτερική πηγή ήχου στην υποδοχή USB του αυτοκινήτου.

Αναπαραγωγή και περιήγηση

Αρχίστε την αναπαραγωγή κομματιών/ αρχείων βίντεο στο δίσκο χρησιμοποιώντας το 💌 στο τηλεχειριστήριο και αλλάξτε 03

⁵² Ισχύει για τα CD ήχου, CD/DVD, USB και iPod[®].

 ⁵³ Ισχύει για CD/DVD και USB.



κομμάτια/αρχεία βίντεο στο δίσκο χρησιμοποιώντας το () / () . Σταματήστε την αναπαραγωγή χρησιμοποιώντας το () .

Διαβάστε περισσότερα για την αναπαραγωγή και περιήγηση στο βίντεο DVD (σ. 52), CD/DVD* (σ. 49) ή την εξωτερική πηγή ήχου (σ. 57).

03

Γρήγορη προώθηση/επαναφορά

Για να αρχίσει η γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω, πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά

. Στη συνέχεια, μπορείτε να αυξήσετε την ταχύτητα γρήγορης μετακίνησης μπροστά/πίσω με στιγμιαία πατήματα των κουμπιών. Η γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω στα αρχεία ήχου πραγματοποιείται σε μία ταχύτητα, ενώ στα αρχεία βίντεο αυτό μπορεί να γίνει σε διάφορες ταχύτητες. Για να σταματήσετε τη γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω πατήστε το •, Η - ή το αντίστοιχο αντίθετο κουμπί • .

Ραδιοφωνική ακρόαση

Μπορείτε να ακούτε ραδιόφωνο μέσω του ραδιοφώνου του αυτοκινήτου.

- Ενεργοποιήστε τα ασύρματα ακουστικά, επιλέξτε CH.Α για την αριστερή οθόνη ή CH.Β για τη δεξιά οθόνη.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στο δέκτη υπερύθρων στην οθόνη και πατήστε RADIO, περιστρέψτε το TUNE στην πηγή

 $\begin{aligned} & \textit{που θέλετε (AM, FM1, DAB1* κ.λπ.), επι-} \\ & βεβαιώστε την επιλογή σας με το <math>Mentical Mentical Menti$

 Επιλέξτε ένα σταθμό με ένα από τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών (0 - 9) στο τηλεχειριστήριο ή πατήστε
 (▶), το ραδιόφωνο θα αναζητήσει τον επόμενο/προηγούμενο διαθέσιμο σταθμό.

Διαβάστε περισσότερα για Ραδιόφωνο (σ. 34).

Παρακολούθηση τηλεόρασης*

Μπορείτε να παρακολουθείτε τηλεόραση μέσω του συστήματος αναπαραγωγής μέσων του αυτοκινήτου.

- Ενεργοποιήστε τα ασύρματα ακουστικά, επιλέξτε CH.Α για την αριστερή οθόνη ή CH.Β για τη δεξιά οθόνη.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στο δέκτη υπερύθρων στην οθόνη και πατήστε το MEDIA, περιστρέψτε το TUNE προς το TV, επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το MEDIA.
- Επιλέξτε ένα κανάλι με ένα από τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών (0 - 9) στο πηλεχειριστήριο ή πατήστε (
 / > εμφανίζεται το επόμενο/προηγούμενο διαθέσιμο κανάλι στην περιοχή.

Διαβάστε περισσότερα για TV* (σ. 80).

- Επισκόπηση μενού RSE* (σ. 104)
- Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* (σ. 88)

Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση μενού

Επισκόπηση των πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων στα μενού του ηχοσυστήματος πολυμέσων.

ΡΑΔΙΌΦΩΝΟ

- AM (σ. 97)⁵⁴
- FM (σ. 98)
- DAB (σ. 98)

MEDIA

- CD ήχου (σ. 99)
- CD/DVD Data (σ. 99)
- DVD βίντεο (σ. 100)
- iPod (σ. 101)
- USB (σ. 101)
- Media Bluetooth (σ. 102)
- AUX (σ. 102)
- TV (σ. 104)
- Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE) (σ. 104)

TEL

• Ανοικτή συνομιλία Bluetooth (σ. 103)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα χειρισμός του συστήματος (σ. 24)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Επισκόπηση μενού - ΑΜ

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το ραδιόφωνο ΑΜ.

Βασικό μενού ΑΜ ^Α	Βλ. σελ.
Show presets Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 37)
Scan	(σ. 44)
Audio settings Βλ. υποσημείωση ^C	(σ. 33)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^D	(σ. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^Ε	(σ. 33)
Volume compensation	(σ. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)

- Α Δεν ισχύει για το V60 PLUG-IN HYBRID.
- ^B Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.
- ^C Οι επιλογές των μενού για τις ρυθμίσεις ήχου είναι ίδιες για όλες τις πηγές ήχου.
- D Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.
- Ε Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

⁵⁴ Δεν ισχύει για το V60 PLUG-IN HYBRID.



03

03 Ήχος και πολυμέσα

Επισκόπηση μενού - FM

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το ραδιόφωνο FM.

Βασικό μενού FM1/FM2	Βλ. σελ.
ТР	(o. 40)
Show radio text	(o. 43)
Show presets	(a. 37)
Βλ. υποσημείωση ^Α	(0. 57)
Scan	(o. 44)
News settings	(o. 41)
Advanced settings	
REG	(σ. 44)
Alternative frequency	(σ. 43)
EON	(σ. 40)
Set TP favourite	(σ. 40)
PTY settings	(σ. 41)

Reset all FM settings	(σ. 45)
Audio settings	(σ. 32)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^C	(o. 33)
Volume compensation	(σ. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)
^A Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.	

^B Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.

C Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (o. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα ٠ μενού (σ. 27)

Επισκόπηση μενού - Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)*

Επισκόπηση των πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το ραδιόφωνο DAB*.

Βασικό μενού DAB1*/DAB2*	Βλ. σελ.
Ensemble learn	(o. 46)
PTY filtering	(σ. 41)
Turn off PTY filtering	(σ. 41)
Show radio text	(o. 42)
Show presets Βλ. υποσημείωση ^Α	(σ. 37)
Scan	(o. 44)
Advanced settings	
DAB linking	(σ. 47)
DAB band	(o. 47)
Sub channels	(o. 47)
Show PTY text	(o. 41)

Reset all DAB settings	(σ. 48)
Audio settings	(σ. 32)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Β	(o. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^C	(o. 33)
Volume compensation	(o. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)

A Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

^B Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.

C Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Επισκόπηση μενού - CD Audio

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το CD ήχου.

Βασικό μενού CD ήχου (Disc menu)	Βλ. σελ.
Random	(σ. 52)
Scan	(σ. 51)
Audio settings	(σ. 32)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Α	(o. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 33)
Volume compensation	(o. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)

A Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.
 B Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Επισκόπηση μενού - CD/DVD Data

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για CD/DVD Data.

Βασικό μενού CD/DVD ^A δεδο- μένων (Disc menu)	Βλ. σελ.
Play Pause	(o. 49)
Stop	(o. 49)
Random	(σ. 52)
Repeat folder	(σ. 50)
Change subtitles	(o. 49)
Change audio track	(o. 49)
Scan	(. 51)
Audio settings	(o. 32)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^C	(σ. 33)



Volume compensation	(o. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)

A Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

^B Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.

C Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

03

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Επισκόπηση μενού - DVD Video

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το DVD Video.

Βασικό μενού DVD ^A βίντεο (Disc menu)	Βλ. σελ.
DVD disc menu	(σ. 52)
Play/Pause/Continue	(σ. 52)
Stop	(σ. 52)
Subtitles	(σ. 52)
Audio tracks	(σ. 52)
Advanced settings	
Angle	(σ. 53)
DivX [®] VOD code	(σ. 53)
Audio settings	(σ. 32)
Sound stage	(σ. 34)
Equalizer	(σ. 33)

Volume compensation	(o. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)

A Ισχύει μόνο για τα συστήματα High Performance Multimedia και Premium Sound Multimedia.

Αναδυόμενο μενού^Α*βίντεο και **ΤV***

Πατήστε το **ΟΚ/ΜΕΝU** κατά την αναπαραγωγή βίντεο ή κατά την προβολή TV* για να εμφανιστεί το αναδυόμενο μενού.

Image settings	(. 54)
Μενού πηγής Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 27)
DVD disc menu Βλ. υποσημείωση ^C	(σ. 52)
DVD disc TOP menu ^C	(σ. 52)

A Ισχύει μόνο κατά την αναπαραγωγή βίντεο ή την προβολή ΤV

^B Το περιεχόμενο που προβάλλεται στο αναδυόμενο μενού για το μενού πηγής εξαρτάται από το τι αναπαράγεται ή προβάλλεται, μπορεί να είναι π.χ. CD/DVD data menu ή USB menu.

^C Ισχύει μόνο για DVD video.

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)



Επισκόπηση μενού - iPod

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το σύστημα iPod[®].

Βασικό μενού iPod ^A	Βλ. σελ.
Random	(σ. 52)
Scan	(σ. 51)
Audio settings	(σ. 32)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^C	(σ. 33)
Volume compensation	(σ. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)

Α Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Β Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.

C Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Επισκόπηση μενού - USB

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για τη θύρα USB.

Βασικό μενού USB ^A	Βλ. σελ.
Play Pause	(σ. 57)
Stop	(σ. 57)
Random	(σ. 52)
Repeat folder	(σ. 57)
Select USB device	(σ. 55)
Change subtitles	(σ. 57)
Change audio track	(σ. 57)
Scan	(σ. 51)
Audio settings	(σ. 32)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Β	(o. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^C	(σ. 33)

Volume compensation	(o. 34)
Reset all audio settings	(o. 32)

Α Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Β Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.

C Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Επισκόπηση μενού - Media Bluetooth

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το σύστημα Media Bluetooth[®].

Βασικό μενού Media Bluetooth ^A	Βλ. σελ.
Random	(o. 52)
Change device	(σ. 62)
Remove Bluetooth device	(σ. 63)
Scan	(σ. 51)
Bluetooth software version in car	(σ. 63)
Audio settings	(σ. 32)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^C	(σ. 33)

Volume compensation	(σ. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)
 Δεν ισχύει για την έκδοση Performance. Β Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound M Δεν ισχύει για την έκδοση Performance. 	ultimedia.
 Σχετικές πληροφορίες Ήχος και πολυμέσα - επισκόπη (σ. 97) 	ιση μενού
 Ήχος και πολυμέσα - περιήγης μενού (σ. 27) 	η στα

Επισκόπηση μενού - AUX

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για την υποδοχή AUX.

Βασικό μενού ΑUX	Βλ. σελ.
AUX input volume	(o. 58)
Audio settings	(σ. 32)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Α	(σ. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 33)
Volume compensation	(o. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)

^Α Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia. Β Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (o. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)



Επισκόπηση μενού - ανοικτή συνομιλία Bluetooth

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το σύστημα ανοικτής συνομιλίας Bluetooth[®].

Βασικό μενού Bluetooth [®] με λειτουργία ανοικτής συνομι- λίας ^Α (Phone menu)	Βλ. σελ.
All calls	(σ. 65)
All calls	(σ. 65)
Missed calls	(σ. 65)
Answered calls	(σ. 65)
Dialled calls	(σ. 65)
Call duration	(σ. 65)
Phone book	(σ. 67)
Search	(σ. 70)
New contact	(. 71)

Speed dials	(σ. 72)
Receive vCard	(σ. 73)
Memory status	(σ. 73)
Clear phone book	(σ. 73)
Change phone	(σ. 62)
Remove Bluetooth device	(σ. 63)
Phone settings	
Discoverable	(σ. 60)
Sounds and volume	(σ. 67)
Download phone book	(σ. 67)
Bluetooth software version in car	(σ. 63)
Call options	
Auto answer	(σ. 65)

Voicemail number	(o. 65)
Disconnect phone	(o. 62)

Α Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)



03

Επισκόπηση μενού - ΤV

Επισκόπηση των πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για την τηλεόραση*.

Βασικό μενού TV*	Βλ. σελ.
Select country	(o. 82)
Reorganise presets	(o. 83)
Autostore	(σ. 83)
Scan	(σ. 83)
Audio settings	(σ. 33)
Sound stage Βλ. υποσημείωση ^Α	(σ. 34)
Equalizer Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 33)
Volume compensation	(σ. 34)
Reset all audio settings	(σ. 32)

^A Ισχύει μόνο στην έκδοση Premium Sound Multimedia.
 ^B Δεν ισχύει για την έκδοση Performance.

Αναδυόμενο μενού^Α*βίντεο και ΤV*

Πατήστε το **ΟΚ/ΜΕΝU** κατά την αναπαραγωγή βίντεο ή κατά την προβολή ΤV* για να εμφανιστεί το αναδυόμενο μενού.

Image settings	(o. 54)
Μενού πηγής Βλ. υποσημείωση ^Β	(σ. 27)
DVD disc menu Βλ. υποσημείωση ^C	(σ. 52)
DVD disc TOP menu ^C	(σ. 52)

Α Ισχύει μόνο κατά την αναπαραγωγή βίντεο ή την προβολή ΤV.

^B Το περιεχόμενο που προβάλλεται στο αναδυόμενο μενού για το μενού πηγής εξαρτάται από το τι αναπαράγεται ή προβάλλεται, μπορεί να είναι π.χ. CD/DVD data menu ή USB menu.

C Ισχύει μόνο για DVD video.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)

Επισκόπηση μενού - RSE*

Επισκόπηση των πιθανών επιλογών μενού και ρυθμίσεων στο σύστημα RSE.

Μενού RSE, μπροστινή οθόνη

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού, πρέπει να επιλέξετε πρώτα το RSE από το MEDIA μέσω της μπροστινής οθόνης. Στη συνέχεια πατήστε το OK/MENU για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού. Περιστρέψτε το TUNE στην επιλογή που θέλετε και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το OK/MENU. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τοτηλεχειριστήριο (σ. 85) και τα χειριστήρια στο τιμόνι.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις είτε για τη δεξιά ή αριστερή οθόνη είτε και για τις δύο οθόνες.

Left RSE screen menu, Right RSE screen menu kai Both RSE screen menus:

Power off/Power on RADIO MEDIA RSE settings Mute Display off Disable remote control (front) TV parental control

Reset all RSE settings

Αναδυόμενο μενού RSE55

Πατήστε το 🔐 στο τηλεχειριστήριο (σ. 85) κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου βίντεο ή κατά την προβολή TV* για να αποκτήσετε πρόσβαση στο αναδυόμενο μενού. Οι επιλογές των μενού πραγματοποιούνται μέσω του περιστροφικού ρυθμιστή κύλισης και των κουμπιών στο τηλεχειριστήριο.

Screen format Image settings Day/Night mode Μενού πηγής⁵⁶ DVD disc menu⁵⁷

Μενού RSE, πίσω οθόνες

Πατήστε το 🔐 στο τηλεχειριστήριο (σ. 85) κατά την επιλογή μιας πηγής (π.χ. Disc) για να αποκτήσετε πρόσβαση στα μενού RSE για την πίσω οθόνη.

Οι επιλογές μενού πραγματοποιούνται μέσω του περιστροφικού ρυθμιστή κύλισης και των κουμπιών στο τηλεχειριστήριο.

RADIO

Το μενού ισχύει για τα AM, FM1, FM2, DAB1* και DAB2*:

Day/Night mode Display off Reset all RSE settings

MEDIA

Mενού RSE CD ήχου Disc menu Random Day/Night mode Display off Reset disc settings Mενού RSE CD/DVD δεδομένων Disc menu Random Repeat folder

DivX® VOD code Day/Night mode Display off Reset disc settings

Μενού RSE DVD βίντεο

DVD Video Menu

DVD disc menu Subtitles Audio tracks Advanced settings Day/Night mode Display off Reset disc settings Μενού BSE USB USB menu Random Repeat folder DivX[®] VOD code Select USB device Day/Night mode Display off **Reset USB settings Μενού RSE AUX** AUX menu AUX input volume

03

55 Ισχύει μόνο κατά την αναπαραγωγή βίντεο ή την προβολή TV*.

⁵⁶ Το περιεχόμενο που προβάλλεται στο αναδυόμενο μενού για το μενού πηγής εξαρτάται από το τι αναπαράγεται ή προβάλλεται, μπορεί να είναι π.χ. CD/DVD data menu ή USB menu.

⁵⁷ Ισχύει μόνο για DVD video.



44

Day/Night mode

Display off

Reset AUX settings

Μενού RSE A/V-AUX

A/V AUX menu

A/V AUX input volume

03

Day/Night mode Display off

Reset AUX settings

Μενού RSE iPod

iPod menu

Random

Day/Night mode

Display off

Reset iPod settings

Μενού RSE Bluetooth®

Bluetooth menu

Random

Day/Night mode

Display off

Reset Bluetooth settings

Μενού RSE TV*

TV menu

Select country

Autostore

Scan

Day/Night mode

Display off

Reset TV settings

- Ήχος και πολυμέσα επισκόπηση μενού (σ. 97)
- Ήχος και πολυμέσα περιήγηση στα μενού (σ. 27)
- Σύστημα πολυμέσων για το πίσω κάθισμα (RSE)* (σ. 88)
03 Ήχος και πολυμέσα



04 Αλφαβητικό ευρετήριο

A

Ακουστικά	
αντικατάσταση μπαταρίας	91
ασύρματα	91
Ασύρματα ακουστικά	91

E

04

Είσοδος AUX In	24,	55
Είσοδος USB		55
Είσοδος σήματος, εξωτερικό	24,	55
Ένταση ήχου		24
αντιστάθμιση ταχύτητας/θορύβου		34
εξωτερική πηγή ήχου		58
ήχος κλήσης, τηλέφωνο		67
Τηλέφωνο		67
τηλέφωνο/media player		67

H

1	broo.
	IXUC.

surround	23,	32
πίσω πλαίσιο χειριστηρίων		30

Ρυθμίσεις υποδοχή για ακουστικά	31 30
Ήχος και πολυμέσα	
διαχείριση του συστήματος	24
εισαγωγή	23
επισκόπηση	24
επισκόπηση μενού	97
μενού	27
ηχοσύστημα	23
επισκόπηση	24
λειτουργίες	31

K

Κινητό τηλέφωνο	
ανοικτή συνομιλία	64
καταχώριση τηλεφώνου	60
σύνδεση	60
φωνητικός χειρισμός	74
Κλήσεις	
εισερχόμενες	64
χειρισμός	64

κουμπιά ελέγχου

κεντρική κονσόλα	24
------------------	----

М

Μετάδοση δελτίων ειδήσεων	41
Μικρόφωνο	65
Μονάδα αναπαραγωγής	48 54
Μπαταρία	
ακουστικά	91
τηλεχειριστήριο	87

1

Περιήγηση μενού RSE	88
Περιήγηση στο μενού Ήχος και πολυ- μέσα	27
Πίσω οθόνες	90
Πίσω πλαίσιο χειριστηρίων	
ηχοσύστημα	30
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP)	40
Πραγματοποίηση κλήσεων	64
Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχημά- των και καταστροφών	40

04 Αλφαβητικό ευρετήριο

04

P

Ραδιόφωνο		34
DAB	34,	45
Ραδιόφωνο DAB	34,	45
Ρυθμίσεις εικόνας		54

Σ

Στάθμη ήχου	34
Σύστημα ενημέρωσης & ψυχαγωγίας	
κουμπιά ηχητικών πηγών	24
φωνητικός χειρισμός	74
Σύστημα ενημέρωσης & ψυχαγωγίας	
(Ήχος και πολυμέσα)	23
Σύστημα ψυχαγωγίας πίσω καθισμάτων	88

T

ηλέφωνο	
ανοικτή συνομιλία	64
εισερχόμενη κλήση	64
καταχώριση τηλεφώνου	60
λήψη κλήσης	65
πραγματοποίηση κλήσεων	64
σύνδεση	60
τηλεφωνικός κατάλογος	67

τηλεφωνικός κατάλογος, συντόμευση	67
φωνητικός χειρισμός	74
Τηλεχειριστήριο	85
αντικατάσταση μπαταρίας	87
Τιμόνι Πληκτρολόγιο	24
Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY)	41

Υ

Υποδοχή Α/V-AUX In		92
Υποδοχή για ακουστικά	30, 90,	91

Φ

Φωνητικός χειρισμός, κινητό τηλέφωνο... 74

X

Ψ

Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)...... 45

B

Г

58
64
65
58
65

CD	49
D	
DVD	49
I	
iPod®, σύνδεση	56
М	
Media, Bluetooth [®]	58
MY CAR 11, 12, 14, 16, 17, 18	. 20



04 Αλφαβητικό ευρετήριο

R

RDS	39
RSE - Σύστημα ψυχαγωγίας πίσω καθι-	
σμάτων	88

2

Sensus		7
Surround	23,	32

0	
USB, σύνδεση	56

V

Volvo Sensus..... 7

Volvo Car Corporation TP 16756 (Greek), AT 1346, Printed in Sweden, Göteborg 2013, Copyright © 2000-2013 Volvo Car Corporation